

SKGZ in Mavrična levica: Manjšina potrebuje notranjo reformo



Klop, tokrat v izključno ženski zasedbi, se je radovedno odpravil na nove poti ljubezni, spletne in ne



VSEŽIVLJENJSKO IZOBRAŽEVANJE
programi po meri
za posameznike
in podjetja

www.slouik.org

19

PETEK, 16. JANUARJA 2009

št. 13 (19.412) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 v vasi Zatří nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrobit" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

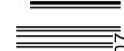
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Zaščita na obroke

MARJAN KEMPERLE

Zaščita ima v zamejstvu svojstven sinonim: čakanje. Vse, kar se je doslej dogajalo z zaščito, je bilo eno samo dolgo, neprekiniteno čakanje. Novembirska ponovna namestitev dveh dvojezičnih smerokazov na hitri cesti pri Padričah je bila le predzadnji primer.

Prvi sega v začetek sedemdesetih let prejšnjega stoletja. 28. aprila 1970 je takratni senator Komunistične partije Italije Paolo Sema vložil v italijanski parlament zakonski predlog o »globalni zaščiti slovenske manjšine v Italiji«. Zaščitni zakon je bil odobren 30 let in 293 dni (!!) pozneje. (Za osvežitev zgodovinskega spomina: fašistični Ventenno je trajal 21 let, 10 mesecev, 10 dni; Hitlerjev Tretji Reich 12 let, 3 mesece, 2 dni...)

In še dobro, da je bila takrat ob odobritvi zaščitnega zakona - na oblasti Slovencem naklonjena levičarska vlada, sicer bi - verjetno - nanj še čakali.

Kljub naklonjeni vladi pa se tudi leva sredina ni mogla izogniti pravilu čakanja. Zakon je bil izglasovan 14. februarja 2001, štiri leta in 281 dni po začetku zakonodajne dobe, ali pičljih 22 dni pred njenim koncem. Vulgarno: izmazali smo se za mišji k... Zakon je stopil v veljavo 8. marca, prav na dan, ko je predsednik Ciampi razpustil parlament.

Konec dober, vse dobro?

Magari!

Potem je prišlo imenovanje paritetnega odbora: spet dolgo čakanje. Nato čakanje na sklepne seje, čakanje na odgovor vlade, čakanje na podpis odloka predsednika republike, ki ga v dobi Berlusconijeve vlade ni bilo.

Čakanje je postalо pravilo te vratre zaščite na obroke. In kot se vsakemu poštenemu pravilu spodbodi, je tudi to imelo svojo izjemo: Scajolov odlok. Ta je bil za zamejske razmere podpisani s superonično hitrostjo: 10 mesecev in 5 dni po odobritvi zaščite, ko o paritetnem odboru še ni bilo ne duha ne sluha. A ve se, komu je bil odlok namenjen. Oltre l'inganno anche la beffa, bi zapisal Stanislav Renko.

Minila so leta, čakanje na izvajanje zaščite se nadaljuje. Tako se je zgodilo - zadnji primer - z vidno dvojezičnostjo. En Tondov odlok ni bil dovolj. Potrebna sta bila dva - kakšna čast! - in tudi po drugem v Špetru še čakajo...

Kaj reči o tem neskončnem zamejskem čakanju? Potrpljenje božja mast?

Ko bi rek držal, bi bili zamejci izbrani maziljenici.

Kdor čaka, dočaka?

Da, a ne v manjšinski realnosti. Kvečjemu v filmu.

Naslov?

Odgrobodogroba.

OBMOČJE EVRA - Svet Evropske centralne banke se je odločil za 0,5-odstotni rez

ECB znižala ključno obrestno mero na 2%

To je najnižja raven v zgodovini skupne evropske valute

NEW YORK - Zaradi trčenja z jato ptic po vzletu

Airbus zasilno pristal na Hudsonu Na srečo brez žrtev med 150 potniki



NEW YORK - Airbus 320 letalske družbe US Airways je včeraj nekaj pred 21.30. uro po srednjeevropskem času neposredno po vzletu na letališču LaGuardia zasilno pristal na reki Hudson. Na letalu, ki je bilo namenjeno v Charlotte v Severni Karolini, je bilo približno 150 potnikov in članov posadke. Po podatkih, ki smo jih uspeli dobiti do zaključka redak-

cije, naj bi vsi preživeli nesrečo. Tako po zasilnem pristanku so v bližino letala, ki je ostalo na površini, prišla reševalna plovila, na katera so se vkrcali potniki, ki so medtem zapustili letalo. Reševalna akcija, v kateri so sodelovali tudi potapljači, ki so jih spustili s helikopterjev, je potekala zelo hitro, saj je obstajala možnost, da se letalo potopiti. Potniki so se zbrali

na krilih velikega letala, ki je »počivalo« na ledeni reki, temperatura pa je bila globoko pod ničlo.

Po nekaterih podatkih naj bi nesreča zakrivila jata ptic, ki naj bi jo »posrkalo« letalski motor, ki je zato izgubil na moči. Pilot se je skušal vrneti na letališče, ko pa je ugotovil, da to ne bo mogoče, se je odločil za pristanek na reki.

ZGODOVINA Renzo Tondo: Dežela podpira spravno dejanje

TRST - Furlanija-Julijnska krajina podpira vsa spravna dejanja, ki imajo za cilj okrepitev odnosov med Italijo, Slovenijo in Hrvaško. Tako meni Renzo Tondo, ki so ga neprijetno začudila nekatera stališča o tem vprašanju slovenskega predsednika Danila Türk-a, medtem ko se mu zdi, da je hrvaški predsednik Stipe Mesić o tem pokazal odprtost in željo po dialogu. Tondo glede tega podpira priozadevanja zunanjega ministra Franca Frattinija.

Na 3. strani

TRST - Slovensko stalno gledališče

»Krst« nove male dvorane

Simoči so uprizorili drama Tamare Matevc Zaljubljeni v smrt - Režiser Samo M. Strelec



FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) je na včerajšnjem rednem mesečnem zasedanju ključno obrestno mero za območje evra znižal za 0,5 odstotne točke na 2,0 odstotka. Gre za četrti zaporedno znižanje ključne obrestne mere, ki je s tem izmenila najnižjo raven v zgodovini ECB. Pri dveh odstotkih je namreč vztrajala med junijem 2003 in decembrom 2005.

ECB je znižala tudi preostale dve ključni obrestni meri - obrestno mero za mejno posojanje na tri odstotke, za deponiranje presežne likvidnosti pa na odstotek. Vse odločitve ECB bodo začele veljati 21. januarja.

Na 13. strani

Misija OECD v Ljubljani

Na 4. strani

Petdeset let od izida prve številke Našega vestnika

Na 7. strani

Predstavili raziskavo o vključevanju duševnih bolnikov v delo

Na 8. strani

Že s prihodnjim letom v Gorici dvoletni študij arhitekture

Na 14. strani

V šempetrski splošni bolnišnici odprla vrata onkološka ambulanta

Na 16. strani



LJUBLJANA - Sporočilo slovenskega premierja po seji vlade

Pahor: Edini dokument o urejanju odnosov s Hrvaško nastaja na MZZ

Pri pripravi pa sodelujejo tudi premierjevi sodelavci, strokovnjaki in drugi

LJUBLJANA - Slovenski premier Božidar Pahor je včeraj po seji vlade sporočil, da zunanjé ministrstvo pripravlja deklaracijo o nadaljnjem urejanju odnosov med Slovenijo in Hrvaško s poudarkom na vprašanju določitve meje. To je po njegovih besedah edini dokument v zvezi s Hrvaško, ki nastaja v vladi, pripravlja pa ga zunanjí minister Samuel Žbogar. Kot je pojasnil Pahor, zunanjí minister dokument pripravlja v posvetovanju z njegovimi sodelavci, strokovnjaki in drugimi. V zvezi s tem je še napovedal, da se bo o tem, kdaj naj se začnejo posvetovanja o osnutku dokumenta s parlamentarnimi strankami, posvetoval s predsedniki strank.

Pahor se je na sestanku s predsedniki parlamentarnih strank decembra lani dogovoril, da bo vlada pripravila predlog slovenskega stališča o nadaljnji strategiji urejanja odprtih vprašanj med Slovenijo in Hrvaško glede določitve meje med državama in ga nato predložila DZ. Nato so se v medijih pojavila namigovanja, da predlog pripravlja tako na zunanjem ministru kot tudi v kabinetu predsednika vlade, in sicer pod okriljem premierovega posebnega zunanjepolitičnega odpolanca Dimitrija Rupla. Rupel je gledel tega že povedal, da zbirajo dokumentacijo, na MZZ pa so potrdili, da predlog pripravlja in da pri tem sodeluje tudi predsednik vlade.

V zvezi z ratifikacijo vstopa Hrvaške v zvezno državo je Pahor včeraj dejal, da si vladá želi, da bi državni zbor odločitev sprejel s potrebnim dvotretjinskim večino. "Ni mamo nobenih zadržkov, da bi ravnali drugače," je poudaril in dodal, da tudi pri pogajanjih Hrvaške z EU ne bi imeli drugačnih zadržkov, kot jih imajo druge države, če Hrvaška v svojih dokumentih ne bi pre-judicirala meje med državama. Tega pri pogajanjih za vstop v Nato ni bilo, je pojasnil. Kot je dejal, je včeraj o slovenskih zadržkih v pogajanjih Hrvaške z EU govoril s češkim premierom in predsednikom EU Mirekem Topolanekom. Pahor si želi, da bi pri tem vprašanju prišlo do napredka, pri čemer je znova izrazil razočaranje, da je hrvaški premier Ivo Sanader zavrnil njegovo vabilo na pogovore.

Predsednik slovenske vlade je tudi povedal, da Miha Pogačnik ostaja vodja slovenskega dela slovensko-hrvaške komisije mednarodnopravnih strokovnjakov za reševanje vprašanja meje. Kot je dejal, Pogačnik uživa njegovo zaupanje, z njim se je tudi posvetoval in se bo tudi v prihodnje. Pahor upa, da bo komisija konec januarja končala delo in obvestila obe vladi, kje vidi možnosti za rešitev vprašanja meje. (STA)



SLOVENIJA - Komisija DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu

Vlada naj opozori Madžarsko na neizpolnjevanje obvez do manjšine

LJUBLJANA - Komisija DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu je na najnižji seji razpravljala o vplivu zmanjševanja finančnih sredstev Madžarske na obstoj in razvoj slovenske manjšine v Porabju. Komisija je soglasno v petih sklepih med drugim izrazila pričakovanje, da bo vlada Madžarsko takoj opozorila na neizpolnjevanje obveznosti do slovenske manjšine.

Komisija je nadalje pooblastila predsednika komisije Mira Petka, da premiera Boruta Pahorja opozori na odprte probleme slovenske manjšine v sosednjih državah. Komisija poleg tega poziva vlado, da to problematiko na eni od naslednjih sej obravnava prioritetno.

Kot je še ugotovila pristojna parlamentarna komisija, je sporazum o zagotavljanju posebnih pravic slovenske manjšine na Madžarskem in madžarske narodne skupnosti v Sloveniji glede na sedanje razmere neaktualen. Vladi je priporočila, da glede na nastale spremembe pripravi predlog o noveliranju sporazuma. Člani komisije so tudi pozvali vlado, da dosledno upošteva 15. člen sporazuma, ki določa, da se posebna medvladna komisija za manjšine sestane najmanj dvakrat letno.

O aktualni problematiki so na današnji seji poleg članov komisije in predstavnikov vlade spregovorili predstavniki slovenske manjšine - med njimi predsednika Državne slovenske samouprave Martin Ropoš in Zvezne Slovencev na Madžarskem Jože Hirnök - ter manjšinskih medijev na Madžarskem.

Razprava je potekala v znamenju opozoril na kritičnost položaja slovenske manjšine v Porabju, na neizpolnjevanje sporazuma o posebnih pravicah iz leta 1992 ter na potrebo po njejovi spremembi. Govora je bilo tudi o nerednem financiranju in o tem, da je slovenska manjšina še vedno brez svojega po-slancev v madžarskem parlamentu, za kar v Budimpešti trenutno ni zadostne politične volje.

Predsednik komisije Miro Petek (SDS) je med težavami izpostavljen neredno in nesistemsko financiranje s strani Madžarske ter na razlike v finančni pomoči. Je pa Petek spomnil, da je na določenih področjih vendarle prišlo do pozitivnih premikov, na primer pri obnovi šole v Gornjem Seniku in zagotovitvi frekvence za oddajanje radija Monošter, ki pa si v prihodnji razpravljajo razširiti oddajanje. O tem so govorili tudi predstavniki Slovencev na Madžarskem.

Državni sekretar v vladnem uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu Boris Jesih je izrazil zaskrbljenost urada nad položajem manjšine na Madžarskem ter se zavzel za dolgoročno in sistemsko reševanje te problematike.

Na podporo med člani komisije je naletela pobuda po-slancev madžarske narodne skupnosti v Sloveniji László Göncza. Ta je najvišje madžarske predstavnike, med njimi predsednika László Solyoma in premiera Ference Gyurcsanya, v pismu pozval, naj naredijo vse, kar je v njihovi moči, za ureditev "ne-mogočega položaja" porabskih Slovencev. (STA)

KOROŠKA - Po njem nameravajo poimenovati most in park ter mu postaviti spomenik

Predvolilna kampanja z mrtvim Haiderjem

Njegov naslednik Dörfler bo 25. januarja po njem poimenoval most čez Dravo pri Pliberku, na kraju nesreče pa bo stal spomenik za 30.000 evrov - Ostre kritike ostalih strank in tudi koroških Slovencev

CELOVEC - V prometni nesreči preminuli koroški deželní glavar in desničarski populist Jörg Haider še vedno straši po Koroškem: po zaslugu njegovega naslednika na čelu koroške deželne vlade Gerharda Dörflerja, ki ga načrtno uporablja za svojo kampanjo za deželne volitve 1. marca 2009. Tako bo Dörfler že čez nekaj dni (25. januarja) most čez Dravo pri Lipici blizu Pliberka proglašil za »Haiderjev most« (Jörg Haider-Brücke), še pred volitvami pa hoče na kraju nesreče ob ljubeljski cesti južno od Celovca odkriti veličasten spomenik nekdajnemu deželnemu glavarju, ki bo stal približno 30.000 evrov...

Uporaba Jörga Haiderja sedaj Dörflerjevega Zavezništva za prihodnost Avstrije (BZÖ) in deloma tudi svobodnjaške stranke (FPÖ) v predvolilni kampanji je pri ostalih deželnozborskih strankah že povzročila val ogorčenja. Ostro pa so se predvsem na napoved o poimenovanju mostu čez Dravo pri Lipici odzvali tudi lokalni politiki in koroški Slovenci.

Tako je Narodni svet koroških Slo-

vencev v izjavi za javnost poudaril, da je poimenovanje novega mostu po premnenu deželnemu glavarju povsem v nasprotju z njegovimi dejanji. »Haider ni bil graditelj mostov, temveč podiralec temeljev enakopravnega sožitja,« je NSKS zapisal in opozoril, da gre za neokusno zlorabo politične oblasti, predvsem pa za krepak udarec v obraz vsem tistim, ki si prizadevajo za enakopravno sožitje med obema narodoma na Koroškem. Haider, soše zapisali pri NSKS, je s svojim trajnim hujskanjem proti slovenski narodni skupnosti ter še posebej proti Rudiju Vouku in s svojim norčevanjem iz pravne države in pravic, ki jih slovenski narodni skupnosti zagotavlja 7. člen Avstrijske državne pogodbe, podiral temelje enakopravnega narodnostnega sožitja in povezovanja na Koroškem. Deželnozborske stranke naj zato resno razmislijo o zakonskih ukrepih, ki bi v prihodnje preprečili politično zlorabo oblasti na račun davkoplačevalcev in na hrbitu slovenske narodne skupnosti, je še opozoril NSKS.

Tudi (socialdemokratski SPÖ) župan

mestne občine Pliberk Štefan Visotschnig je ostro nastopil proti poimenovanju mostu čez Dravo po Haiderju. Poudaril je, da takšnih zaslug Haider zagotovo nima, da bi se moral po njem imenovati nek most. »Čakam le še, da bodo Haiderjevi nasledniki v Celovcu oz. v deželi prišli s predlogom za preimenovanje Veliikega Kleka (najvišje gore na Koroškem in v Avstriji – pripl. ured.),« je sarkastično dodal župan dvojezične občine, v kateri je Haider s predstavljanjem tabel osebno preprečil postavitev dvojezičnih krajevnih tabel.

Toda tudi načrtovani spomenik na kraju nesreče buri duhove Korošcev in Koroške. Velika večina piscev pisem bralcev v koroških dnevnikih v zadnjih dneh kritizira načrt Haiderjevih naslednikov na čelu z deželnim glavarjem Dörflerjem, da se postavi spomenik Haiderju tudi na jugu Celovca, kjer je močno vinjen politik (tudi druga preiskava krvi je imela za rezultat 1,8 promila alkohola) 11. oktobra 2008 s hitrostjo najmanj 142 kilometrov na uro drvel v smrt. Načrtovanih 30.000 evrov za spomenik naj bi dežela uporabila npr. v so-

cialne namene ali kaj drugega, ne pa za spominsko obeležje, je glavni poudarek piscev.

Ker pa so 1. marca 2009 poleg deželnih še komunalne (občinske in županske) volitve na Koroškem, straši Haiderjevo ime v zadnjih dneh tudi po koroški

Bivši vodja koprskih kriminalistov Živec ovadil Romška, Šinkovca in Štembergerja

KOPER - Nekdanji vodja koprskih kriminalistov Vojko Živec je kazensko ovadil nekdanjega generalnega direktorja policije Jožeta Romška, vršilca dolžnosti generalnega direktorja policije Matjaža Šinkovca in direktorja PU Koper Božidarja Štembergerja. Živec omenjenim očita zlorabo poobla-stil. Po trditvah Živčevega odvetnika Mateja Pečanca potek dogodka "jasno kaže na to, da so zlorabili svoja pooblastila, da bi Vojko Živca šikanirali in mu prizadejali škodo".

Živec se je z mesta vodje koprskih kriminalistov moral posloviti septembra lani, le nekaj mesecev po ti-stem, ko je za novega direktorja koprsko policijske uprave prišel Božidar Štemberger. Ta je Jožetu Romšku predlagal, naj podpiše sklep, da Živca premestijo na de-lovno mesto v sektorju za mednarodno kriminalistično sodelovanje v Ljubljani, vendar se je Živec na sklep o premestitvi pritožil in komisija za pritožbe iz de洛vne razmerje pri vladi je njegovi pri-tožbi ugodila. Ugotovili so, da ga ne bi smeli premestiti več kot 70 ki-lometrov stran.

Živec bi se zato moral vrniti na čelo koprskih kriminalistov, a se je zapletlo, ker so med tem časom na to delovno mesto že imenovali Iz-toka Pereniča, sicer dolgoletnega prijatelja in sodelavca Božidarja Štembergerja. Kot meni Pečanac, pritožba Živca v tistem času še ni bila rešena, zato gre po njegovem mnenju za zlorabo položaja.

Ovadba zoper mene in moje kolege je popolnoma brez pravnega temelja, je v odzivu na kazensko ovadbo, ki jo je zoper njega vložil Živec, povedal nekdanji generalni direktor policije Jože Romšek. Kot je napovedal, bo zoper Živca vložil kazensko ovadbo zaradi krive ovadbe. Romšek je povedal, da Živec svojega dela ni opravil. "Statistična in poročila o rezultatih dela so bili slabti, zato smo ukrepali na ta način," je pojasnil. Poudaril je, da Živec "ni bil prikrajšan niti za tolar, nasprotno".

Z Generalne policijske uprave so na vprašanje, kako komentirajo ovadbo zoper v.d. generalnega direktorja policije Matjaža Šinkovca, zapisali, da polica ne komentira ovadb, v katerih so osumljeni policisti. Te namreč po njihovih na-vedbah obravnavajo policisti spe-cializiranega oddelka skupine državnih tožilcev za pregon orga-niziranega kriminala pri vrhovnem državnem tožilstvu. (STA)



Nov most čez Dravo pri Lipici (v ozadju) bo 25. januarja poimenovan po Haiderju

prestolnici, Celovcu. Tako si očitno hoče tudi župan Harald Scheucher (ljudska stranka) glasove Haiderjevih prirvenec zagotoviti z napovedjo, da bo Haiderju postavil trajen spomin s tem, da ob po njem poimenoval park pred deželno hišo...

Ivan Lukanc



SPRAVNA DEJANJA - Stališče predsednika Renza Tonda

»Dežela podpira vse, kar združuje Italijo, Slovenijo in Hrvaško«

»Slovenija me je neprijetno začudila, Mesić je pokazal odprtost« - Podpora Frattinijevim prizadevanjim

TRST - »Furlanija-Julijnska krajina podpira vse pobude, tudi spravne, ki imajo za cilj okrepitev odnosov sodelovanja med Italijo, Slovenijo in Hrvaško,« je ob robu včerajšnje predstavitev svoje nove spletne strani dejal predsednik Dežele Renzo Tondo. V izjavi za naš dnevnik je izrazil negativno začudenje nad nekaterimi stališči o spravi in zgodovini, ki jih je izrazil slovenski predsednik Danilo Türk, medtem ko se mu zdijo stališča hrvaškega predsednika Stipeta Mesića o istem vprašanju bolj odprta in dovetzna za dialog. »Zunajni minister Franco Frattini ima prav, da vztraja pri Zagrebu in Ljubljani za zgodovinsko spravno dejanje, ki ga je Italija večkrat zahtevala. Tragedije druge svetovne vojne je treba dokončno premestiti. Prvi, ki to zahteva, so ljudje, ki živijo v tem prostoru,« je še dodal Tondo.

Nova predsednikova spletna stran - kot je poudaril vodja deželnega urada za tisk in stike z javnostjo Guido Baggi - je bolj dostopna in aktualnejša, kot sedanja. Tondo, kot je povedal, želi na tak način ne samo seznanjati uporabnike interneta s svo-

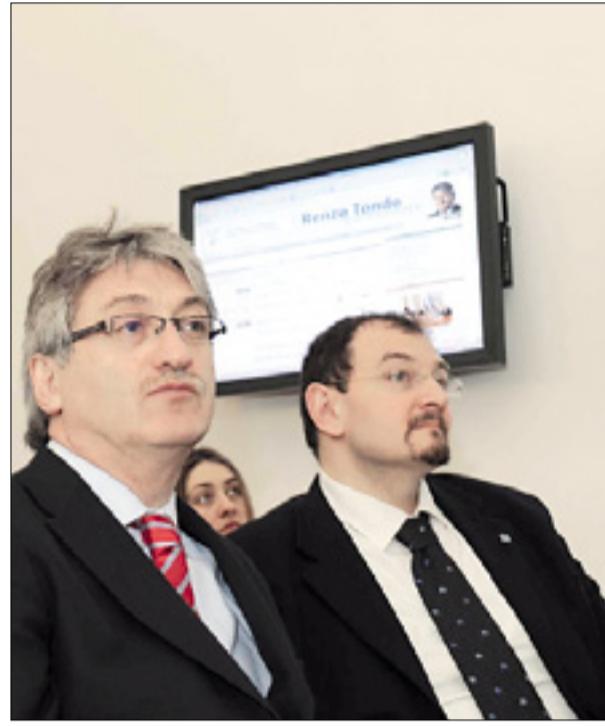
jim delom in načrti, temveč tudi vzpostaviti neposrednejši stik z občani. Zato bo stran direktno povezana s Tondovim osebnim spletnim blogom, ki je marsikdaj bolj zanimiv od suhoparnih političnih novic.

Internetski »kotiček« predsednika je sestavni del pisane spletne strani Dežele Furlanije-Julijnske krajine (naslov: www.regione.fvg.it). V njem bodo še naprej novice tudi v slovenskem, furlanskem in nemškem jeziku, v spletnem mestu, ki je namenjen javnim občilom, pa bi bilo dobrodošlo pa bi svoje mesto končno našel tudi Primorski dnevnik. Delno večjezično podobo uradne spletne strani FJK je uvedel Tondo predhodnik Riccardo Illy.

Predsednik je v pogovoru s časnikarji obžaloval, da je Berlusconijeva vlada nekaterim občinam v južni in srednji Italiji (med njimi je tudi Rim) dovolila prekoracitev t.i. pakta stabilnosti. To pomeni, da lahko te občine pri primanjkljaju prekoracijo zakonsko predpisane meje. »V naši deželi tega nikakor ne bomo dovolili,« je poudaril Tondo.

S.T.

Renzo Tondo s svojim glasnikom Giorgiom Carbonaro na predstavitvi posodobljene spletne strani predsedstva Dežele



TRST - Srečanje SKGZ in Mavrične levice

Manjšina potrebuje reforme

Skupna želja za izvajanje smernic programske konference - Za skupno manjšinsko krovno zvezo najbrž ni pogojev

TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Mavrična levica sta na včerajšnjem srečanju obravnavali celo vrsto aktualnih tem, ki zadevajo slovensko manjšino in naše širše okolje. Ugotovili sta, da se politična klima v tem prostoru poslabšuje, kar najbolj občutljiva slovenska in italijanska manjšina v Istri, kot dokazuje žalostna zgodba krčenja italijanskih finančnih prispevkov za nujne kulturne ustanove. Pobudo za srečanje je v okviru priprav na spomladanski deželni kongres dala SKGZ (njeno delegacijo je vodil predsednik Rudi Pavšič), Mavrično levico pa so zastopali deželni svetniki Igor Kocijančič, Roberto Antonaz, Stefano Pustetto, goriški pokrajinski odbornik Marko Marinčič in Mario Lavrenčič. Stojan Spetič, ki se srečanja ni mogel udeležiti, je poslal pisemni dokument, ki so ga obravnavali na sestanku.

Pavšič je izpostavil stališče, da manjšina ne glede na sedanj kritično finančno situacijo nujno potrebuje notranje reforme in torej novo organiziranost. Glavne »reformne« smernice vsemanjske programske konference (njena organizatorja sta bila SKGZ in SSO) so tudi po mnenju Mavrične levice še vedno aktualne in istočasno izvedljive. Tudi spričo od-klonilnih stališč Sveta slovenskih organizacij očitno (še) ni pogojev za eno samo manjšinsko krovno organizacijo, kot tudi ni pogojev za eno samo vseslovensko politično stranko. Gledate spomladanskih občinskih volitev (najbrž bodo v začetku junija, skupaj z evropskimi) so bil na srečanju mnenja, da so uprave in koalicije v narodno mešanih občin na Tržaškem in Goriškem dobro delale ter da zato ne vidijo razlogov za korenite spremembe.

V slovenski manjšini si nihče ne more lastiti vloge edinega branitelja Slovencev, saj se vsi po lastnih močeh in na raznih področjih trudimo - je dejal Pavšič - za dobrobit celotne manjšine. Na srečanju je bilo tudi slišati pohvalo na račun Slovenije, ki v teh nelahkih trenutkih s svojimi institucijami stoji ob strani slovenski manjšini. Predsednik SKGZ je dejal, da njegova organizacija konkretno razmišlja o koordinaciji vseh subjektov, ki v manjšini stremijo po drugačni in smotrnejši notranji organiziranosti.



SKGZ in Mavrična levica sta včerajšnje srečanje posvetili obravnavi aktualnih vprašanj slovenske manjšine

KROMA

PREMARJAG Smrtna nesreča na delu

ČEDAD - V silosu v kraju Leprovo ob Nadiži, v bližini Premarjaga, je prišlo do nove tragedije na delovnem mestu. Življenje je izgubil 54-letni delavec Enrico Tami iz Pavie pri Vidmu. Nanj se je vsul plaz žagovine. Zgodilo se je v obratu podjetja Claudia Macorja, ki se ukvarja z obdelavo lesa. Tami je bil uslužbenec podjetja Il Sole, ki pretovarja žagovino. S svojim tovornjakom je dospel v silos, pri natovarjanju pa se je nekaj zataknilo. Delavec je izstopil iz vozila in skušal v silosu odstraniti ovire, ki so onemogočale pretok žagovine. Nenadoma so ga zasuli štirje kubični metri žagovine, pod katerimi se je Tami zadušil. Claudio Macor, ki je kasneje odkril, kaj se je zgodilo, mu je brez uspeha skušal pomagati. Prihiteli so gasilci in karabinjerji iz Čedadu, a je bilo že vsega konec. Sodstvo je prizorišče nesreče zaseglo.

PTUJ - Ustrelila sta jih v Slavoniji

Italijanskima lovčema zaplenili nad 120 mrtvih zaščitenih divjih rac

PTUJ - Italijanska lovca, ki ju je pred dnevi ustavila celjska carinska mobilna enota, sta prevažala več kot 120 mrtvih rac. Pripadajo vrstam, ki so zavarovane z Bernsko konvencijo, italijanski voznik pa jih je uplenil v Slavoniji na Hrvaškem, so sporočili z Generalnega carinskega urada.

Carinska mobilna enota Celje je 11. januarja v Spuhliji ustavila vozilo z italijanskimi registrskimi tablicami. Potnika, oba Italijana, sta bila lovca, zato so cariniki avto temeljito pregledali. Pod pokrovom tovornega dela vozila so našli štiri črne plastične vreče, v katerih so bile mrtve ptice.

Strokovnjaki z Agencije RS za okolje so potrdili, da gre za 123 rac mlakaric in enega kreheljca. Obe vrsti sta zavarovani z Bernsko konvencijo, z kreheljce pa se z uredbo o zavarovanih prostih živalskih vrstah zahteva še posebno vrstno varstvo.

Voznik je povedal, da je race uplenil v Slavoniji na Hrvaškem. Zanje ni imel nobenega dokumenta niti ve-



Zaplenjene mrtve race

terinarskega potrdila in ne izvozne deklaracije, so sporočili s carinskega urada. Carina je zoper voznika uvedla postopek o prekršku zaradi kršenja zako-

KOBARID

Srečanje Slovencev iz Benečije in Posočja

KOBARID - V Kulturnem domu v Kobaridu bo jutri z začetkom ob 17. uri že 39. srečanje Slovencev iz Posočja, Benečije in Furlanije. Gostitelji tega tradicionalnega in zelo priljubljenega kulturnega in družabnega snidenja so župani Bovca, Kobarida in Tolminca Danijel Krivec, Robert Kavčič in Uros Brežan ter vodja tolminske Upravne enote Zdravko Likar, ki je duša te pobude. Slavnostni govornik bo Boštjan Žekš, minister za Slovence po svetu in v zamejstvu.

V torek bo zasedal paritetni odbor

TRST - Na sedežu deželne vlade v Trstu bo v torek, 20. januarja zasedal paritetni odbor za slovensko manjšino. Kot napoveduje predsednik Bojan Brezigar bo seja v glavnem posvečena okvirni konvenciji za varstvo narodnih manjšin ter predvsem oceni dekreta o t.i. vidni dvojezičnosti v sklopu zaščitnega zakona, ki ga je konec lanskega decembra podpisal predsednik Furlanije-Julijnske krajine Renzo Tondo. Dekret je z objavo v deželnem Uradnem listu od srede pravnomočen.

Priljubljenost dnevnika RAI za našo deželo

TRST - Televizijski dnevnik deželnega sedeža RAI za Furlanijo-Julijnsko krajino je zelo priljubljen med gledalkami in gledalcji. To je včeraj sporočil glavni urednik sedeža Giovanni Marzini, ki je povedal, da je dnevnik v letu 2008 v povprečju gledalo 27,5 odstotka gledalcev, ki je takrat pred televizijskimi ekranji. To ga uvršča na vrh najbolj gledanih deželnih TV dnevnikov v Italiji. Marzini je tudi dejal, da se povečuje gledanost TV dnevnika ob 14. uri. Odgovorni urednik RAI je ob tej priložnosti predstavil tudi novo informativno oddajo z naslovom "Buongiorno regione" (Dober dan, dežela). Predstavitev se je udeležil tudi predsednik FJK Renzo Tondo.

GENERALNI CARINSKI URAD RS

na izvajaju carinskih predpisov Evropske skupnosti, na pristojno državno tožilstvo pa bo podala tudi ovadbo zradi sumo storitve kaznivega dejanja.



SLOVENIJA - Misija OECD na večdnevni obisku v Ljubljani

Upravljanje podjetij eno težjih pristopnih področij

Slovenija naj bi postala članica OECD predvidoma spomladi 2010

LJUBLJANA - Upravljanje podjetij je v okviru pristopnih pogajanj Slovenije k Organizaciji za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD) med težjimi. Vlada se je zato odločila, da čimprej prenese kar največ smernic in priporočil OECD v slovensko prakso, kar je tudi v interesu transparentnosti, kvalitete odločanja in učinkovitega upravljanja s podjetji. To je po srečanju s predstavniki misije OECD za upravljanje podjetij, ki se mudi na večdnevni obisku v Sloveniji, pojasnil minister za razvoj in evropske zadeve Mitja Gaspari. Slovenija napreduje, a potrebno bo še veliko postoriti, tako na področju zasebnega sektorja, še bolj pa v javnem sektorju, je poudaril Gaspari.

Prva v »liniji ukrepov« je vzpostavitev kadrovsко-akreditacijskega sveta (Kas), ki naj bi po Gasparjevih besedah v polni meri začel delovati prihodnji teden. Š tem naj bi »izboljšali transparentnost izbiranja kadrov, primernih za upravljanje gospodarskih družb, ki so v pretežni ali pomembni lasti države«. »Enako proceduro bosta ubrala Kapitalska družba in Slovenska odškodninska družba, kjer bodo enaka pravila za nominacijski svet in izbiranje kadrov postavljena v naslednjem tednu,« je dejal.

Ob tem je pomembno razviti vlogo posebne enote v ministrstvu za finance za upravljanje z državnim in javnim premoženjem, je poudaril Gaspari. Ne le kot mesto za zbiranje podatkov in računovodske izkazov, je dejal, ampak kot mesto pripravljanja ustrezne strategije vlade za upravljanje državnega premoženja in priprave privatizacijskih načrtov. Ob tem pa naj bi se dosledneje oblikovala merila za ocenjevanje dela nadzornih svetov v podjetjih, kjer je lastnica država. Tako bi zavarovali vrednost podjetij in smiselnost vlaganj države v takšna podjetja, je pojasnil.

Končna ocena predstavnikov OECD po Gasparjevih besedah pokazala še veliko odprtih vprašanj na tem področju, a proces pospešenega približevanja poteka. Gaspari, ki vodi službo za razvoj in evropske zadeve, pristojno za vključevanje Slovenije v OECD, tudi ocenjuje, da so roki za vključitev Slovenije v to organizacijo - predvidoma spomladi 2010 - »še vedno racionalni, realni« in če ne bo velikih presenečenj, bo cilj izpolnjen.

Vodja misije OECD Grant Kirkpatrick je po srečanju z Gasparjem pojasnil, da je poudarek misije usmerjen v presojo uporabe načel upravljanja podjetij, tako državnih kot zasebnih. Slovenija je povabilo za začetek pristopnih pogajanj k OECD dobil 16. maja 2008, časovnica po- gajanja pa je bila sprejeta 30. novembra 2008.

INDUSTRIJA - Po dveh letih za krmilom deželne Confindustrie

Z Adalbertom Valdugom odšel eden od protagonistov gospodarstva v FJK

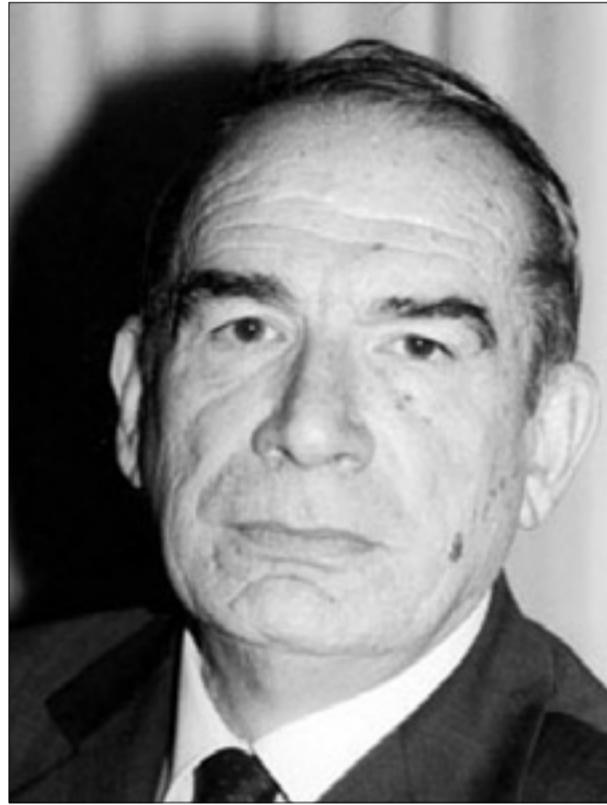
VIDEM - Po skoraj dveh letih za krmilom deželne Confindustrie je v sredo zvečer v videmski bolnišnici umrl Adalberto Valduga, vidni predstavnik furlanskega in deželnega podjetništva. Neizprosna bolezen ga je pri 67. letih iztrgala iz družinskega in delovnega okolja, kateremu je posvetil svoje zadnje moči. Znan je bil po svoji zadržanosti in konkretnosti, po politični nepristransnosti in po globokem poznavanju gospodarstva in podjetništva. Na našem dnevniku in še posebej na tej strani smo velikokrat poročali o njegovih komentarjih konjunkturnih gibanj, o ocenah gospodarskega položaja v deželi in predvidevanjih za prihodnost, ki so bila vedno osnovana, saj so temeljila na globokem poznavanju ekonomskih procesov.

Adalberto Valduga, ki je bil večinski lastnik jeklske skupine Cividale, je od leta 1997 do 2003 vodil pokrajinsko združenje furlanskih industrijev, nato je prevzel mesto predsednika videmske trgovinske zbornice, februarja 2007 pa je bil izvoljen za predsednika deželne organizacije industrijev Confindustria FJK. Rodil se je v Bellunu in leta 1965 diplomiral iz elektronskega inženirstva na milanski politehniki. Prvo zaposlitev je našel v družbi Enel, nato pa se je usmeril v svobodni poklic na področju električnih napeljav. Leta 1976 je stopil v lastništvo čedadjske jeklske skupine Acciaieria Fonderia Cividale Spa, v kateri je prevzel dolžnost pooblaščenega upravitelja in nato predsednika holdinga Cividale Spa. Skupina, ki jo vodi ta holding, ustvari približno 330 milijonov evrov prometa in zaposluje 1400 ljudi. Valduga je bil tudi član upravnih svetov drugih družb, med njimi konzorcija Friuli Innovazione in sejemske družbe Udine e Gorizia Fiere. Leta 2002 pa je bil imenovan za viteza dela.

Na Valdugovo smrt so se izrazili sožalja in velikega spoštovanja odzvali številnih predstavnikov deželnega institucionalnega, gospodarskega in sindikalnega življenja. Iz deželne Confindustrie pa so sporočili, da bo pogreb pokojnika jutri ob 15. uri v Martignaccu pri Vidmu.

Adalberto Valduga

ARHIV



Med prvimi se je na Valdugovo smrt odzval predsednik Dežele FJK Renzo Tondo, ki je pokojnega označil ne samo kot vidnega podjetnika, ampak tudi kot »osebo, s katero se je bilo vedno zelo poučno in konstruktivno pogovarjati o razvojnih temah«. Predsednik videmskih industrijev Adriano Luci je izrazil prepričanje, da je deželnini in nacionalni industrijski sistem »izgubil lucidnega človeka, pozornega in sposobnega interpretiranja potreb gospodarstva«. Za tržaškega poslanca Ettoreja Rosata je z Valdugo »umrl človek, ki je tej deželi dal zelo veliko ne le kot podjetnik, ampak tudi kot pozoren človek, vezan na svojo zemljo«. Predsednik videmske trgovinske zbornice Giovanni Da Pozzo pa je izrazil prepričanje, da FJK z Valdugo izgubila ne samo »protagonista gospodarskega življenja, ampak tudi vsega tistega, kar je predstavljal v etičnem in človeškem smislu«. (vb)

ŽIVLJSTVO - Pršut San Daniele lani (še) ni čutil recesije

SAN DANIELE - Pršut iz San Danieleja očitno ne pozna krize, vsaj će sodimo po lanskih poslovnih rezultatih. V letu 2008 se je proizvodnja povečala za 2,9 odstotka, prodaja pa je zrasla za dva odstotka, so sporočili iz konzorcija furlanskih proizvajalcev, ki so lani predelali 2.756.379 svinjskih stegen, namenjenih produkciji z zaščitenim poreklem (DOP). Skupni prihodki so dosegli 330 milijonov evrov.

Recesijsko gibanje trga je znalo dohodkovnost predelovalnih podjetij, ugotavljajo v konzorciju, vendar furlanski pršut nasprosto kljubuje krizi. Konzorcij je izvedel naložbe tako na komercialnem področju, s prodiranjem na nove trge, kot na proizvodnem z nadaljnji izboljšavami proizvoda. Zavod Nord Est Qualità je kontroliiral 56 odstotkov svežih stegen, kar je več kot 1,6 milijona, in ocenil kot neustreznal 12 odstotkov stegen. Stegna prihajajo izključno iz italijanskih prašičej oziroma klavnic, zagotavljajo v konzorciju in dodajo, da se je število pakiranih rezin pršuta lani povečalo za 40 odstotkov in blizu 52 odstotkov večje kot v letu 2007.

LOGISTIKA - Projekt Slimport

Med partnerji AREA in tržaško pristanišče

TRST - Naložba v skupni vrednosti več kot 32 milijonov evrov, več kot 40 znanstvenih in industrijskih partnerjev in deset pristanišč oziroma logističnih centrov v prav tolikih italijanskih deželah so številke projekta Slimport, sistema za upravljanje logistike in varnosti za pristaniško intermodalnost, torej za kombinirani prevoz ljudi in blaga z ladjo, vlakom in po cesti. Slimport sodi v ozek krog projektov, ki jih financira ministrstvo za gospodarski razvoj v okviru programa Industrija 2015 - Vzdržna mobilnost.

Za razliko od ostalih rešitev, ki jih danes ponuja trg, rešuje Slimport z eno samo modularno tehnološko verigo številne probleme, ki se porajajo pri premikanju blaga na zadnji morski milji in prvi milji na zemlji. Inovacija sloni na tehnološki platformi, ki logističnemu operaterju ali upravljalcu pretovornega terminala ponuja info-telematske rešitve, naprave in senzorje, s katerimi je mogoče posegati

EVRO

1,3085 \$

-0,67

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

15. januarja 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	15.01.	14.01.
ameriški dolar	1,3085	1,3173
japonski jen	116,97	117,66
kitaški juan	8,9453	9,0040
ruski rubel	42,2892	41,8400
indijska rupija	63,8290	64,0270
danska krona	7,4512	7,4508
britanski funt	0,89660	0,90830
švedska krona	10,9925	10,9475
norveška krona	9,4275	9,4310
češka koruna	27,308	26,917
švicarski frank	1,4725	1,4761
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	281,45	277,45
poljski zlot	4,2296	4,1440
kanadski dolar	1,6373	1,6144
avstralski dolar	1,9818	1,9769
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,3000	4,2880
litovski litas	3,4528	3,4528
brazilski real	0,7043	0,7050
islandska korona	3,1307	3,0598
turška lira	290,00	290,00
hrvaška kuna	2,1197	2,1085
	7,3645	7,3347

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

15. januarja 2009

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	LIBOR (USD)	LIBOR (EUR)	LIBOR (CHF)	EURIBOR (EUR)
1 mesec	0,33375	1,08563	1,50125	1,77125
3 mesec	2,18625	2,5	2,56875	2,65375
6 mesec	0,30167	0,55667	0,70333	1,00167
12 mesec	2,2	2,51	2,572	2,651

ZLATO

(99,99 %) za kg

19.997,99 € +193,13

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

15. januarja 2009

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA			
GORENJE	12,00	-4,00	
INTEREUROPA	9,50	-0,11	
KRKA	51,45	-0,92	
LUKA KOPER	24,29	-3,00	
MERCATOR	164,01	-3,16	
PETROL	267,66	-0,31	
TELEKOM SLOVENIJE	121,90	-1,73	

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

delnica

zaključni tečaj v € spr. v %

ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	27,28	-1,62
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	22,77	-1,09
NOVA KRE BANKA MARIBOR	9,56	-1,24
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	45,91	-0,13
POZAVAROVALNICA SAVA	12,68	-2,39
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	240,06	1,01
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	80,00	-5,83
ZAVAROVALNICA TRIGLAV</td		



ŽARIŠČE

Vloga laikov v Cerkvi sedanjega časa (ali vsaj bližnje prihodnosti...)

DAVID BANDELJ



Pred časom sem v Žarišču, ki sem ga posvetil vlogi duhovnika v današnjem svetu odprl vprašanje vloge laikov v Cerkvi in nakanal, da ga bom poskusil razčleniti v enem izmed naslednjih Žarišč. Ker obljuba dela dolg, je končno prišel potreben januarski čas, dovolj nevtralen in obenem še dovolj božično odmeven, da je primeren govor o takem temi, za katero tudi upam, da bo rodila kakšen odgovor ali pomislek. Prejšnje vprašanje o vlogi duhovnikov je padlo na dokaj suha tla. Edina replika ni bila vredna tega imena in kot se rado dogaja pri nas, se je vse pogrenilo v brezbržno molčečnost.

Laiki in njihova vloga danes (in upam – jutri ...), torej.

Poglejmo si najprej v oči in si priznajmo: kristjani smo postali manjšina. To je nujno ugotavljati, ker krščanstvo ni več niti tradicija, kar je bila vsaj v »katoliški« Italiji do nedavnega. In to je po eni strani dobro, ker z nižanjem kvantitete lahko ciljamo na višanje kvalitete. Ta premissa nam bo v pomoč, da izoblikujemo vprašanje, o katerem želimo govoriti. Če smo kristjani manjšina, je jasno, da bo med nami manj duhovnikov, na splošno tudi manj ljudi in manj vključenosti v družbenopolitično življenje. To pa pomeni enostavno več evangeljskega duha, kar se ne sliši niti tako slabo. Z manjšanjem števila duhovnikov se bo lahko zvečala vloga laikov, ki že danes pomembno pridobiva na ceni, vsaj če sodim po tem, kar se dogaja v gorški nadškofiji. Evangeljska odgovornost oznanjevanja, dela z revnimi, bolniki, izvajanje zakonske terapije, delo z mladimi, pa tudi stvari, ki so bile prej namenjene izključno posvečenim osebam, kot je vodenje skupnosti, lahko postanejo domena karizmatičnih in dobro pripravljenih laikov, ki bodo lahko svoje življenje posvetili oznanjevanju in se približali Kristusovemu zgledu. Konec koncev tudi Cerkev priznava možnost npr. poročenim moškim, da postanejo posvečeni diakoni in udejanjajo evangeljsko sporocilo v svojem poslanstvu, družinsko, liturgično in tudi v dejanh. Ta praksa je npr. v Italiji precej razširjena, v Sloveniji si pa še zdaj utira pot.

Upam si reči, da prihodnost Cerkve, ki jo razumem kot skupnost, (ne kot profitno društvo, kar predvsem mediji vztrajno propagirajo, posebno, če se ozrem na kratico

RKC, ki jo radi uporablajo, kot bi bila to politična stranka ...) sloni na laikih in na njihovem prizadevanju za to, da se bo krščanstvo – kot eno izmed treh velikih bratskih in med sabo zgodovinsko povezanih monoteističnih verstev – uveljavilo ne več kot družbenopolitična stvarnost, temveč kot stil življenja, ki človeka v svoji totalnosti poveže z Bogom in mu daje možnost, da prek odnosov, ki jih kristjan ima z Bogom in z ljudmi izboljša stanje na svetu.

Izgleda utopično?

Nič manj utopično kot ideja Jezusa Kristusa, ki je kristjanom prvi zgled in ki je za svojo edino zapoved izbral ljubezen med ljudmi: »Ljubite se med seboj, karor sem vas jaz ljubil.« To implicira, da Kristusa jemljemo kot Boga, ki nas ljubi in še prek njegove ljubezni lahko sprejmemo svoje bližnje. A kristjani moramo dandanes biti sposobni radikalnih izbir, ki nas bodo postopoma izključevali iz svetovne »globalizirane vasi«, saj bodo slonele na čisto drugih temeljih kot na kapitalu in ekonomiji, temveč na človečnosti, miru, sodelovanju, dialogu, sprejemjanju in solidarnosti. To nas bo naredilo za še večjo manjšino, a nič ne de. Če verjamemo Kristusovim besedam: »Ne bojte se, jaz sem z vami vse dni do konca sveta«, (ki so mi eden izmed dokazov, da je Kristus – Bog, saj kaj tako večnega in prepiranega lahko izreče ali Bog ali totalen idiot, kar pa Kristus zagotovo ni bil ...) bomo laiki lahko računali na svoje moči, ne samo »v oporo«, ampak tudi »namesto« vedno bolj redkih duhovnikov. Seveda ne bo šlo brez izobraževanja, žrtve, odpovedovanja in vztrajanja v obupu. Prepričan pa sem, da bodo iz takih laikov lažje zrasli novi pastirji, ki bodo svoje ljudstvo vodili s še večjo odgovornostjo.

Poleg tega pa se bo evangelij kot pristno in edinstveno »veselo sporočilo« mnogo bolj pravilno udejanil in kristjani bomo lahko postali ljudje bolj vredni zaupanja, bolj pripravljeni na odgovornost in bolj povezani v Njem, ki je pred 2000 in več leti prišel prvi oznanjat novico, da smo večni in da se v tem življenju splača živeti z globljim smisлом.

Od nas – laikov – je pa odvisno, koliko smo pripravljeni tvegati, da se bo evangelij lahko uresničeval na pristnejši, neobremenjen, nevsiljiv in tako zelo ... krščanski način.

ODPRTA TRIBUNA - Paranormalni pojavi

Pametno bi bilo prisluhniti znanosti

Marija zasije na Mihaelovi cerkvi v Biljanu. Po tem naslovom je ljubljanski časopis čez celo stran objavil s fotografijami ilustrirano novice o Marijinem prikazovanju v tej briški vasi. Prvo vest je v javnost poslala neka slovenska televizijska hiša. Zelo hitro in z velikim podarkom se je nanjo odzval tržaški italijanski dnevnik. Nekaj dni kasneje je ta isti časnik pod velikim naslovom objavil novico, da se je iz Maribora pripeljal ogledovat Marijo poln avtobus potnikov. Še kakšen dan poprej je isti dnevnik v italijsčini objavil pogovor z astrofizikom Stenom Ferlugo, članom vodstva Cicap (Vesdržavni odbor za nadzor paranormalnih pojavov). Astrofizik je v Biljani fotografiral zvonik in ugotovil, da gre za igro svetlobe in sence. Izjavil je, da smo ljudje nagnjeni k videnju človeških oblik tudi tam, kjer jih ni. Do sem besede znanstveni.

Nadaljevati s pisanjem ali ne, to je sedaj vprašanje, ki si ga zastavljam. Ali prisluhniti govoricom, ki so dvignile toliko prahu morda zato, ker bi v Brda, kjer so našli toplo vodo in bodo zgradili hotele, radi privabili italijanske turiste, kajti Italijani, »ljudstvo pomorščakov in svetnikov«, prineseo denar. Medžugorje se je razvilo prav po njihovi zaslugu.

Če bi upošteval samo razum, se tega pisanja sploh ne bi lotil. Če pa se nekoliko ozremo okoli sebe, bomo ugotovili, da ljudje verujejo in verjamejo v čudeže. Če ne bi bilo tako, ne bi letos v Lurd prišlo rekordnih 9 milijonov romarjev, dva več kot lani. Imeli so tudi škanzaradi financ z glavnim upraviteljem, kot je svoj čas objavljalo časopis. K tolifšnemu obisku je po vseh francoske tiskovne agenciji AFP prispevala udeležba papeža Ratzingerja na proslavi 150-letnice prikazovanja Device Marie pastirici Bernadette Soubirous. Zaradi takšnih ali podobnih domnevnih videnj je v Evropi, poleg Lurda v Franciji, nastalo kar nekaj svetovno znanih romarskih krajev: Santiago di Compostela v španski Galiciji, Fatima na Portugalskem, Medžugorje na južnem delu Hrvaške, stičišču katoliškega, pravoslavnega in muslimanskega sveta. Kakor piše publicist in televizijski voditelj Corrado Augias v svoji knjigi »Raziskava o krščanstvu – kako se naredi vera«, Maria v Medžugorju otrokom sedaj sporoča, kako šokdljivo je kajenje in pitje alkoholnih pijač.

Pred desetletjem, ali tam okoli, se je v Gorici, točneje na Majnici, Marija prikazovala na Siciliji rojenemu Daniju Spolveriniju, nekdanjemu fotoreporterju, ki naj bi menda takrat za-

šel v gmotne težave. Ne bi se spuščal v podrobnosti teh videvanj. Svoje čase, ko je bila zadeva sveža, so občani v Gorici imeli o tem dogajaju veliko povedati. Rezultat njegove vztrajnosti je ogromna z živo mejo ograjena parcele z zgradbo, ki je sicer prijavljena kot skladische sadja in zelenjave, kjer naj bi videc nadaljeval s svojimi obredi. V njej naj bi župnik iz Veneta prvo nedeljo v mesecu daroval mašo. Sprva, na začetku videvanj, je ob nedeljah na desetine avtobusov s stotinami udeležencev iz Veneta prihajalo na te rituale in so po običaju, ki velja tudi v cerkvah, dajali denarne prispevke. Kdor hoče kaj več izvedeti o dejavnosti na Majnici, naj gre na spletno stran z naslovom Prato celeste. Verniki namreč verjamejo v čudeže, ki se dogajajo v romarskih krajih. Zlasti v primeru hudih bolezni zagrabijo za vsako resilno bilko in vidijo možnost čudežnega ozdravljenja prav v romarskem kraju. Duhovščina rimskokatoliške cerkve uspešno trži to vrst turizma. V Lurd naj bi čudežno ozdravelo na tisoč bolnikov, Cerkev priznava 67 primerov.

Letos pozimi sem v španski Galiciji obiskal romarsko cerkev v Santiago di Compostela, kjer hrani posmrtno ostanke svetega Jakoba, ki naj bi bil brat Jezusa iz Nazareta. Vodička nam je opisala nadvse zanimivo legendo o nastanku tega svetinja. Po številu obiskovalcev je takoj za Jeruzalemom; sledita Lurd in Rim. Pripomnila je, da cerkvena oblast ni prišla na predlog znanstvenikov, da bi odprli in pregledali skrinjo s svetnikovimi posmrtnimi ostanki.

Domnevam, da jih je izučil primer s »sindon« v Turinu. Ta mrvaški prt s podobo krizanega Jezusa je savojska družina kupila v srednjem veku, ko je bilo iskanje in kupovanje relikvij neverjetno razširjeno in tržno donosno blago. Pred stoletji so ga Savojski podarili cerkvi, ki ga je shranila v varni kapelici, kjer mu niti požar ni prišel do živega. Dolgo je vladalo prepiranje, da gre za avtentično Jezusovo podobo. Analiza s pomočjo ogljika 14, ki zelo natančno določa starost, je pokazala, da »sindona« ni stara nekaj kot 2000 let, ampak da je iz 13. stoletja. Menda ga ni več na tistem mestu.

H kakšnemu spoznanju me navaja ta zgodba? In kakšen nauk izhaja iz nje? Preden bodo krojili nadaljnjo usodo Biljane, bi bilo dobro upoštevati zgoraj omenjene primere, predvsem pa prisluhniti znanosti, ki vedno odločneje zavrača zavajanje preprostih in naivnih.

Gorazd Vesel

LJUBLJANA Jutri shod za zaustavitev nasilja v Gazi

LJUBLJANA - Ob nasilju, ki že 20 dni v Gazi, je Slovenska muslimanska skupnost za jutri ob 13. uri pozvala na shod za zaustavitev nasilja na tem območju. Shod, ob katerem organizatorji pozivajo k prekiniti milka in apatičnost politikov, bo potekal na Kongresnem trgu v Ljubljani. Udeležence shoda bodo med drugim navorili varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek-Travnik, Janez Kozamernik z Amnesty International Slovenija, Osman Dogić s Slovenske muslimanske skupnosti in Faila Pašić Bišić iz Človekoljubnega dobrodelnega društva UP. Shod ne podpira nasilja na nobeni strani - ne izraelski, ne Hamasovi - in se zavzema za mir med obeoma sprotima stranema.

Zaradi nasilja v Gazi so se včeraj oglasti tudi v Zvezni prijateljev mladine Slovenije (ZPMS) in v zvezi s tem naslovili pismo na predsednika republike Danila Türk-a. V njem so ga prosili "za jasno stališče in posredovanje kot predsednika suverene evropske države v zvezi z nezaslišanim nasiljem nad civilnim prebivalstvom Palestine, nad prebivalci Gaze, nad civilisti Izraela, zlasti nad otroki in ženskami".

V pismu so še poudarili, da so "pričazdati in ogorčeni nad brezbržnostjo mednarodne skupnosti, zlasti neučinkovitostjo mednarodnih organizacij, ki ne zmorcejo niti toliko moči, da bi v en glas ob sodile pobijanje nedolžnih otrok in zahtevale takojšnjo prekinitev spopadov". Spomnili so na sprejetje rezolucija Sveta za človekove pravice ZN, pri kateri pa se je Slovenija, skupaj z nekaterimi članicami ZN, vzdržala glasovanja. (STA)

PREJELI SMO

Civilna iniciativa za Primorsko zavrača Mesičeve trditve

Civilna iniciativa »Za Primorsko« skupaj s primorskimi borci (podobno izjavo so podali tudi člani Združenja zvezre borcev za vrednote NOB Koper) in drugimi primorski domoljubi odločno zavračamo neresnično in nesprejemljivo izjavo, predsednika Republike Hrvaške Mesiča, da so hrvaški partizani osvobodili Istru in Trst ter da so se slovenski partizani borili le na severnem delu Slovenije. Da bi brez njihovega boja Slovenci danes gledali na morje le iz 20 kilometrske razdalje. Ta izjava predsednika sosednje Hrvaške je nesprejemljiva in žaljiva.

Upoštevajoč čas in kraj nastopa predsednika Mesiča pred bodočimi politiki, je do skrajnosti tendenciozna in jo lahko smatramo kot odkriti sovražni govor.

To je izjava človeka, ki bi moral poznati zgodovinska dejstva o prisotnosti partizanov na Primorskem, v Istri in v Trstu. Vedeti bi moral, da je bil pri osvoboditvi Trsta odločilen nastop IX. Korpusa, ki je že pred 1. majem 1945 leta s Kosovelovo brigado sprožil prvi napad na mestne utrdbe. Vedeti je potrebno, da je v Trstu delovala, po ukazu maršala Tita, komanda mesta Trst, ki je že od leta 1941 organizirala protifašistični odpor v okviru OF, ki se je razvil v obrnjeni odpor tržaških delavcev - slovenskih in italijanskih borcev.

Poznati bi moral, da so bili tudi slovenski borcev v 4. armadi in sicer v sklopu petih prekomorskih brigad. Da so le oni dejansko razpolagali s težkim orozjem, ko je bilo potrebno za osvojitev in osvoboditev Trsta.

Moral bi vedeti, da so slovenski borcev krvavili in umirali v bojih na pot od zbirnih baz v Južni Italiji, do bojev na jadranskih otokih, v Bosni na Sremski fronti in preko Dalmacije vzdolž Hrvaške in Slovenije vse do Trsta pa do skrajne Zahodne in severne slovenske meje.

Izjava predsednika Mesiča je v njegovem slengu izjava, ki vsebuje konfigurativnost, vendor se z resnicami in potvarjanjem zgodovine le ne greigrati.

V primeru, da je še kdo v dvojih ali je bila borba za osvoboditev Jugoslavije le sklop nekih dogodkov, je potrebno povedati, da je bila NOB skupni boj vseh narodov Jugoslavije!

Če se navedeni ugotovitvi še kdo sme posmehovati pa mislimo, da so za to najmanj primereni tisti, ki so v času razkosanja Slovenije v II. svetovni vojni v svojem bojnem žaru poslegli na njeno ozemlje in ga s tem oskrnili.

Naša sedanja in prihodnja moralna dolžnost je da izrekamo: Slava žrtvam tedanjega skupnega boja proti okupatorju in za osvoboditev skupnosti.

Pričakujemo, da bo Zveza Združenj borcev za vrednote narodno osvobodilnega boja Slovenije, pozvala hrvaško organizacijo SUBNOR-a, da se od te izjave distancira in jo obsoodi.

KULINARIČNI KOTIČEK

Čakajoč na Rome

Na preljudi tržaški župan in njegov genialni odbor sta si spet domisla perfektno rešitev, s katero naj bi dokončno uredili vprašanje Romov, ki se od časa do časa mudijo pri nas. Tokrat baje gre za dokončno rešitev, od katere ne bodo več odstopali in če se bodo komu zamerili, še zlasti prebivalcem na Krasu, bog pomagaj, raje njim kot komu v mestu.

Kakorkoli že, če bo do ureditve tranzitnega romskega kampa na Padričah prišlo ali ne, sem pobrskal malo po spominu, malo po kuhrskeh bukvah in malo po spletu in prišel do ugotovitve, da se Romi lahko ponajajo s kar zanimivo kuhanjino, kot izhaja iz receptov, ki vam jih posredujem. Ker je samostalnik »Rom« z ustreznim pridevnikom prišel v rabo v relativno novejšem času, bom imenoval recepte tako, kot so jih imenovali v starejših časih. Najprej si poleglemo pripravo ciganskega zrezka.

Potrebujemo: 4 svinske zrezke od vratovine, 50 g prekajene slanine, 1 čebula, 2 stroka česna, 2 sveži rdeči paprika, pol lončka kisle smetane, kozarc paradižnikove mezge, sladko rdečo papriko, sol, paper.

Zrezke osolimo in pomokamo ter jih na olju malo popečemo. Mezo vzamemo iz posode, v katero vržemo sesekljano čebulo, strč česen, na rezance narezano papriko in slanino, žlico sladke paprike in paradižnikovo mezgo. Pustimo, da zavre in dušimo približno 20 minut. Ko se je paprika omehčala, dodamo kislo smetano, dobro premešamo in na koncu



dodamo še zrezke. Vse skupaj dušimo še 5-6 minut.

Postrežemo s krompirjevim pirom.

Da sta svinjsko meso in paprika stalnica v romski kuhinji, dokazuje tudi cigansi golaž, ki vam ga toplo svetujemo.

Zanj potrebujemo: 30



POLITIKA - Z 283 glasovi za, 237 proti ter 2 belima

Poslanska zbornica sprejela vladni protikrizni sveženj

Vlada preglasovana ob stališču, ki ga je predstavila Demokratska stranka

RIM - Poslanska zbornica je včeraj določno potrdila protikrizni sveženj ukrepov, ki je posebno naklonjen družinam z otroki in podjetjem. Sveženj, vreden približno 5 milijard evrov, med drugim predvideva nakazilo od 200 do 1000 evrov na račune družin in upokojencev z nižjimi prihodki.

Država bo za pomoč družinam z nižjimi prihodki v času svetovne finančne krize namenila približno 2,7 milijarde evrov. Za družine z otroki, starimi do treh mesecev, bodo na voljo socialne kartice za povračilo stroškov za plenice in mleko, država pa bo za 20 milijonov evrov počela tudi sklad za plačevanje najemnin. Za družine z novorojenčki in z otroki z redkimi boleznjimi je predviden sklad za posojila z ugodnejšo obrestno mero, prav tako pa bodo ugodnejša posojila za rešitev stanovanjskega problema.

Največja ugodnost za podjetja, ki bo državo stala 1,2 milijarde evrov, je zmanjšanje davka na njihove dohodke za tri odstotne točke. Nasprotno bodo morali večji davek plačevati pornografski televizijski programi in ponudniki telefonskih storitev, kot je vedeževanje.

Vladi odlok je podprlo 283 poslancev, 237 jih je glasovalo proti, dva pa sta se glasovanja vzdržala. Protikrizni paket mora sedaj potrditi še senat.

Levosredinska opozicija je vladu Silviju Berlusconi očitala, da so predvidena sredstva za pomoč Italijanom v času globalne finančne krize nezadostna in neprimerena. Vodja Demokratske stranke Walter Veltroni je vladu očital tudi nepripravljenost na sodelovanje pri pripravi protikriznega sveženja. Kot je dejal, je Berlusconi na njegov predlog o sodelovanju z opozicijo odgovoril: »Me ne briga!«

Sicer pa je bila vlada včeraj tik pred zaključnim glasovanjem odklopa preglasovana. Ob odločilnem vzdržanju Severne lige je namreč prodrl stališče, ki ga je predlagala Demokratska stranka. Na njegovi osnovi naj bi bilo krajevnim upravam dovoljeno, da ob določenih pogojih prestopijo meje notranjega pakta o finančni stabilnosti, in to za investicije. Severna liga je to stališče podprla, ker je vlada že pred sprejel popravek, ki občini Rim priznava posebne finančne ugodnosti.

Ob tem preglasovanju je Veltroni ocenil, da je vladna večina očitno v političnih težavah. Da v njej res obstajajo trene, izpričuje tudi dejstvo, da je v sredo v okviru sprejemanja protikriznega odloka zaupnico vlad izreklo 327 poslanec, se pravi kar 40 več kot jih je včeraj glasovalo za dokončni sprejem odloka.



Voditelj Demokratske stranke Walter Veltroni

KRIZA - Predvidevanja Banke Italije

BDP naj bi letos padel za 2% Tremonti: To še ni srednji vek

RIM - Italijanski bruto domači proizvod (BDP) bo v letu 2009 padel za 2 odstotka, prihodnje leto pa bo narasel za 0,5 odstotka. Tako predvideva Banka Italije v zadnji številki svojega ekonomskega biltena. V njem je tudi rečeno, da bo stopnja inflacije v tem letu v povprečju znašala 1,1 odstotka in da bo v letu 2010 predvidoma narasla na 1,4 odstotka.

Kar zadeva leto 2008, pa Banka Italije računa, da je gospodarska rast v njem padla za 0,6 odstotka, razmerje med javnim primanjkljajem in BDP pa naj bi doseglo 2,6 odstotka, se pravi 0,2 odstotka več od zadnjih vladnih predvidevanj. Nekoliko slabše od vladnih predvidevanj naj bi bilo tudi razmerje med javnim dolgom in BDP, saj naj bi doseglo 105 odstotka in se torej povečalo za odstotek v primerjavi z letom 2007.

Po podatkih italijanske narodne banke naj bi se italijanske družine vse bolj zadolževali, čeprav je razmerje med njihovim dolgom in dohodki še vedno sorazmerno nizko, saj znaša približno polovico od povprečja v območju evra ter tretjino od tega, kar znaša v ZDA in Veliki Britaniji.

Ti podatki niso posebno presenetili gospodarskega ministra Giulia Tremontija. »Kar zadeva BDP, se vračamo na ravnen leta 2006, in ne v srednji vek,« je dejal. »Sicer pa so napovedi konec koncev le domneve: zdaj hodimo po nekakšni *terri incogniti*, saj je bilo stanje pred šestimi ali tremi meseci povsem drugačno od sedanjega in se v istem razdobju lahko spremeni tudi v teknu tega leta,« je pristavljal.



Gospodarski minister Giulio Tremonti

ANSA

TURIN - Začel se je proces zaradi 7 mrtvih v požaru v tovarni ThyssenKrupp

Nadomestili tri porotnike zaradi intervjuja v lokalnem tisku

TURIN - V Turinu se je včeraj z več kot dvourno zamudo začel proces proti šestim menedžerjem grupe ThyssenKrupp, ki se morajo zagovarjati zaradi požara v istoimenski tovarni, v katerem je 6. decembra lani izgubilo življenje sedem delavcev. Že prvi dan je namreč prišlo do presenečenja. Razlog za zamudo je bila namreč nadomestitev treh od šestih porotnikov, ker je lokalni tisk v prejšnjih dneh objavil intervjuje z njimi. Predsednica sodišča Maria Iannibelli je na kratko obrazložila, da so trije porotniki »z začudenjem« prebrali intervju in dodali, da vsekakor »niso ponudili ocen o procesu«. Toda prosili so za nadomestitev, da ne bi prišlo do težav na procesu. Njihovim prošnjam so takoj ugodili in so bili imenovani trije novi porotniki.

Tudi včerajšnje obravnave so se udeležili mnogi družinski člani, sorodniki in prijatelji umrlih delavcev. »Ubili so jih in zato morajo v ječo. Sami vedo, da so krivi,« je izjavila Rosina Demasi, mati 26-letnega Giuseppeja, ki je umrl med požarom. Rosinova je bila med prvimi, ki so vstopili v ogromno dvorano št. 1 na turinskem sodišču. Na njegovem pročelju je bil transparent s črino, ki ga je razobesilo sindikalno predstavništvo podjetja ThyssenKrupp. Proces bodo lahko tudi posnele videokamere, so še odločili včeraj. »Vsi morajo videti in vedeti, kaj se je zgodilo z našimi sinovi,« je ocenil oče enega izmed umrlih delavcev Nino Santino. Po drugi strani je včeraj odjeknila vest, da bo interesne skupine Thyssen med drugimi zagovarjal znani odvetnik Franco Coppi, ki je v preteklosti že branil Giulia Andreottija na procesu Peccorella in nekdanjega ministra Luigija Guia v aferi Lockheed.



Materje so prišle na proces s slikami umrlih sinov

PROTIKRIZNI UKREPI

Vladni odlok za industrialce nezadosten, Fiat poziva EU

RIM - Štiri ali pet milijard evrov, kolikor jih namejeta vladni odlok za prebroditve gospodarske krize, nikakor ne zadoščajo. Tako je včeraj ocenila zveza industrialcev Confindustria, ki vlogo poziva, naj čim prej poveča sredstva proti krizi, pa tudi naj sprejme strukturne reforme, ki bodo v prihodnjih letih omogočile zmanjšanje javnih stroškov ter s tem povečale verodostojnost države.

V zvezi s krizo pa se je včeraj oglasil tudi pooblaščeni upravitelj Fiata Sergio Marchionne. Ob sklepnu bo-nitetne agencije Moody's, da revidira oceno turinske grupe, je v noti za tisk zapisal, da gre za očitno posledico krize, ki je zajela avtomobilsko industrijo na svetovni ravni. Upoštevajoč tudi dejstvo, da je to sektor, ki direktno ali indirektno zaposluje sorazmerno veliko ljudi, Marchionne poziva evropske oblasti oz. vlade, naj čim prej sporazumno sprejmejo ukrepe v podporo celotne avtomobilski industriji, tako da ne bi nastale razmere, ki bi koristile nekaterim proizvajalcem, drugim pa škode. To bi bilo po njegovih besedah tudi v navzkrižu z najočnejsimi načeli konkurenčnosti, ki bi jih moralno spoštovati skupno evropsko tržišče.

Prav v teh dneh so prišli na dan podatki, po katerih je Fiat v okviru splošnega nazadovanja nekoliko utrdil svoj delež na italijanskem trgu in potrdil položaj petega največjega proizvajalca v Evropi.

Rimska občina omejila prodajo alkoholnih pijač

RIM - Rimski župan Gianni Alemanno je v torek sprejel odločitev o prepovedi prodaje alkoholnih pijač v trgovinah po 21. uri in v gostinskih lokalih po drugi uri zjutraj. Prepoved bo začela veljati že ta vikend. S tem ukrepopom želi rimska mestna občina preprečiti razuzdanje zabave mladih v mestnem jedru. Kot je dejal Alemanno, bo Rim sočasno s tem ukrepopom začel tudi s kampanjo proti prekomernemu uživanju alkohola. Gostinci so se na prepoved odzvali negativno, saj se bojijo, da jim bo padel promet.

Odločitev o zaostritvi prodaje alkohola je posledica spopadov mladih s policijo na trgu Campo dei Fiori, kjer se ob večerih zbirajo rimska mladina in turisti. Minuli teden je bila na tem mestu, kjer se nahajajo številni gostinski lokalni in kavarne, huje ranjena ameriška turistka.

K večji skrbi za mlade in preprečevanju njihovega omamljanja z alkoholom in drogami je v pondeljek pozval tudi papež Benedikt XVI., ko je sprejel predstavnike rimskih lokalnih oblasti.

FILIPINI - Na otoku Jolo

Med ugrabljenimi italijanski državljan

MANILA - Filipinski Rdeči križ je včeraj sporočil medijem, da so neznanci ugrabili tri prostovoljne humanitarne delavce, eden od katerih je Italijan. 61-letni Eugenio Vagni je po rodu iz Montevarchija v Toskani, že dolgo let pa živi na Filipinih. Vest je potrdilo tudi italijansko zunanje ministrstvo. Ostala trije ugrabljenca sta Filipinec Jean Lacab in Švicar Andreas Notter, vsi trije so bili člani zdravniške misije. Do ugrabitve je prišlo na otoku Jolo, na jugu države tisoččetvrtih otokov.

Na otoku Jolo, tako kot na mnogih drugih predelih južnih Filipinov, je aktivna separatistična islamskična skupina Abu Sayyaf, ki je glavna osmisljenka za ugrabitve. Skupina Abu Sayyaf, ki je v preteklosti izvedla več ugrabitve, naj bi občasno sodelovala s teroristično mrežo Al Kajda. Skupino je na začetku 90. let ustanovil muslimanski pridigar Abdulrajak Abubakar Džandžalani. Prvotni voditelj je umrl v spopadu leta 1998, nasledil ga je brat Hadaf, ki je umrl pred dvema letoma. Gverilska skupina šteje danes okrog tisoč prirvzenec.

Predsednik filipinskega Rdečega križa Richard Gordon je včeraj razložil, da se je trojica v času ugrabitve nahajala v avtomobilu, ki je vozil proti letališču. Prostovoljci so pred tem obiskali krajevni zapor. Med potjo proti letališču so avto dohiteli oboroženi gverilci na motornih kolesih. Trojico so ugrabili, šoferja in še dva filipinska državljanja pa so izpustili. Za osvoboditev prostovoljcev se je zavzela tudi filipinska predsednica Gloria Macapagal Arroyo.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

OBLETNICA - Dušan Jakomin o 50-letnici izhajanja lista tržaških slovenskih duhovnikov

»V Našem vestniku bereš, česar ne dobiš nikjer drugje«

Prva številka je izšla decembra leta 1958 - 25. januarja proslava v prostorih DSI

Okruglo obletnico je obhajal sicer že decembra lani, slovesna počastitev jubileja pa bo čez dve nedelji, 25. januarja, v prostorih Društva slovenskih izobražencev v Trstu. Govorimo o Našem vestniku, glasilu tržaških slovenskih duhovnikov, katerega prva številka je izšla decembra leta 1958. Pobudnik in ustanovitelj lista ter njegov prvi (in sedanji) urednik je bil neutrudni škedenjski kapelan, kulturni delavec in publicist Dušan Jakomin. G. Jakomina, ki dalj časa okreva po padcu, ki ga je priklenil na vozek (a to mu ni preprečilo, da bi v decembri izdal svoj sedmi knjižni trud), smo včeraj obiskali na njegovem domu v Škednu.

Dušan Jakomin opozarja, da gre tudi za petdesetletnico izida prve številke, saj Naš vestnik dejansko redno izhaja komaj 34 let. List je namreč na začetku izhajal občasno, kdajpakdaj pa tudi ni izšel. Meščenik je postal leta 1996 in od takrat redno izhaja enkrat mesečno, kar pomeni, da letno izide dvanaest številk. Razlog za ustanovitev posebnega verskega lista za tržaške Slovence je bil v dejstvu, pravi Jakomin, da takratni tednik Katoliški glas (katoliški časopis za Gorico in Trst) zaradi prostorskis stiske ni mogel pokrivati celotnega dogajanja na Tržaškem, zato so si tržaški slovenski duhovniki omislili glasilo, ki bi prinašalo predvsem novice iz krajevnih župnij.

Vendar Naš vestnik že nekaj časa ni več omejen na podajanje take vrste župnijske kronike. Slednja je - sicer v manjšem obsegu kot nekoč - še vedno prisotna, a je po Jakominovih besedah list dobil čisto novo obliko in se posveča verskim in družbenim vprašanjem v zvezi z javnim življenjem: »Posebno posveča neverjučim, ki ga radi kupujejo in prebirajo. Prva stran je vedno laična,« pravi g. Jakomin. Z verskimi vprašanji, cerkvenimi prazniki, cerkveno terminologijo in pomenom pa se ne srečujejo samo ljudje, ki so od vere oddaljeni, ampak tudi tisti, ki bi morali te stvari poznati, pa jih ne, saj, pravi g. Jakomin, vlada »velika nevednost med verniki in tudi med nedeljniki (tistimi, ki redno obiskujejo nedeljsko mašo, op.p.), zato jim je treba dati možnost, da se izobrazijo. To je Naš vestnik,« pravi dolgoletni urednik (list ureja od samega za-

četka leta 1958, le leta 1975 ga je za krajšo obdobje urejeval msgr. Jože Prešeren, v obdobju Jakominovega urednikovanja Katoliškega glasa v prvi polovici 90. let prejšnjega stoletja pa list ni izhajal), ki se tudi rad pohvali z nekaterimi uspehi: tako je Naš vestnik dal pobudo za izid nekaterih knjig, odkril je slovenske umetnike, ki so opremili marsikatero tržaško cerkev, kot npr. arhitekta Ivana Vurnika, ki je uredil kapelo v škofijski palači: »V Našem vestniku bereš, česar ne dobiš nikjer drugje,« ponosno pravi Jakomin. List posveča pozornost tudi drugim veram oz. veroizpovedim, saj je po Jakominovem mnenju Trst »pilotno mesto« v Italiji glede srečevanja med različnimi veroizpovedmi: »Smo v pluralistični družbi in to je treba upoštevati in sprejeti,« pravi.

Dušan Jakomin se seveda spomini začetkov, ko se je list tiskal v takratni tiskarni Graphis v Ul. sv. Franciška. Takrat so uporabljali linotype in sviniec, veliko je bilo ročnega dela: »Danes ljudje nimajo pojma o tem,« pravi Jakomin, ki dodaja, da je bila tiskarna v tistih politično in idejno razburkanih časih prava »oaza miru«: vanjo so zahajali ljudje vseh idejnih in političnih prepricanj, ki bi se bili ob kaki drugi priložnosti tudi hudo skregali, a tiskar Jure Štarav je poskrbel, da do kreganja ni prišlo. Prav tiskarnama Graphis in Graphart, v katerih se je tiskal oz. se še tiska Naš vestnik, pa bo posvečen pomemben del proslave 25. januarja, ki se bo pričela ob 17. uri. Pred začetkom uradne slovesnosti bodo namreč v prostorih DSI odprli razstavo Od linotypa do računalnika. Drugače se bo proslava začela s pozdravom predsednika Duhovske zveze Žarka Škerlja, nadaljevala pa s posegom zgodovinarja Jurija Rose, ki bo orisal petdesetletno pot Našega vestnika. Na slovesnosti, ki jo bo s pesmijo oplemenila mlajša dekliška pevska skupina Vesela pomlad, pa bodo tudi podelili priznanja sodelavcem lista.

Kako pa Dušan Jakomin gleda na prihodnost Našega vestnika? »Želel bi, da nadaljuje po poti odprtosti, sprejemanja in spoštovanja,« pravi. To v upanju, da bi list v prihodnosti prevzela kakša mlajša moč.

Ivan Žerjal



NAŠ VESTNIK
Leto 1958 - Nr. 12
Sobota, 25. decembra - prvič 2008

BOŽIČ 2008
Hvaljen Gospod,
ki nas je obiskal
in odresil!
VSETO
„Ostanite v moji ljubezni!“
JE BOŽIČ

Dušan Jakomin (na zgornjem posnetku KROMA)
že petdeset let urejuje Naš vestnik (na desni zadnjega božična številka)

PROSEK - Pozitivna vest s pondeljkovega sestanka na tržaškem županstvu

500.000 evrov za obnovo šole Černigoj

Vest je sporočil občinski svetnik Stefano Ukmar - Vsota bo vključena v občinski proračun - Otroci italijanskega vrtca iz Naselja sv. Nazarija začasno v prostore nekdanje NSŠ Levstik

Občina Trst bo namenila 500.000 evrov za obnovo stavbe Osnovne šole Avgusta Černigoja na Proseku. Vsoto, ki je po mnenju občinskih tehničnih uradov potrebna za obnovo šole, bo Občina vključila v letošnji proračun. Vest, ki nam jo je včeraj posredoval občinski svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar, izhaja iz pondeljkovega vtega sestanka na županstvu, ki so se ga poleg župana Roberta Dipiazza in Ukmarja udeležili še odbornik za šolstvo Giorgio Rossi, ravnatelja odborništva za šolstvo in javna dela, Enrico Conte in Giampiero Tevini, ter ravnateljica italijanske večstopenjske šole Altipiano Rita Manzara, openska didaktična ravnateljica Marina Castellani in učitelj David Pupulin.

Proseško osnovno šolo, ki si jo je že 29. decembra lani ogledal župan Dipiazza in ugotovil, da je potrebna temeljite prenove, bodo popolnoma obnovili, nam je povedal svetnik Ukmar (slednji se za podporo zahvaljuje tako ostalima slovenskima občinskim svet-

nikoma Igorju Svabu od Slovenske skupnosti in Iztoku Furlaniču od Stranke komunistične prenove kot openškemu didaktičnemu ravnateljstvu): tako bodo postavili novo streho, žlebove, pod in sanitarje, v stavbo bodo vgradili dvigalo, prenovili pa bodo seveda tudi učilnice. Kdaj se bodo začela dela, se še ne ve, saj bo treba pripraviti načrt in razpisati licitacijo za zakup del. Morda, opozarja Ukmar, bo potrebno leto dni, vsekakor bodo najprej začeli obnavljati zunanjost stavbe, tako da bodo učenci lahko ostali v razredih.

Kaj pa bo z malčki, ki obiskujejo italijanski otroški vrtec v Naselju sv. Nazarija in ki bi bili morali po načrtih zaradi popravitvenih del v omejenem vrtcu zasesti eno od učilnic šole Černigoj? V dogovoru z ravnateljem Nižje srednje šole Srečka Kosovela z Opčin, pod katero spada tudi proseška podružnica (nekdanja NSŠ Franca Levstika), Zvonkom Legišo, se bodo začasno preselili v prostore proseške srednje šole.

Ob koncu lanskega leta si je prostore šole Černigoj ogledal tudi tržaški župan Roberto Dipiazza



KROMA

ŽELEZARNA
Poziv
Blažinove,
ugotovitve
tožilca

Vest o smrtni nesreči v škedenjski žlezarni, ki je bila usodna za tržaškega Slovenca Dušana Poldinija, je odmevala tudi v Rimu. Slovenska senatorka Tamara Blažinová je pozvala parlamentarno preiskovalno komisijo za nesrečo na delu, naj si ogleda žlezarno. V pismu predsedniku komisije Orestiju Tofaniju je poudarila, da bi komisija na ta način proučila okoliščine in odgovornosti za nesrečo ter preverila razmere v obraču. Senatorka je ob enem opozorila na problem azbesta. Veliko je namreč območij in zgradb, kjer je azbest še vedno prisoten.

V zvezi z nesrečo v žlezarni pa je tržaški poslanec Severne lige Massimiliano Fedriga vložil vprašanje ministru za delo Mauriziju Sacconiju. Pri opisu nesreče je poudaril, da sta Dušan Poldini in mladi delavec, ki je upravljal žerjav, delala na razdalji kakih 16 metrov, vsak zase, brez radia ali podobnih sredstev. Fedriga je nato naštel hude nesreče, ki so se v zadnjih letih pripetile v obratu podjetja Lucchini. Leta 2000 je Lirim Nevzatin padel v kolesje tekočega traku, njegove ostanke pa so našli celo osem dni kasneje; leta 2001 je tekoči trak ubil Paola Serija, nek 21-letnik pa si je med delom z litim železom močno opekel roko in vrat; leta 2002 se je z litim železom hudo opekel 28-letni Roberto Loy, v kokarni pa je voziček smrtno stisnil Claudio Casaburja (umrl je tri dni pozneje); leta 2003 je Roberta Miclauciga preseenetil in opekel ognjeni zubelj. Fedriga poziva ministra, naj se pozanimi in preveri varnostne razmere v žlezarni.

S preiskovanjem nesreče se ukvarja javni tožilec Giuseppe Lombardi, ki je prepričan, da je v pondeljek nekdo napravil hudo napako. Vzdrževalne posege naj bi vedno usklajevale z operativnimi dejavnostmi: med vzdrževanjem naj bi bile naprave (v tem primeru žerjav) ustavljenе. V pondeljek je Poldini mazal žerjav, ki se je premikal, zato je jasno, da se je pri organizaciji dela nekaj zataknilo. V kratkem naj bi Lombardi poslal odgovornim prva sodna obvestila.



ZDRAVSTVO - Raziskava o vključevanju duševnih bolnikov v svet dela

Delo je za bolnike izrednega pomena

Študija na državni ravni - Ljudstvo svobode pa namerava spremeniti zakon 180

Vključevanje duševnih bolnikov v svet dela je izrednega pomena tako s terapevtskega kot družbenega vidika. Poleg plače je namreč delo temeljnega pomena pri oblikovanju identitete v družbi, prispeva k utrjevanju avtonomije posameznika in njegove rasti ter utrijeva samozahest. V tej luči je pred nedavnim na državni ravni stekla raziskava, pri kateri sodelujejo vse dežele in avtonomni pokrajini, nosilca projekta pa je Dežela Furlanij-Italijanska krajina. Raziskavi je Prodijava vladala leta 2005 namenila 215 tisoč evrov in je za njegovo upravljanje zadolžena direkcija oddelka za mentalno zdravje pri tržaškem podjetju za zdravstvene storitve. Raziskava se bo zaključila sredi leta 2010, iz nje pa bodo izšli predlogi in smernice za krepitev nadaljnega delovanja na tem področju. Če seveda ne bo medtem desnosredinska vlada spremenila zakon 180 iz leta 1978, kot je bilo to predvideno v njenem volilnem programu (v parlamentu pač že ležita dva zakonska osnutka).

Projekt je predstavil včeraj na sedežu oddelka za mentalno zdravje njegov direktor Giuseppe Dell'Acqua ob udeležbi direktorja centra za mentalno zdravje iz Barkovlj Roberta Mezzine, vodje rehabilitacijskega oddelka Pine Ridente in drugih sodelavcev. Namen raziskave je ugotoviti, kaj se dogaja v italijanskih deželah na področju vključevanja duševnih bolnikov v svet dela. V ta namen bo raziskava prvič v Italiji analizirala delovanje in postopek italijanskih oddelkov za mentalno zdravje, ki jih je v Italiji 210. Vzporedno bo vsak oddelek ustanovil delovno skupino, njeno delo pa bo postal sestavni del raziskave. Prav tako bodo v okviru raziskave vzeli v pretres vlogo in delovanje vseh dejavnikov, ki so udeleženi v postopkih za vključevanje pacientov v svet dela. Glavni subjekti so v tem smislu zasebne organizacije, ki so aktivne na socialnem področju, ustanove za poklicno izobraževanje, socialno zadružništvo, agencije za delo in lokalne uprave. Čeprav se v Italiji o problematiki navadno malo govori, so povedali, so doslej vsekakor zabeležili dober odziv podjetij, ki zaposljujejo ljudi na podlagi različnih delovnih razmerij, od vajenjštva do t.i. work experience. Raziskava sledi trem pomembnim študijam, ki jih je pristojno ministrstvo že opravilo glede zdravljenja pacientov v bolnišnicah, glede hudo bolnih in glede vloge centrov za mentalno zdravje. Raziskava bo morala vsekakor pokazati tudi sončne plati, je dejal Mezzina, ki so v Italiji številne. Še zlasti učinkovito je npr. delovanje oddelka za mentalno zdravje v Mesiini. Ta se med drugim nahaja v nekem gradu, ki so ga zaplenili mafijiški organizacijsi cosa nostra.

Med »dobre primere« sodi nedvomno tudi tržaški oddelek, ki sledi okrog 4.500 osebam vsako leto. Specifično pa vsako leto vključuje v svet dela povprečno 200 pacientov na osnovi štipendij. Od teh dobi 10 odstotkov nato tudi stalno zaposlitev, pretežno v zadrugah. Po zaslugu oddelka za mentalno zdravje, ki vključevanje bolnikov v svet dela vloži 500 tisoč evrov vsako leto, je tako v zadnjih 12 letih dobito stalno zaposlitev približno 250 duševnih bolnikov. Vse to zmanjša tudi stroške za državni zdravstveni sistem, so poudarili, saj se pacienti počutijo boljše, potrebujejo vedno manj zdravil in je vedno manj sprejemov v bolnišnicah.

Prav nasprotno od tega, kar načrtujejo nekateri v desni sredini. Zakonska osnutev, ki sta ju predložila poslanec Carlo Ciccioli in senatorka Ombretta Colli iz Ljudstva svobode, predvidevajo pač zmanjšanje državljanskih pravic za duševne bolnike, ki jih je uvedel zakon 180. Oba osnutev predvidevata med drugim krepitev in možnost podaljšanja roka za obvezno zdravljenje (Tso), ponovno uvajanje umobolnitve ter zdravljenje mentalnih bolnikov v zaprti strukturi do njihovega ozdravljenja (!). Povečalo se bo tudi število ležišč v njim namenjenih strukturah, ki jih bodo kajpak lahko upravljale tudi zasebne klinike.

Aljoša Gašperlin



Raziskavo so na oddelku za mentalno zdravje predstavili njegov direktor Giuseppe Dell'Acqua (drugi z desne) in njegovi sodelavci

KROMA

OBČINA - Pomoč šibkejšim Nov priročnik socialnih ukrepov

Ko govorimo o prispevkih v podporo manj premožnih ali tistih s posebnimi težavami, pa o morebitnih odbitkih pri računih za vodo, komunalne storitve, elektriko ali ogrevanje, moramo biti čim bolj jasni. Zato je Občina Trst oz. njen odborništvo za socialna vprašanja poskrbela za ureditev koristnega priročnika, ki bi vsakomur na preprost, predvsem pa jasen način predstavil ukrepe, ki jih tržaška občina nudi svojim občanom.

Kot je na včerajšnji konferenci povedal občinski odbornik Carlo Grilli, je tržaška občina izvedla več finančnih ukrepov, ki jih lahko koristijo šibkejši sloji družbe. Posebno pozornost so namenili oblikam dodeljevanja družinske kartice, socialnega bonusa za električno dobavo do revnejše socialne sloje ali bolne osebe, izrednega bonusa za družino, kartice za nakupe, socialnih prispevkov za veččlanske družine in pa prispevkov za materninstvo.

Priročnik lahko prelistate na sedežu odborništva za socialna vprašanja v Ul. Mazzini 25, pri okencu za odnose z javnostjo ali na spletni strani www.retecivica.trieste.it. Doslej so na tržaško občino vložili 4.500 prošenj za družinsko kartico, prav toliko tudi za olajšave na podlagi ekonomskega stanja ISEE, v primeru da ne presega 7.500 evrov, in za izredni bonus za družine.

DREVORED CAMPI ELISI Voznik skuterja hudo poškodovan

Včeraj je prišlo v popoldanskih urah do hude prometne nesreče na križišču med Drevoredom Campi Elisi in Ulico San Marco, v bližini trgovine PAM. Sredi križišča sta okrog 14.20 silovito trčila avtomobil volkswagen polo in skuter znamke MBK. Voznika skuterja, 41-letnega R. F., je odbilo več metrov stran, kjer je bležal.

Rešilec službe 118 je motorista odpeljal v katinarsko bolnišnico, njegove poškodbe so bile po informacijah mestnih uradov zelo hude. Avtomobilist se ni poškodoval. Volkswagen je vozil po Drevoredu Campi Elisi iz smeri komercialnega centra Torri d'Europa proti mestnemu središču. Skuter je vozil po Ulici San Marco, včeraj pa ni bilo jasno, kdo je kriv za nesrečo.

Ne smemo pozabiti na ročno zavoro

Na Ferliguh so nekateri vaščani v noči na četrtek zaslišali nenavaden hrup. V zgodnih jutranjih urah so se do vasev povzeli gasilci, ki so ugotovili, da je avtomobil z roba gozdica zgremel v manjši prepad. V njem ni bilo nikogar: avto je bil parkiran, voznik pa je najbrž pozabil potegniti ročno zavoro. Gasilci so se po nekaj urah vrnili z žerjavom in povlekli avto na vrh. Dogodek se je pripetil na razgledišču, ki mu Tržaščani pravijo »Mali Hollywood«, saj bežno spominja na kalifornijsko pobočje s slavnim napisom. Romantično razgledišče-parkišče dobro poznajo zlasti »avtomobilski« ljubimci.

REPENTABOR - Ponatis sporne Info karte upravne enote Sežana

Zolla vendarle postal Col ...

Direktor podjetja Talis d.o.o. se je opravičil za poitaliančena imena slovenskih vasi na zemljevidu

Sporno Info karto z zemljevidom občine Sežana, na kateri so bile omenjene tudi slovenske vasi in tržaški pokrajini, a izključno z italijanskimi imeni, so ponatisnili, tokrat s pravilnimi slovenskimi imeni slovenskih vasi na tržaškem Kraju.

Novico je repentabrskemu županu Alekiju Križmanu pismeno sporočil Marjan Ogorevc, direktor podjetja Talis d.o.o. iz Ljubljane, ki je Info karto izdal. V dopisu je nakazal, da je bila »22. avgusta lani na območju upravne enote Sežana razdeljena Info karta, ki je zajema la zemljevid mesta Sežana in zemljevid upravne enote Sežana. Info karto smo izdali mi (Talis d.o.o.), kartografsko podlago pa je pripravilo podjetje Monolit d.o.o.« Zatem pa je priznal napako: »Ker je bil zemljevid območja upravne enote Sežana pripravljen površno, mi kot izdajatelj pa nismo preverjali vsebine pošteno plačanega zemljevida, je prišlo do nedopustne napake: kraji v zamejski Sloveniji so bili navedeni samo v italijanskem jeziku. Popolnoma upravičeno smo bili

zaradi tega deležni precej kritik, zato smo se odločili, da napake odpravimo in Info karto ponovno izdamo.«

Ponatis Info karte je izšel še pred novim letom, 5. decembra lani; na zemljevidu je Zolla vendarle postal Col.

Ob koncu dopisa se je direktor Ogorčev opravičil za napako: »Resnično obžalujemo, da je prišlo do take malomarnosti, zato se vam in vsem prizadetim iskreno opravičujemo za storjeno napako ter hkrati želimo vse dobro v letu 2009.«

Info karta upravne enote Sežana je že avgusta lani izvala protest dipl. prof. geografije in sociologije Danila Ravbarja. Zaraj je bila »velika sramota za Slovenijo, sploh pa za obmejno upravno enoto Sežana,« kot je zapisal v pisnu uredništvu. V njem je omenil nekaj poitaliančenih imen slovenskih krajev (»Zolla, Rupingrande, Zgonico, Sales, Samatorza«) ter vprašal: »Kako lahko razumejo take napake v občini Repentabor, kjer so z veliko vztrajnostjo dosegli, da se kraja (Col in Repen) uradno poimenujeta samo v slovenščini?«

Ravbar je ocenil, da je »taka karta velika žalitev do vseh Slovencev v Italiji, ki se vsakodnevno borijo za svoje manjšinske pravice,« ter vprašal: »Kdo jih bo pri tem podpiral, če ne ravno Slovenci v matični domovini?« Ob koncu je predlagal: »Mislim, da bi se morala upravna enota Sežana prizadetim slovenskim občinam in Italiji opravičiti in tak zemljevid nemudoma umakniti.« Vse javne ustavove, še posebno izobraževalne, in turistične organizacije pa je pozval, naj takega zemljevida ne uporabljam.

Ob sporno Info karto se je v pismu uredništvu (9. septembra lani) obregnil tudi Igor P. Merku, ki je izrazil razočaranje, ker »Slovenci za lastne kraje popačijo lastna slovenska imena!«

Direktor podjetja Talis d.o.o. Ogorevc je tudi njemu pisal pismo o izdaji novega zemljevida z opravičilom, prav tako pa je sporočil izdajo nove, popravljene Info karte občinam Dolina, Zgonik in Devin-Nabrežina, vasi katerih so sedaj zabeležene s slovenskimi imeni.

M.K.

POKRAJINA

Džumbus na seji

Sinočna seja pokrajinskega sveta je potekala v... cirkuškem ozračju. Na dnevnem redu so bile resolucije, priložene decembra odobrenemu proračunu. Skupno jih je bilo 18. Večino jih je predstavila desnosredinska opozicija, štiri večina.

Pa se je že pri prvih zalomilo. Predsednik skupščine Boris Pangerc je na podlagi mnjenja glavnih tajnice sporočil, da so prve tri resolucije Nacionalnega zavzetništva nesprejemljive. Svetniki Finieve stranke so vzrojili. Massimo Romita je začel proti-testirati, njegov strankarski kolega Marco Vascotto je zelel od Pangerca izvedeti, na podlagi katerega člena pravilnika skupščine so bile resolucije zavrnjene. Pridružil se jima je Claudio Grizon (Forza Italia) in zagrozil z nezaupnico Pangercu. Ta je vprašal glavno tajnico, naj zadevo pojasni. Pojasnilo ni zadovoljilo Artura Governo (NZ); Vascotto je tajnici očital, da ne loči resolucij od amandmajev; Grizon je zagrozil tudi z nezaupnico glavnimi tajnici.

Vmes je poseglala vodja Demokratske stranke Maria Monteleone in zahtevala glasovanje o Pangerčevem tolmačenju tajnicične mnenja in pravilnika pokrajinskega sveta. Vascotto ji je zabrusil, da meni ni mogoče tolmačiti. Monteleonejeva mu je odvrnila, da je skupščina suverena. In Vascotto: Ko bi skupščina izglasovala mnenje, da je zemlja kockasta, to še ne bi pomenilo, da je res tak! Pangerc je začel mititi Vascotta, ta je začel kričati na pretek. Grizon je zahteval pisno mnenje glavnih tajnic za vsak zavrnjeno resolucijo. Ko je Monteleonejeva izrazila drugačno mnenje, se je začel Grizon prerekat tudi z njo.

Po enournem jalovem besednjem ping pongu je Pangerc vendarle dal predlog Monteleonejeve na glasovanje. In Vascotto je bil spet protagonist. Istočasno je sklep podprt, glasoval proti njemu in se vzdral. Pravi cirkus! Michele Moro (Demokratska stranka) je zahteval, naj se v zapisnik vključi, da je Vascotto trikrat dvignil roko. Tudi izid glasovanja je bil sila negotov: prvič je bilo razglaseno, da je sklep podprt 15 svetnikov, 5 jih je glasovalo proti, 2 pa sta se vzdrala; drugič, da jih je bilo 16 za, 7 proti in nobenega vzdruženega.

Cirkus pa še ni bil konec. Medtem ko je predsednik Pangerc povabil Romito, naj predstavi 4. resolucijo, je Vascotto vztrajal, da bi se morala skupščina izreci o izključitvi prvih treh. Zato so morali svetniki spet glasovati, pri drugem glasovanju celo poimensko. In tako se je zgodilo, da je v pravem glasovalnem džumbusu Piero Degrassi (NZ) glasoval proti resoluciji, ki jo je bil sam predstavil...

M.K.

Naval na bolnišnici in izredne razmere

V hladnem januarju se vse več občanov odpravlja v krajevne bolnišnice, pretežno zaradi močnih prehladov in pljučnic. Zdravstveni direktor združenih bolnišnic Luca Lattuada pravi, da so to zlasti priletni ljudje, v zadnjih dneh pa so v glavno tržaško bolnišnico sprejeli 20% več pacientov kot običajnih 40-45. V bolnišnici so bili prisiljeni sprejeti izredne ukrepe: 25 ležišč so pridobili z omjetivijo manj nujnih kirurških posegov v oddelkih za dnevno kirurgijo in ortopedijo. Na urgenci so pridobili še deset ležišč, pet pa sta jih dala na razpolago zdravstveni dom Salus in tržaški sanatorij. Zdravniki opozarjajo, da bi se moral marsikateri pacienti obrniti na splošnega zdravnika. Direktor urgancev Walter Zalukar pravi, da so priletni ljudje med ležanjem v bolnišnici izpostavljeni določenim tveganjem, v prvi vrsti bakterijskim infekcijam in izgubi. »S svojim zdravnikom naj ugotovijo, ali se morajo zateči v bolnišnico,« je dal Zalukar v tiskovni noti.



TRST FILM FESTIVAL - Včeraj slovesno odprtje v kinodvorani Excelsior

Tržačani množično izkazali ljubezen do filma

Uvod v festival z Madonninim provokativnim Opolzkost in modrost - Danes tudi Cvitkovičev Vem



Tako je, Tržačani ljubijo film. To so do kazali sinoči, ko so se množično odzvali tradičnemu povabilu Alpe Adria Trst film festivala in povsem napolnili kinodvorano Excelsior (mnogi so žal morali ostati zunaj).

Za slavnostni uvod v osemnevno filmsko spoznavanje sosedov je sinoči poskrbela pevka Madonna, pravzaprav njen režiserski prvenec provokativni *Filth and Winsdom* (Opolzkost in modrost). Zgod-

ba je tragikomična kritika sodobne družbine in se dogaja v osmedesetih letih v Londonu, kjer se trije protagonisti borijo za uveljavitev. Med njimi je tudi frontman priznane »gipsy punk« skupine Gogol

Za včerajšnji začetek Film festivala je vladalo velikansko zanimanje

KROMA

Bordello Ukrainec Eugene Hutz.

Današnji program se začenja ob 11. uri v hotelu Urban s predstavitvijo projekta Eastweek, ki je namenjen študentom na filmskih akademijah vzhodne Evrope. V sklopu štirih predavanj v kinodvorani Ariston (vstop prost) jih bodo priznani izvedenci seznanili z režijskimi tehnikami, igranjem in scenariju. Prvo izmed teh srečanj pa bo na sprednu že ob 15. uri, ko bo interesente v kinodvorani Ariston nagovoril poljski igralec in režiser Jerzy Stuhr.

Če pa se omejimo na same protagoniste festivala, se pravi filme, je današnja bera dokaj bogata. Ob 17.15 bodo v dvorani Excelsior predvajali dolgometažno italijansko-čeho koprodukcijo *La guerra delle onde. Storia di una radio che non c'era* Claudio Cipriani. Za tem bodo na svoj račun prišli kratkometražni, med katerimi je delo slovenskega režisera Jana Cvitkoviča *Vem* (ob 20. uri v dvorani Excelsior). Na ogled bodo tudi srbski *Tost Ognjena Glavonića*, romunski *Fata galbena care rade* (Nasmejani rumeni obrazek) Constantina Popescuja in še ruski *Resolution* Pavla Orešnikova. Ljubiteljem grškega filma bosta na voljo dva dolgometažna Dimosa Avdeliodisa in Konstantinosa Iannarisa, medtem ko bodo v kinodvorani Ariston ob 17. uri predvajali filma iz sklopa posvečenega našemu prostoru. (sas)

GLEDALIŠČE MIELA - Predstava turinske gledališke skupine Almaterra Kdo je zadnja?

Glasna bitka proti brezbriznosti

Proti pritiskom družbe na ženske, proti obrezovanju in infibulaciji - Srečanje je priredilo italijansko-somalijsko združenje Sagal

Kdo je zadnja, je vprašala Maria Luisa, ko je v torek zvečer stopila na oder gledališča Miela, točneje v namišljeno zdravniško čakalnico. Sedla je in si ogledovala ženski, ki sta ravno tako kot ona čakali na srečanje z zdravnico, na zdravniški pregled ali samo na pogovor z njo. Čas pa je mineval, zdravnice pa ni bilo od nikoder, in kot se v podobnih situacijah rado dogaja, se je trojica začela pogovarjati. Nigerijska Idia, Somalka Asha, Italijanka Maria Luisa so se prepustile spominom, razmišljale so o sebi in o tem, kar jim je družba vsilila oziroma jim še vsiluje.

Rdeča nit njihovega pogovora je bila ženska figura. Po evropskih standardih naj bi žensko telo bilo namreč viklo, visoko in, če se le da, brez napak. O taki, sijajno čedni podobi je v torek sanjala tudi Maria Luisa, ki bi se z zdravnico rada pogovorila o oblikovanju svojega telesa z liposukcijo trebuha, bokov in stegen, z estetsko operacijo dviga povešenih prsi, ali celo v vsaditivo kosti, ki bi ji morda za nekaj centimetrov le podaljšala postavo. Temnopoliti sosedi sta z ogorčenjem strmeli vanjo, saj sta na lastni koži doživeli prisiljeno mutilacijo telesa. Na dan so tako izbruhi nesmiselne tisočletne tradicije, kot je na primer obrezovanje, to je tisti postopek, ko ženskam odrežejo dele klitorisa, ali pa infibulacija, se pravi zaščite sramnih usten z nitjo ali rastlinskim trnjem. V čakalnici potožita, da je obrezovanje žal v večini afriških držav »nujno potrebno«, saj sta v nasprotnem primeru tako deklete kot njena družina nečisti, nespodobni in ju družba zavrže. Bitka za omajitev tega pojava, proti krštvu osnovnih človekovih pravic prizadetih deklic se je začela potihoma, danes pa se ji je mora pridružiti čim več glasov. Potrebno je torej o tem govoriti, sta prepričani Idia in Asha, potrebno je podpirati ženske in uničiti enega izmed njihovih najhujših sovražnikov, brezbriznost.

Igralsko trojico je v torek zvečer s prisrčnim aplavzom nagradila tudi številna publike, ki se je zbrala v gledališču Miela. Srečanje je priredilo italijansko-somalijsko kulturno združenje Sagal v sodelovanju s turinskim združenjem Almaterra, pravzaprav njeni gledališki družbi, ki je na oder postavila sodobno in zgovorno delo *Kdo je zadnja?* (sas)



Na zgornji fotografiji režiserka predstave Gabriella Bordin s predsednikom združenja Sagal Ahmedom Faghijem Elmijem, spodaj pa protagonistke predstave - ženskega boja proti pritiskom družbe

KROMA



Projekt Bosna - Evropa onkraj novih zidov

Združenje APS Tenda per la pace e i diritti v sodelovanju z rimskim fotoreporterjem Marcom Carlijem vabi drevi ob 18. uri v kavarno San Marco (Ul. Battisti 18). Ob predvajjanju fotografij z balkanskih držav bodo namreč predstavili projekt Bosna - Evropa onkraj novih zidov.

Razstava v spomin na Giacoma Gentiloma

Na fakulteti za izobraževalne vede (Ul. Monfort 3) bodo danes ob 18. uri odprli likovno razstavo del tržaškega umetnika in režisera Giacoma Gentiloma (1909 - 2001). Ogledati si jo bo mogoče do 23. januarja, od ponedeljka do petka ob 9. do 19. ure. Razstava se vključuje v sklop, ki ga spodbuja tudi letosnji Alpe Adria Trst film festival, ki bo predolgo pozabljenu režiserju posvetil več filmov.

Podaljšana razstava slikarja Chersicole

Zaradi velikega uspeha in povraševanja bo razstava slikarja Franca Chersicole v mogočnem razstavnem salonu Eurocar Italia-skupina Porsche (Ul. Flavia 27) odprta še do 31. januarja. »Primordialna luč« je naslov razstavi, ki jo je uredil Sergio Gerzel in zaobjema kakih 20 velikih oljnih slik (od leta 1997 do danes) in še nekaj drugih. Na razstavi je na razpolago tudi 200 grafik, ki jih obiskovalec lahko kupi: zbran denar pa bo slikar namenil bolnikom v centru Villa Santa Maria della Pace v Medei.

Glasba v glavi na Sissi

Na mednarodni šoli za višje študije Sissa se je včeraj zaključila tridnevna delavnica, ki so jo prirediti poimenovali Glasba v glavi. Nad dvesto udeležencev - vzgojiteljev iz vse Italije je na predavanjih in v laboratorijskih spoznavala odnose med zvokom, fizikalnimi oz. kognitivnimi vedenimi in oblikami učenja. »Gre za pomemben korak pri zbljževanju znanstvene kulture neznanstveni,« je prepričan Luigi Berlinguer, bivši minister za šolstvo in znanost in predsednik delovne skupine za razvoj znanstvene kulture in tehnologije. Tridnevne izkušnje se je veselil tudi ravnatelj Sisse Stefano Fantoni, ki je potrdil sodelovanje s tržaško univerzo v luči raziskovanja spoznavnega in izobraževalnega področja.

Predstavitev knjige o duševnih boleznih

V knjigarni In der Tat v Ul. Diaz št. 22 bodo danes ob 18. uri ob udeležbi avtorja predstavili knjigo Franca Lolija »Percorsi minori dell'intelligenza. Saggio psicoanalitico sull'insufficienza mentale«. Lolli, ki je znanstveni direktor centra za študije in raziskovanje mentalnih bolezni CSERIM v kraju Porto Potenza Picena, poglavlja v knjigi na osnovi lastnih izkušenj življenje duševnih bolnikov.

Igra Morir... de rider v gledališču Pellico

Na odru gledališča Silvio Pellico v Ul. Ananian bo danes ob 20.30 igra v tržaškem narečju Morir... de rider, ki jo bo uprizorila gledališka skupina Compagnia dei giovani. Prireditev bo v okviru 24. sezone gledaliških predstav, ki jo prireja združenje tržaških gledaliških skupin L'Armonia. Ponoviti bosta jutri vedno ob 20.30 in v nedeljo ob 16.30.



NABREŽINA - Sobotni koncert v priredbi mladinskega krožka Igo Gruden

Kraški ovčarji: popestritev zaspanega dogajanja pri nas

Več načrtov za prihodnje mesece: delavnice, predavanja, filmske projekcije in izleti

Sobotna noč je bila za Nabrežino praznična in nadvse posebna. Končno se začenjajo uresničevati nove, kulturno-zabavne vsebine, ki jih vsi, tako mladi kot seveda manj mladi, potrebujemo. Mladinski krožek Igo Gruden je v sodelovanju s Kavarno Gruden organiziral kakovostni koncert domače skupine Kraški ovčarji, ki velja za eno izmed vodilnih na zamejski glasbeni sceni. Ovčarji so pričarali prav poseben večer, poln dobre glasbe, družabnosti in življene, ki je popestril zaspano dogajanje v naših krajih. Verjamemo, da bo tovrstnih pobud vedno več, saj jih potrebujemo in želimo, da bomo skupno ustvarjali bogato, mladostniško in aktivno okolje, v katerem živimo.

Mladinski krožek Igo Gruden je s svojim delovanjem začel pred nekaj meseci. Podobno zabavo je priredil že decembra, ko so nastopili Trije Prašički: pravo presenečenje tudi za najboljše optimiste. Uspeh je vibil motivacije in zagona bistri skupini mladih nadrebudnežev, ki si prizadeva za to, da bo organizirano združila čim več mladih, ki so željni aktivnega življenga. Načrti mlaodinskega krožka so konkretni in lucidni, saj bo v prihodnjih mesecih skušal ponuditi zanimive dogodke, kot so delavnice, predavanja, filmske projekcije in izleti.

Koncert Kraških ovčarjev ne bi bil mogoč brez neverjetnega dela Tane in Mateje, ki vodita izredno uspešno, prijetno in za nas pomembno Kavarno Gruden. Slednja je na mreč postala pomembno zbirališče

Odlična etno-rock zasedba Kraških ovčarjev vsakič ustvari evforično razpoloženje

KROMA



zamejskega življenga, socializacijski prostor, kraj za kramljanje, debatiranje in zbiranje znanih ter manj znanih obrazov ob kozarčku dobre pijače in vselej pozitivnem vzdušju.

Koncert Kraških ovčarjev je bil odličen. Bogata in uigrana etno-rock zasedba, ki preigrava balkansko glasbo, tako avtorsko kot coverje, združuje neverjetne glasbenike, ki ustvarjajo visoko kakovostno glasbo, bogato z energijo, »polnopomenostjo« in pravim balkanskim patosom. Predstavila se je že v najrazli-

čnejših situacijah, od domačega prostora, vse do Slovenije, Italije in Avstrije, za sabo pa ima celo turnejo v Južni Ameriki. Ponosni smo lahko, da naše okolje premore tovrstne umetnike, ki poživljajo kulturno sceno in ponašajo zamejsko realnost daleč onkraj meja »Zamejstva«.

V bližnji bodočnosti pričakujemo, da bo nabrežinski dom Iga Grudna nudil vedno več tovrstnih dogodkov, saj premore sodobno, prijetno in opremljeno infrastrukturo, predvsem pa željne in motivi-

rane ljudi, ki si prizadevajo za obohatitev vsakdanjega življenga. Aktivnostim Mlaodinskega krožka Igo Gruden lahko sledite tudi na spletni skupnosti facebook oz. myspace ali na dnevnem tisku, zato vabimo vse, ki bi bili zainteresirani, da nam pišete in posredujete predloge, želite in raznorazne informacije. Verjamemo, da bomo skupaj ustvarili boljšo, bogatejšo in zanimivo bodočnost v prekrasnem domačem okolju, ki ga imamo vsi radi!

Jernej Šček

PRAZNIČNI KONCERTI - Združeni mešani pevski zbor Repentabor

Pevci so »božično« dvakrat zapeli, najprej na gostovanju, nato še doma



Tudi v teh poprazničnih dneh božične pesmi še vedno zvenijo. Združeni mešani pevski zbor Repentabor je imel kar dva božična koncerta. V soboto, 10. januarja je zbor gostoval na Božičnem koncertu v Spenicu, ki ga je organiziral mešani pevski zbor iz Žage pri Bovcu. V tamkajšnji cerkvi sv. Florijana smo predstavili svoj repertoar božičnih pesmi, nekaj pesmi pa smo zapeli skupaj z gostitelji. V idilično zasneženi gorski pokrajini so božični načrti imeli še poseben čar.

Prijateljske vezi so se od lanskega leta, ko so bili pevci iz Žage gostje Božičnega koncerta na Tabru, še bolj utrdile.

V nedeljo, 11. januarja pa je v organizaciji Razvojnega združenja Repentabor in Župnijske skupnosti Repentabor potekal Božični koncert v repentaborski cerkvi Marije Vnebovzete na Tabru. Združeni mešani pevski zbor Repentabor se je predstavil z nizom devetih božičnih pesmi. Tudi letosni koncert je popestril gostujoči zbor, in sicer to-

krat iz Pivke. Nastopila je vokalna skupina slavna, ki jo sestavlja dvajset pevcev iz postojnske in pivške občine.

Na koncu je v skupni sestavi mogočno zadonela tudi vsem dobro poznana Sveta noč. Tudi letošnji božični koncerti so dokaz, da lepa pesem ne pozna meja in razdalj ter da so taki koncerti odlična priložnost za sklepanje novih prijateljskih vezi.

Teks in fotografija
Danilo Ravbar

SLOMŠKO DRUŠTVO iz KRIŽA in ŽUPNIJSKA SKUPNOST

vabita na

BOŽIČNI KONCERT

Pela bosta

Mešani pevski zbor

LOJZE BRATUŽ

iz Gorice

zborovodja BOGDAN KRALJ

Otroški pevski zbor

FRIDERIK BARAGA

iz Sv. Križa

zborovodja s. Angelina Šterbenc

Danes, 16. januarja ob 20.00
v župnijski cerkvi v Križu

Toplo vabljeni!

18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Prireditve

SLOMŠKO DRUŠTVO iz Križa in župnijska skupnost, vabita na božični koncert danes, 16. januarja, ob 20. uri v župnijsko cerkev v Križu. Nastopil bo MPZ Lojze Bratuž iz Gorice, dirigiral bo Bogdan Kralj. Toplo vabljeni!

DRUŠTV FINŽGARJEV DOM vabi v soboto, 17. januarja, v dvorano Finžgarjevega doma na ogled predstave »Zavratne igre« Evgena Ionesca. Izvajajo gojenci tretjega letnika gledališke šole Studio Art. Režija Boris Kobal. Začetek ob 20.30.

KD SLOVENEC in župnijska skupnost iz Boršta in Zabrežja vabita v soboto, 17. januarja v Boršt na praznovanje zavetnika sv. Antona. Ob 17. uri bo v vaški cerkvi slovesna sv. maša, ki jo bo daroval tržaški škof Evgen Ravniani. Kulturna prireditev je prenesena na kasnejši datum zaradi bolezni nastopajočih.

BOŽIČNI KONCERT V STOLNICI SV.

JUSTA - Zveza cerkvenih pevskih zborov vabi na »Tradicionalni božični koncert« v stolnici sv. Justa v Trstu, ki bo v nedeljo, 18. januarja, ob 16. uri. Koncert bodo oblikovali MePZ Lipa - Bavorčica pod vodstvom Tamare Ražem, MoPS Sv. Jernej - Općine pod vodstvom Mirka Ferlanja in MePZ Sv. Jernej - Općine pod vodstvom Janka Bana. Pri orglah Tomaz Simčič. Božično misel bo podala prof. Majda Cicib.

V BAMBICEVI GALERIJI (Općine, Prosečka ul. 131) bo razstava Štefana Grgića - Kraji duha odprta do 23. januarja 2009. Ogled od pondeljka do petka med 10. in 12. uro ter od ponedeljka do sobote med 16. in 18. uro.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 16. januarja 2009
MARCEL

Sonce vzide ob 7.41 zatone ob 16.49 - Dolžina dneva 9.08- Luna vzide ob 23.41 in zatone ob 10.09

Jutri, SOBOTA, 17. januarja 2009
ANTON

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: температура зрака 8,6 stopinje C, зрачни tlak 1017,9 mb raste, veter 18 km na uro jugo-vzhodnik, vlažna 61-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 9,5 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 12. do sobote,
17. januarja 2009

Urnik lekarjev: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Korzo Italija 14 - 040/631661, Oširek Vardabasso 1 - 040/766643, Ul. Flavia 39/C - 040/232253, Zgonik - Božje Polje 1 - 040/225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Korzo Italija 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 39/C, Zgonik - Božje Polje 1 - 040/225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 (040/635368).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična ob 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do

Lotterija

15. januarja 2009

Bari	44	86	5	85	82
Cagliari	44	3	82	9	15
Firenze	8	48	29	53	33
Genova	80	26	66	18	7
Milan	15	41	65	30	51
Neapelj	8	55	90	80	85
Palermo	24	39	45	63	9
Rim	25	63	42	3	64
Turin	28	37	54	70	82
Benetke	86	49	18	32	14
Nazionale	76	46	3	90	89

Super Enalotto

Št.7

8	15	24	25	44	55	jolly	86
Nagranični sklad						3.855.069,71	€
Brez dobitnikov s 6 točkami Jackpot						30.689.491,19	€
Brez dobitnikov s 5+1 točkami						-	€
13 dobitnikov s 5 točkami						44.481,58	€
2.370 dobitnikov s 4 točkami						243,99	€
86.362 dobitnikov s 3 točkami						13,39	€

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	-€



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

abonmajska sezona

Koprodukcija Slovensko stalno gledališče in Novi Zato.

Tamara Matevc

ZALJUBLJENI V SMRT

Posvečeno Fuliu Tomizzi ob 10-letnici njegove smrti.

Režija: Samo M. Strelec

Igrajo: Nikla Petruška Panizon, Romeo Grebenšek, Primož Forte, Lara Komar in Miranda Caharija.

Premiera (red A): DANES, 16. januar ob 20.30 v Mali dvorani SSG (z italijanskimi nadnapisi)

OSTALE PONOVITVE ZA VSE ABONENTE S PREDHODNO REZERVACIJO:
petek, 23. januar ob 20.30, sobota, 24. januar ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi), nedelja, 25. januar ob 16. uri, petek, 6. februar ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi), sobota, 7. februar ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi), nedelja, 8. februar ob 16. uri, četrtek, 12. februar ob 19.30 (z italijanskimi nadnapisi), četrtek, 26. marec ob 19.30 (z italijanskimi nadnapisi), petek, 27. marec ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi), sobota, 28. marec ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi), nedelja, 29. marec ob 16. uri v Mali dvorani SSG.

Info in predprodaja: blagajna Slovenskega stalnega gledališča. Ponedeljek/petak (10.00/17.00), uro in pol pred pričetkom predstave. Brezplačna telefonska številka: 800214302



info@teaterssg.it - www.teaterssg.it

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 19.15, 22.00 »Australia«.

ARISTON - Trieste Film Festival: 15.00 »Jarzy Stuhrl«; 17.00 »Il tramonto di Spartaco«; 18.00 »Blue Jeans e donne corte«; 19.00 »Passagers from finnegans wake«; 21.00 »Les Astronautes«; 21.20 »Roslie«; 21.45 »Goto l'ile d'amour«.

CINECITY - 15.45, 17.30, 18.45, 20.30, 21.45 »Australia«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Viaggio al centro della terra 3D«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Beverly Hills Chihuahua«; Dvorana 5: 17.45, 20.10, 22.10 »Sette anime«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Yes Man«; 16.00, 17.45, 19.30 »Madagascar 2«.

EXCELSIOR - 14.00 »I earini sinaxis ton agrofilakon«; 17.15 »LA guerra delle onde. Stori di una radio che non c'era«; 17.20 »Tost«; 17.40 »Fata Galbena Care Rade«; 20.00 »Vem«; 20.15 »Diortosic«; 22.00 »In deiner Haut«; 22.30 »Marz«.

EXCELSIOR AZZURRA - 15.30 »Leben in Wittstock«; 17.30 »Apo Tint akri tis polis«; 20.15 »Un gentiluomo del cinema«; 23.15 »We call it technico!«.

FELLINI - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Appaloosa«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Yes Man«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Un matrimonio all'inglese«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 17.30, 21.30 »Sette anime«; 19.45 »Il bambino con il pigiama a righe«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10, 21.20, 23.30 »Reci da«; 17.40, 20.00, 22.20 »High school musical: Zadnji del«; 17.00 »Madagascar 2«; 19.00, 21.10, 23.20 »Mamma mia«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.45, 18.15, 20.15, 22.15 »Sette anime«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Beverly Hills Chihuahua«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Viaggio al centro della terra«; Dvorana 4: 16.15, 22.15 »Imago Mortis«; 18.00, 20.45 »Australia«.

SUPER - 16.00-21.00 Film prepovedan mladim pod 18. letom; 22.15 »Imago Mortis«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 21.10 »Australia«; Dvorana 2: 17.40,

KNJIGOVODJA M/Z

Zaposlimo zanesljivega in odgovornega knjigovodjo. Od kandidatov/kandidatk pričakujemo: višješolsko ali univerzitetno izobrazbo, izkušnjo v knjigovodstvu, dobro poznanje področja interne revizije ter znanje zakonodaje in računovodskeih standardov; začeljena je natančnost, organiziranost, samoiniciativnost, doslednost.

Kandidati bodo posiljali življenjepise na redakcijo Primorskega dnevnika na naslov ul. Montecchi, 6 Trst 34137 pod šifro »KNJIGOVODJA»

20.00, 22.10 »Sette anime«; Dvorana 3: 18.00, 20.10, 22.00 »Yes Man«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Beverly Hills Chihuahua«; Dvorana 5: 17.45, 20.10, 22.10 »Viaggio al centro della terra«.

Čestitke

Mamici Barbari v veselje, očku Mauru v ponos, je malo KRISTJAN pokukal na svet. Da bi bil zdrav, vesel in razigran vse dni, staršema pa čimmanj skrbi in mirnih noči, to so želje non Marije in Franke ter nonotov Gigija in Giulianota.

Izleti

KRUT obvešča udeležence izleta v Brescijo na ogled razstave »Van Gogh - risbe in slike«, da je odhod avtobusa v soboto, 17. januarja, ob 6. uri s Trsta, trg Oberdan, izpred Deželne palace. Prosimo za točnost!

IZLET SPDT PO TRŽAŠKI OKOLICI SPDT organizira v nedeljo, 18. januarja, izlet po Tržaški okolici. Zbirališče v Trebčah, pri spomeniku ob 9.00 ur. Krožna pot od trebenskega Kala, proti Frankovcu, čez mejo do nekdanje smodnišnice, velikega kraškega brezna - Golokratne jame, Gropade in po stari poti nazaj v Trebče, bo trajala približno štiri ure. Udeleženci naj imajo s seboj veljavjen osebni dokument. Vabljeni člani in prijatelji navarve!

SESTRE IZ SV. KRIŽA PRI TRSTU organizirajo v soboto, 31. januarja, ogled zanimivih jaslic v cerkvah v Postojni, Ljubljani, Dravljah in Črnučah, kjer bo tudi kosilo. Kosilo bo sledil obisk Kamnika in če bo čas dopuščal tudi Kranja. Cena izleta 35,00 evrov. Za vpis in podrobnejše informacije pokličite na tel. številko 040 220693 ali 347-932213.

VABIMO vas na potovanje v južno Turčijo in na Ciper po poteh sv. Pavla od 20. do 29. aprila. Za informacije: uprava Novega glasa v Gorici, tel. 0481 533177, uredništvo v Trstu 040 365473, g. Jože Markuža, 040 229166.

Šolske vesti

LICEJ FRANCETA PREŠERNA prireja informativni dan za dijake tretjih razredov nižjih srednjih šol ter njihove starše in sicer danes, 16. januarja, od 18. do 20. ure.

PEDAGOŠKI IN DRUŽBOSLOVNI LIČEJ ANTONA MARTINA SLOMŠKA vabi dijake tretjih razredov nižjih srednjih šol in njihove starše na dneve odprtih vrat, in sicer danes, 16. januarja, od 17. do 19. ure in v nedeljo, 18. januarja, od 10. do 12. ure. Vljudno vabljeni!

RAVNATELJSTVO DPZIO »JOŽEF ŠTEFAN« obvešča, da so profesorji vsako jutro na razpolago staršem in učencem tretjih razredov nižjih srednjih šol za katerokoli pojASNivo v zvezi s študijem na tem zavodu. Po predhodnem dogovoru je možno tudi popoldansko srečanje za pogovor in ogled naših laboratoriјev in delavnic.

DIDAKTIČNA RAVNATELJSTVA IN NIŽJE SREDNJE ŠOLE S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM sporočajo, da se bodo vpisovanja v otroške vrtce, osnovne šole in nižje srednje šole začele 2. februarja in se zaključile 28. februarja 2009.

Obvestila

AO SPDT vabi na tečaj turnega smučanja, ki se bo vršil danes, 16., 18. in 25. januarja. Na razpolago je še nekaj mest. Informacije in prijave na tel. št. 338-6100412 (Tibor) ali piši na ao@spdt.org.

AŠD MLADINA obvešča, da se prične smučarski tečaj za »babje« v soboto, 17. januarja, na Trbižu, pod vodstvom smučarskega učitelja Tomija Omejca. Za informacije in prijave pokličite na tel. št. 040-220718 ali 338-6376575.

SKD JOŽE RAPOTEC iz Prebenega vabi na praznovanje vaškega zavetnika Sv. Antonia in pokušnjo domačih vin v soboto, 17. januarja in v nedeljo, 18. januarja. Na soboto, 17. januarja, ob 18. uri slovesna sv. maša, ki jo bo daroval salezianec dr. Janez Vodiča. Sodelujejo domači pevci in pevska družina Ivančič iz Verženja. Ob 17. uri bo v srenjski hiši pokušnja vina. V nedeljo, 18. januarja, od 16. ure dalje nadaljevanje pokušnje, ob 19.30 bo nastop skupine mladi kraški muzikantje ter Zmage in Vitorja. Sledi nagrjevanje.

SMUČARSKI ODSEK SPDT prireja ob sobotah celodnevne smučarske tečaje za osnovnošolsko mladino z avtobusom od 17. januarja do 7. februarja. Za informacije in prijave pokličite na ZSSDI, tel. 340-635627.

SOCIALNO SKRBSTVO občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter Zadruga »La Quercia«, v sodelovanju s KRD »Dom Briščiki«, organizirajo v veliki dvorani zgoraj omenjenega društva, v Briščikih, št. 77 (Občina Zgonik) v soboto, 17. januarja, ob 15.30, »Tekmovanje v risanju«, ter ob 16.30 predvajanje risanke »Bee Movie« (v ital. jeziku, 90 min). Prost vstop. Vsi toplo vabljeni!

VZPI ANPI Prosek-Kontovel in Mladinski Krožek Prosek-Kontovel v sodelovanju s krajevno skupnostjo Štorje in Občinsko organizacijo borcev za vrednote NOB Sežana, vabijo na komemoracijo pred spomenik padlega partizana Marjana Štuke v Štorje, ob 65-obljetnici usmrtnosti, v soboto, 17. januarja, ob 11. uri. Sodelujejo govorniki: predsednica krajevne skupnosti Štorje Podgoršek Ivica, vzgojiteljica OV Marjana Štuke s Prosek-Kontovela Beti Starc, ter kulturne ustanove: recitatorji krajevne skupnosti Štorje, Godbeno društvo Prosek, MPZ Vasilijs Mirk s Prosek-Kontovela, ŽPZ s Prosek-Kontovela ter skavti in taborniki.

JUSTREBČE vabi člane in vaščane, da se v nedeljo, 18. in v sredo 21. januarja, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti P'd Plase - Labadnica. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče P'r Kale ob 8.30.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽEN-CEV vabi v pondeljek, 19. januarja, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, na predavanje »Prva svetovna vojna in Slovenčina«. Govoril bo mag. Renato Podberšič ml., ki bo obenem predstavil knjigo Dnevnik desnetnika Karla Jurce (Mladika, 2008). Začetek ob 20.30.

MLADINSKI ZBOR IGO GRUDEN iz Nabrežine, ki ga vodi Mirko Ferlan, vabi mlade od 3. razreda OŠ do vključno 2. nižje. Vaje so v društvenih prostorih vsako soboto od 17. do 18. ure.

O.N.A.V. - tržaška sekacija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja v torek, 20. januarja, ob 20.15 na svojem sedežu na Lonjerski cesti št. 267 degustacijo vitovske. Vabljeni vsi člani in prijatelji! Zaželjena je predhodna prijava na tel. 333-4219540.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča, da bo izdajo vozovnic za javni prevoz po znižani ceni za civilne, delovne ter vojne in vojaške invalide, za slepe, gluhotnene in deportirance s stalnim bivališčem v Občinah Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor poskrbelo. Vse državno združenje vojnih in civilnih invalidov tudi na občinskem sedežu v Naselju sv. Mavra 124 - Sesljan v naslednjih dneh: v torek, 20. januarja, 17. februarja in 17. marca, od 14. do 15.30. Za dodatne informacije Vam je na razpolago občinska socialna služba, tel.: 040-2017370-375.

AŠD-SK BRDINA organizira ob nedeljah avtobusni izlet v Forni di Sopra. Odhod avtobusa na parkirišču glavnega križišča na Opčinah ob državni cesti 202 ob 6.30. Za informacije in prijave pokličite na tel. št. 3488012454.

UPRAVA OBČINE DOLINA daje na znanje kulturnim, športnim in rekreacijskim društvom, ki imajo sedež in delujejo na občinskem ozemlju, da rok za predložitev prošenj za dodelitev občinskih prispevkov za leto 2009 zapade 31. januarja, ob 12. uri. Obrazci za predložitev prošenj so na razpolago v uradu za kulturno občino Dolina ali na spletni strani občine: <http://www.sandroligo-dolina.it>.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA Tiska pripravlja novo monografijo o kriškem slikarju Albertu Širku in poziva vse tiste, ki imajo kakršnokoli njegovo delo, fotografijo ali koristen podatek, da se oglasi na tel. številko 040-368892 ali 339-1564147 (Alina Carli) oz. naj pošljejo mail na info@ztt-test.it.

OBČINA DOLINA v imenu Odborništva za Šolstvo in Socialo obvešča družine bivajoče v občini, katerih otroci obiskujejo obvezne šole, da je v uradu za Šolstvo in na spletni strani www.comune.san-dorligo-della-valle.ts.it na razpolago obrazec prošnja za denarni prispevek za nakup šolskih knjig in drugih didaktičnih pripomočkov za leto 2008/09. Prošnjo lahko predstavijo učenci s stalnim bivališčem v občini, ki so redno vpisani v OŠ, v nižjo srednjo šolo ali v prvi razred višje srednje šole. Družinsko enakovredno ekonomsko

stanje ne sme presegati 15.493,71 evrov. Prošnja mora biti predložena do 6. februarja do 12. ure.

TEČAJ ZA ZAROČENCE: tečaj bo potekal v prostorih Marijaniča pod vodstvom gospoda Bedenčiča. Ker je edini slovenski tečaj v zamejstvu, so vsi, ki se želijo poročiti v cerkvi



TRŽAŠKA KNJIGARNA - Slikarska razstava

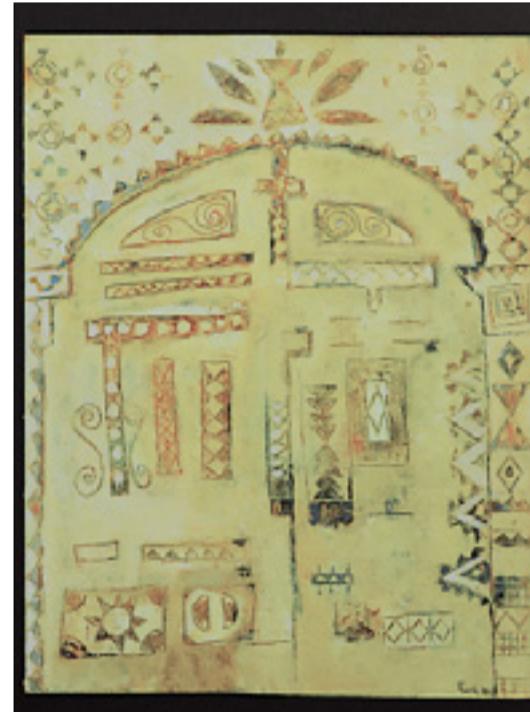
Štefan Turk in originali projekta Portae Aureae

Dela so nastala kot likovna oprema Koledarja Goriške Mohorjeve družbe



Levo Nives Marvin z umetnikom na odprtju razstave, desno eno od razstavljenih del

KROMA



Portae Aureae, novi ciklus slikarskih del Štefana Turka, je še nekaj dni na ogled v razstavnih prostorih Tržaške knjigарne. Izvirni portalji so nastali kot likovna oprema letosnjega Koledarja Goriške Mohorjeve družbe, zato jih lahko doživljamo po eni strani kot ilustracije, ki spremljajo prehajanje mesecev, obenem pa gre za samostojne stilno enovite likovne stvaritve, ki nas s svojo lirično poetiko vabijo h kontemplativnosti.

Umetnostna zgodovinarka iz Obalnih galerij Nives Marvin je napisala spremni tekst v koledarju in umetnik tudi predstavila na odprtju razstave. Naglala je vez motivike z arhitektturnimi prvinami in raziskovanje simbolno ikonografskega obrazca, ki ga po asociativni plati lahko navezujemo na folklorno zakladnico in stavbarstvo. Avor namreč presega zgolj povednost ilustracije in prehaja v pristno izpovednost, ki sloni na spontanosti in se obenem opira na raziskovalen pristop pri uporabi kombiniranih tehnik.

Umetnik se kot umetnostni zgodovinar vse-

stransko posveča likovni ustvarjalnosti, saj tudi piše likovne kritike in poučuje na slovenskih šolah. Redno objavlja svoje ilustracije za najmlajše v otroških revijah Galebo in Cicibanu. Grafika in slikarstvo ostajata pa primarni zvrsti, ki najprodorneje odsevata njegovo tankočutnost v likovnem izrazu.

Poleti smo na samostojni razstavi Labirinti v Kraski hiši novejše risbe, sad poglobljene prednosti interpretaciji stvarnega sveta z visoko kultivirano likovno govorico. Razstava Portae Aureae pa nas na drugačen način spet z novimi svaritvami uvaja k podoživljjanju jasno prepoznavnih oblikovnih vzorcev, v katerih se prav tako odseva organski svet.

Turki pogledi so frontalno prikazani, opirajo se na jasno geometrijsko strukturo in ploski prikaz, kar je značilno za simbolično upodabljanje, ki za svojo vidno pojavnostjo zakriva duhovno sporočilnost. Ta vidik dodatno ojačuje izbiro monokromije, značilne prevladajoče barvne atmosfere, ki v razlikovanju tonskih razsežnosti poudarja izžarevanje svetlobe. Plastenje

barvnih potez in izpraskani motivi znakovno bogatijo izraznost slik, dopuščajo pronicanje spodnjih barvnih plasti in tako živahno zavibrirajo kontrastni skaldi. Prav ta posebna obdelava pričara poanto časa, ki jo koledar že po svoji naravi predstavlja.

Medtem ko so v koledarju natisnjeni izrezzi posameznih slik in zaživijo le posamezni detajli, si lahko na razstavi ogledamo originale ter jih doživljamo v smislu barvno ubrane celote in enovitosti v obravnavi izbrane tematike.

Štefan Turk spada v mlajšo generacijo slovenskih likovnih ustvarjalcev v Trstu in je aktiven član združenja za umetnost Kons, ki je v zadnjih letih oživeloval kulturno dogajanje in prepletanje stikov na mednarodni ravni. Umetnik ima za sabo bogato razstavno dejavnost in se udeležuje mednarodnih likovnih simpozijev.

Jasna Merku

STALNO GLEDALIŠČE FJK - V Trstu nastopa kanadska skupina Cirque Éloize

Kot da bi spet zaživele podobe iz otožnih spominov na srečno preteklost

Kot da bi nenadoma oživele podobe iz stare ilustrirane revije, na katerih so posneti cirkuski artisti, silaki, žonglerji, plesalke v raznih trenutkih vsakdanjega življenja: med vajami in nastopi, pa tudi med prostimi trenutki, ko si dvorijo in koketirajo, včasih tudi nagajajo. Skupaj z njimi zaživi tudi čarobno vzdušje spokojne sreče, ki je možno le ob otožnih spominih na čase, ki jih morda nikoli ni bilo. Takšen je vtis s predstave Rain kanadske skupine Cirque Éloize, ki je do nedelje, 18. januarja, na sporednu v veliki dvorani Rossettijevega gledališča v Trstu.

Po dolgih letih pozabe, v katerih je cirkus veljal le za drugorazredno vrsto zabave, se je zanj, ali, bolje rečeno, za nekatere zvrsti cirkuskega spektakla proti koncu druge polovice dvajsetega stoletja začelo obdobje prenove in rojevanja nove, skrajno prefinjene gledališke izrazne oblike, ki sega onkraj zdresirane tehnike in zabaviščne rutine.

Med tovrstne ansamble spada tudi Cirque Éloize. Leta 1993 ga je ustanovilo sedem mladih artistov, ki so diplomirali na montrealski državni cirkuski šoli. Že s svojo prvo predstavo Excentricus je skupina očarala gledalce, najprej v ZDA in nato še na dolgi svetovni turneji. Zadnje tri predstave si je skupina zamislila kot trilogijo posvečeno nebu: »V Nomade smo dvignili pogled in odkrili, da je nebo ponocni neskončno; v Rain je na nas z neba padla nostalgična svoboda, v zadnjem delu trilogije, ki je posvečen megli, se nebo spusti na naša ramena in zaščiti naše sa-

nje,« kot nastopajoči sami opisujejo svoj projekt.

Vse tri predstave iz trilogije je postavil režiser Daniele Finzi Pasca, ki se je rodil v švicarski družini fotograf: fotografji so bili praded, ded in oče, medtem ko je bila mati slikarka. Zato se je rodil v svetu, v katerem so spomine tvorili trenutki, ki so bili odtrgani času in zamrznjeni za večnost; v svojih predstavah jih Pasca preprosto spet spravi v gibanje, kot je nekoč sam povedal. Sicer je Daniele Finzi Pasca na tem področju znana in pomembna osebnost, med drugim je režiral predstave za sloviti Cirque du Soleil in sklepno prireditev za zimske olimpijske igre v Turinu, Čehovu posvečeni festival v Moskvi pa mu je povrnil postavitev predstave za začetek proslav ob 150. obletnici pisateljevega rojstva leta 2010.

Predstava Rain je zgrajena na nizu raznolikih artističnih točk, kot so žongliranju s paličicami ali s kiji, pa tudi s kovčkom, akrobatski skoki, figure na trapezu in trakovih, gimnastične poze in drugo. Gre za zelo zahetne točke, ki jih nastopajoči izvajajo z igrivo lahketnostjo. Vse je prezentovano s prebliski hudomušne ironije, ki se na odru izmenjujejo s trenutki pravljicne čarobnosti vse do sklepnih iger v vodi pod radost zbujujočim dežjem. V predstavi nastopajo v številnih večinah izurjeni artisti Natalia Adamiec, Jocelyn Bigras, Nicolas Boivin Gravel, Iryna Burlly, Ashley Carr, Leilani Franco, Emile Grenom Emiroglu, Jean-Philippe Labelle, Nadine Louis, Sandrine Mérette, Bartolomej Pankau, Samuel Roy, Anna Ward in Jacek Wyskup. (bov)



Tamara Matevc
gostja jutrišnje
oddaje Brez meje

V sobotni oddaji Brez meje, ki bo posvečena novi premieri Slovenskega stalnega gledališča v Trstu, bo gostja dramaturginja Tamara Matevc. Avtorica igre Zaljubljeni v smrt, ki pripoveduje zgodbo Danice in Stanka Vuka, se je ob pisanju tudi poglobila v stvarnost Slovencev v Italiji in spoznala marsikaj tudi za nas zanimivega. V oddaji, ki bo na sporednu na Televiziji Koper v soboto 17. januarja ob 18.00, bo spregovorila o tem kako je teklo njen delo in o svojem ustvarjalnem življenju nasploh.

Simpozij o delu Lojzeta Kovačiča

V sklopu festivala zgodbe Fabula v Cankarjevem domu poteka simpozij o življenju in delu Lojzeta Kovačiča (1928-2004), kanoniziranega avtorja slovenske književnosti, ki bi ga po mnenju številnih literarnih strokovnjakov moral postaviti ob bok nekaterim evropskim pisateljskim velikanom. Simpozij, ki ga je pripravila Študentska založba skupaj s Slovensko akademijo znanosti in umetnosti (SAZU), bo prinesel različne poglede na Kovačičovo življenje in delo. Pisatelj je njegov prijatelj, pokojni pesnik Dane Zajc ponimoval za večnega prišleka. Kovačič, ki se je rodil v Baslu, je imel vedno občutek, da je njegovo življenje sezavljeno iz koščkov. Prav fragmentarnost določa tudi njegov obsežen prozni opus.

Na simpoziju ob 80-letnici Kovačičevega rojstva sodelujejo številni ugledni literarni znanstveniki in poznavalci njegovega dela, ki se posvečajo tako zelo specifični temi, kot je Topografska imaginacija mesta: Ljubljana v Kovačičevih zgodnejših delih (Alenka Koron) kot širšemu vprašanju, ki si ga je zastavil Janko Kos; kakšna je recepcija Lojzeta Kovačiča v ideološkem kontekstu. (STA)



GOSPODARSTVO - Svet banke se je včeraj odločil za četrto zaporedno znižanje

Evropska centralna banka znižala obrestne mere za 0,5 odstotne točke

Ključna obrestna mera zdaj znaša 2 odstotka, najmanj v zgodovini te evropske inštitucije

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) je na včerajnjem rednem mesečnem zasedanju ključno obrestno mero za območje evra znižal za 0,5 odstotne točke na 2,0 odstotka. Gre za četrto zaporedno znižanje ključne obrestne mere, ki je s tem izenačila najnižjo raven v zgodovini ECB. Pri dveh odstotkih je namreč vztrajala med junijem 2003 in decembrom 2005.

ECB je znižala tudi preostali dve ključni obrestni merti - obrestno mero za menjno posojoanje na tri odstotke, za deponiranje presežne likvidnosti pa na odstotek. Vse odločitve ECB bodo začele veljati ob naslednjih operacijah refinanciranja bančnega trga 21. januarja.

Spo na ključne obrestne mere ECB kljub znižanju za 2,25 odstotne točke v zadnjih mesecih še vedno nad tistimi ameriške centralne banke Federal Reserve, ki je sredi decembra ključno obrestno mero znižala praktično na ničlo oz. na razpon med 0 in 0,25 odstotka. Britanska centralna banka je minuli teden svojo ključno obrestno mero znižala na 1,5 odstotka, kar je naj-

ižje v vsej njeni 315-letni zgodovini.

ECB je na decembrskem rednem mesečnem zasedanju Sveta ECB v luči rececije na območju evra znižala ključno obrestno mero za območje evra s 3,25 na 2,5 odstotka. To znižanje je bilo največje v desetletni zgodovini osrednje monetarne inštitucije evrskega območja. Do takrat je namreč ECB, ki je doslej v svoji desetletni zgodovini veljala za izjemno previdno pri ukrepih monetarne politike, obrestno mero znižala za največ 0,5 odstotne točke.

Večina analitikov je pravilno napovedala včerajnje znižanje ključne obrestne mere za 0,5 odstotne točke. Vsa manj drzen rez v obrestne mere bi bil spričo vse bolj zaskrbljujočih podatkov o stanju gospodarstva v območju evra za finančne trge razočaranje.

Je pa predsednik ECB Jean-Claude Trichet na novinarski konferenci po seji Sveta ECB jasno nakazal, da je naslednji korak v monetarni politiki ECB pričakovati marca, medtem ko naj bi februarja osrednja monetarna inštitucija obrestne mere pustila nespremenjene. "Naslednje po-



Jean-Claude Trichet ANSA

membro srečanje Sveta ECB za odločitve monetarne politike bo marca," je dejal in

tako v luči gospodarskih razmer dejansko na zelo jasen način napovedal vnovično znižanje obrestnih mer marca. Februarsko redno mesečno zasedanje Sveta ECB bo sicer že čez tri tedne. Na marčevskem zasedanju bo ECB objavila tudi svoje najnovejše napovedi za gospodarsko rast in inflacijo v evrskem območju.

Decembra so strokovnjaki ECB tako

za letošnje leto napovedali skrčenje gospodarstva do enega odstotka, pri čemer je bilo srednjo pričakovano skrčenje okoli 0,5 odstotka. Trichet je medtem priznal, da je ta napoved spričo hitrega poslabševanja gospodarskih razmer postala že zastarela. Gospodarstvo območja evra naj bi bilo namreč v fazi "pospešenega ohlajanja", ki je predvsem posledica širjenja in poglabljanja pretresov na finančnih trgih ter njihovega prelivanja v realno gospodarstvo.

Glede današnje odločitve Sveta ECB - to so guvernerji centralnih bank 16 članic območja evra in člani izvršnega odbora ECB sprejeli soglasno - je Trichet dejal, da so jo sprejeli v pričakovovanju nadaljnje poudarjenega upočasnjevanja gospo-

darske konjunkture. Kako močno bo ta upadla, je po besedah predsednika ECB težko napovedati, saj napovedi še vedno spremjam zelo visoka raven negotovosti.

Po eni strani je verjetno, da se bo gospodarsko stanje zaradi učinka finančnih pretresov, šibkega povpraševanja in upočasnjevanja svetovne gospodarske konjunkture ter morebitnih protekcionističnih pritiskov in globalnih neravnotežij se slabšalo, po drugi strani pa naj bi v gospodarstvu začeli delovati vsi sprejeti monetarni in fiskalni ukrepi v zadnjih tednih, pozitivno pa naj bi nanj vplivalo tudi zniževanje cen surovin.

Letna stopnja inflacije v območju evra je po podatkih evropskega statističnega urada Eurostat decembra lani znašala 1,6 odstotka in se glede na november bnižala za 0,5 odstotne točke. Inflacija v območju evra se je tako po rekordnih vrednostih to poletje jeseni spet znižala na raven, ki je v okviru cilja ECB. Obenem nekateri strokovnjaki napovedujejo, da bi inflacija v evrskem območju prihodnje leto lahko padla celo pod odstotek. (STA)

BLIŽNJI VZHOD - Kljub mednarodnim protestom se ofenziva nadaljuje

Izraelska vojska zadela sedež ZN v Gazi in ubila Hamasovega notranjega ministra

JERUZALEM - Izraelska vojska je včeraj na 20. dan ofenzive na območju Gaze prodrala v južni del mesta Gaza. Ob tem so potekali hudi boji, med tamkajšnjimi prebivalci pa je zavladala panika. Izraelski tankovski izstrelki so zadeli tudi v poslopje, kjer je sedež Združenih narodov na območju Gaza, v bojih pa je bil ubit višok predstavnik gibanja Hamas, notranji minister Said Siam.

Izraelski tanki so med spopadi v mestu Gaza zadeli sedež ZN, pri čemer so bili triji delavci ZN ranjeni. Kot je povedal tiskovni predstavnik Agencije ZN za palestinske beguncе (UNRWA) Adnan Abu Hasna, je kompleks stavb, ki služi kot sedež številnim skupinam pod okriljem ZN, v izraelskem napadu utpel veliko škodo. Stavbo, v kateri naj bi se v trenutku napada nahajalo več sto Palestincev, naj bi sicer med drugimi zadele tudi fosforne bombe, zaradi česar požara, ki je izbruhnil, ni mogče pogasiti z vodo. Požar naj bi uničil za več deset milijonov ameriških dolarjev človekoljubne pomoči.

Izrael je sporočil, da so izraelske enote sedež ZN obstreljevale še po tem, ko so jih borci znotraj kompleksa začeli obstreljevati s protitankovskim oružjem. To je v pogovoru z generalnim sekretarjem ZN Ban Ki Moonom potrdil tudi izraelski premier Ehud Olmert, ki je obenem izrazil obžalovanje dogodka. ZN so sicer zanikali, da bi znotraj kompleksa potekala kakšnakoli vojaška aktivnost.

Ban je izrazil je ogorčenje in zahteval preiskavo obstreljevanja. Po njegovih besedah mu je izraelski obrambni minister Ehud Barak dejal, da je šlo za "hudo napako".

Na obstreljevanju sedeža ZN se je odzvala tudi Evropska komisija. Evropski komisar za razvoj in človekoljubno pomoč Louis Michel je incident označil za "nesprejemljiv" in izrazil "šokiranost in osplost". "To je zelo resen incident, ki zahaja celostno in neodvisno preiskavo," je zapisal Michel.

V izraelskem obstreljevanju v Gazi je hudo škodo v četrtek utrpela tudi bolnišnica Al Kuds v soseski Tel al Hava. Pri tem je bilo ubitih sedem palestinskih zdravnikov, uničena pa so bila tri reševalna vozila. Civilna bolnišnica je tarča topovskega obstreljevanja ostala tudi v popoldanskih spopadih. Mednarodni Rdeči križ je napad označil kot nesprejemljiv in sporočil, da je bilo v napadeni bolnišnici kar 500 ljudi, med njimi številni bolniki. Izraelska granata je poleg tega zadela stolpničico, v kateri ima sedež več medijskih hiš, med njimi tiskovna agencija Reu-



Ubiti Hamasov notranji minister Said Siam ANSA

ters in televizijska postaja Al Arabija. Pri tem sta bila ranjena dva sodelavca televizije Združenih arabskih emiratov Abu Dabi.

Izraelska vojska je sicer na 20. dan ofenzive že močno prodrala v južni del mesta Gaza. Tanki naj bi bili od strogega središča mesta oddaljeni le še kilometer in pol. Pri tem naj bi potekali hudi boji, med tamkajšnjimi prebivalci pa vlada panika.

Vsega skupaj je bilo samo v četrtek v spopadih v Gazi ubitih najmanj 50 ljudi. Doslej je sicer življenje izgubilo že skoraj 1100 ljudi, še 5000 pa je bilo po bolnišničnih virih v Gazi ranjenih. Med mrtvimi je po njihovih podatkih najmanj 350 otrok, kar so potrdili tudi pri Skladu ZN za pomoč otrokom (Unicef). Hamas je na ozemlje Izraela v četrtek izstrelil 20 raket, pri čemer naj bi bilo ranjenih deset ljudi, od tega pet v mestu Beršeba.

Sinoč pa se je razširila vest, da je izraelska vojska ubila visokega predstavnika gibanja Hamas na območju Gaza, notranjega ministra Saida Siama. Gre za najvišjega predstavnika Hamasa, ki je bil ubit od začetka izraelske ofenzive. "Vodja Said Siam, njegov sin in njegov brat so padli kot mučeniki v Gazi," je poročala Hamasova televizija Al Kuds s sedežem v Bejrutu. Novico so potrdili predstavniki gibanja Hamas. Siam je veljal za enega od petih najvišjih voditeljev Hamasa v Gazi. Oboroženo krilo Hamasa je že zagrozilo z maščevanjem. "Njegova kri ni bila prelitia zarnan," so sporočile Brigade Ezedina al Kasama. "Odgovorili bomo z dejanji, ne z besedami," so dodali.

PLINSKI SPOR - Jutri srečanje v Moskvi

EU grozi s posledicami za Rusijo in Ukrajino

BRUSELJ - Plinski spor med Ukrajino in Rusijo bo imel "bistvene finančne, gospodarske in politične posledice za obe države", so včeraj po informacijah češkega predsedstva strinjale države članice EU v Bruslju. To je tudi eno ključnih sporočil, s katerimi naj bi šla EU na predvideno srebotno srečanje v Moskvo.

Med preostalimi sporočili je tudi poziv državam, naj brez nadaljnje odlašanja rešita dvostransko vprašanje glede tehničnega plina. S tem je EU še zaostrlila ton, saj se doslej ni že zelela nikakor vpletati v dvostranski spor med državama.

Preostala sporočila so bolj ali manj poznana: EU bo še naprej govorila z enim glasom, glavna prioriteta je takojšnja vzpostavitev dobave ruskega plina preko Ukrajine v EU, strani morata takoj in v celoti spoštovati dosežene sporazume. EU je ponovila je, da spor škodi "verodostojnosti Rusije in Ukrajine kot za-

nesljivih partneric za oskrbo s plinom in tranzit plina", a k temu dodala, da bo imelo to "bistvene finančne, gospodarske in politične posledice za obe države".

Češko predsedstvo je za včeraj sklical srečanje držav članic na veleposlaniški ravni, na katerem je EU uskladila nadaljnji pristop v reševanju krize zaradi prekinjene dobave zemeljskega plina iz Rusije preko Ukrajine v EU. Vse države članice se strinjajo, da EU v soboto na srečanju za rešitev krize, ki ga je predlagala Moskva, zastopata češki minister za industrijo in trgovino Martin Rimann ter evropski komisar za energijo Andris Piebalgs.

Pogoj za udeležbo EU na srečanju je, da na njem sodeluje tudi Ukrajina, je sporočilo predsedstvo v sporočilu za javnost, v katerem je našel ključna sporočila, s katerimi EU potuje v Moskvo, ki so jih včeraj opredelile države članice. (STA)

Kim Jong Il izbral sina za svojega naslednika

SEUL - Severnokorejski voditelj Kim Jong Il je po več mesecih negotovosti in ugibanja glede njegovega zdražila za naslednika imenoval svojega tretjega sina Kim Jong Una. Kot poroča južnokorejska tiskovna agencija Yonhap, je tovrstna odločitev za večino v Severni Koreji presenečenje.

Severnokorejski voditelj naj bi vladajočo komunistično partijo o izbiro svojega 24-letnega sina za naslednika na čelu stranke obvestil že v začetku januarja. Njeni voditelji imenovanja Kim Jong Una niso pričakovali, poročanje Yonhapa, ki se sklicuje na "dobro obveščevalne vire". Vprašanje nasledstva je bilo v Severni Koreji deležno velike pozornosti, še posebej potem, ko naj bi 66-letnega severnokorejskega voditelja avgusta zadel kap in se ni več pojavljal v javnosti. Kim naj bi sedaj okreval in imel še vedno pod nadzorom svojo revno, a z jedrskim oružjem oboroženo državo. (STA)



UNIVERZA - Vest je včeraj potrdil ravnatelj tržaške fakultete

Že s prihodnjim letom v Gorici bienij arhitekture

Fornasir: Naj bo izraz obeh deželnih univerz - Cingolani: Integracija univerz je nujna pot



Gabassi (levo), ob njem Fornasir, Cressati, Salomoni, Pascolini in stoji, Cingolani

BUMBACA

GORICA - Občina Načrtujejo integracijo železnic



GUIDO G.
PETTARIN

BUMBACA

Goriška občina računa na integracijo prevoznih povezav med Italijo in Slovenijo in na razvoj infrastrukture, ki omogočajo pretvor s ceste na železnicu. To je poudaril goriški občinski odbornik Guido Germano Pettarin, ki se je v sredo udeležil odprtja novega predstavnštva Slovenskih železnic v Vidmu.

Po mnenju goriške uprave je to dejanje pomemben dokaz strateške vloge, ki jo FJK lahko odigra na področju prevozov v odnosu do vzhodnih držav. Slovenske železnice, pravijo pri goriški občini, vlagajo v prevoz tovornjakov na vlakih. Cilj zasledujejo, da z družbo Trenitalia, predvsem pa z družbo za upravljanje goriškega tovornega postajališča SDAG, kjer so pred nekaj meseci predali namenu novo intermodalno logistično platformo RoLa-Go, ki omogoča pretvor s ceste na železnicu. SDAG in občina Šempeter-Vrtojba si prisadevata, da bi v bodoči z evropskimi sredstvi terminal zaobjel tudi sorodne strukture na slovenski strani meje in zrasel v čezmejni intermodalni center.

»Smo na dobri poti,« pravi Pettarin, ki bo na pondeljkovem srečanju treh občinskih uprav predstavil načrte za integracijo sistema prevozov med FJK in Slovenijo. »Logistična platforma med Šempetrom-Vrtojbo in goriškim tovornim postajališčem je dostopna iz obeh smeri. Vse blago, ki mora na Balkan, mora preko Slovenije, ki ima majhno, a vsekakor pomembno število kilometrov železniških tirov. Večja sta sodelovanje in učinkovitost storitev, večje bo zanimanje zasebnikov,« meni Pettarin in pojasnjuje, da je SDAG zaenkrat prenesla s ceste na železnicu 35.000 ton blaga, t.j. približno 1.000 tovornjakov.

»Cilj pa je prenos čim višjega števila tovornjakov na železnicu, in sicer med 25 in 30 kamionov dnevno. To bi bila le prva faza,« dodaja Pettarin.

Tržaška univerza naj bi že z akademskim letom 2009-2010 priselila v Gorico bienij arhitekture. To je včeraj sporočil Piergiorgio Gabassi, ki v imenu rektorja vodi goriški sedež Tržaške univerze v ulici Alviano. Sodeloval je na okrogli mizi na temo prihodnosti univerze na Goriškem, ki sta jo na pokrajini priredila Demokratska stranka (DS) in krožek Camillo Medeot. Ob nekaterih krajevnih upraviteljih sta se je med drugimi udeležila predstavnika Tržaške in Videmske univerze, nikogar pa ni bilo z novogoriške univerze, ki je v Gorici prav tako že pogna korenine.

Gabassijeva napoved je prva uradna potrditev odprtje študija arhitekture. Včeraj ga je poklical ravnatelj tržaške fakultete za arhitekturo Giacomo Barruso in mu potrdil namen, da že s prihodnjim akademskim letom steče v bienij arhitekture, »pod pogojem, da se bo ugodno razpletlo dogovarjanje z goriškimi javnimi ustanovami,« je pojasnil Gabassi in dodal, da se pogajajo predvsem o finančni plati. »Goriški bienij arhitekture bo do 31. januarja vključen v register študijskih smeri, kar je posledica sklepa sveta fakultete,« je dodal. Arhitektura bo dobila prostore v ulici Alviano, v mogočni stavbi nekdanjega malega semenišča (letos bo stoletnica polaganja temeljnega kamna), v Gorico pa bo pripeljala okrog 140 študentov, vsaj 70 študentov za vsak letnik, ti pa bodo zapolnili vrzel, ki je nastala po ukinitvi goriških študijskih smeri ekonomski fakultete.

Vest o prihodu arhitekture je Nicolò

Fornasir, predsednik goriškega univerzitetnega konzorcija, tako komentiral: »To bo korak v pravo smer, le če bo bienij arhitekture izraz tako Tržaške kot Videmske univerze, za kar si že dve leti prizadevamo. Univerzi morata premisliti svojo ureditev, dvojniko se ne potrebuje, s kvalitetno ponudbo morata temovati z univerzami iz drugih dežel, ne pa med sabo. Kakorkoli že, arhitektura prihaja v Gorici, ker tu imamo prostor. Univerzitetne dejavnosti zasedajo danes 15 tisoč kv. metrov površin v goriški občini, v prihodnjih mesecih jih bomo univerzi predali še dodatnih 11 tisoč. Prihaja pa tudi zato, ker imamo nekdajno mejo, kjer lahko arhitektura odigra vlogo.«

V okroglo mizo je goriški tajnik DS Giuseppe Cingolani uvedel s provokacijo: »Ima univerza v Gorici prihodnost? Seveda, vendar pod edinim pogojem, da se tu uresniči sodelovanje in integracija univerz. Upoštevati moramo, da poleg Tržaške in Videmske univerze v Gorici domuje tudi novogoriška fakulteta.« V nadaljevanju je docent Claudio Cressati povzel etape dvajsetletne univerzitetne prisotnosti v Gorici, ki se je leta 1989 začela z odprtjem smeri diplomatskih ved. »Njena ustanovitev je bila pisana na goriško kožo. Tedaj je bila edina v Italiji, kar je kasneje veljalo tudi za smer odnosov z javnostmi Videmske univerze. Danes nista več edini, za njun nadaljnji obstoj pa ju moramo dano do utrditi in povišati njuno kakovost. Edino tako bomo zagotovili prihodnost goriške univerze,« je prepričan Fornasir.

VALENTI »V Gorici arhitektura in fundacija«

Gaetano Valenti, deželni svetnik desne sredine in obenem predsednik prve deželne svetniške komisije, je prepričan, da bo v doglednem času v Gorici lahko prišlo do odprtja fakultete za arhitekturo in ustanovitve fundacije, ki bo skrbela za integrirano upravljanje deželne univerze. Valenti, ki se je včeraj udeležil goriške okroglove mize v organizaciji Demokratske stranke, je včeraj sporočil, da se je o tem menil z deželnim odbornico Alessio Rosolen. »Potrebno bo racionalizirati stroške deželnega univerzitetnega sistema, ki ga sestavlja Tržaška in Videmska univerza ter visoka šola SISSA, kar pa ne pomeni manj denarja, temveč njegovo učinkovitejšo uporabo. Ukiniti je treba to, kar ničemur ne služi, a stane, na primer dvojnik, in ustanoviti meduniverzitetno strukturo, ki bo znala odgovarjati na potrebe deželnega teritorija,« pravi in dodaja, da je Gorica naravnih sedež za takšno strukturo oz. fundacijo.

GORICA - SSK

»Na kršitve bo treba reagirati usklajeno«

Toliko pričakovani odlok o vidni dvojezičnosti, ki je z objavo v deželnem uradnem listu stopil v veljavo, postavlja našo narodno skupnost spet pred znamenito dejstvo. Ta kažejo, da se v primeru izvajanja določil zaščitnega zakona 38/01 uveljavlja na vse načine namen, da ostane vse tako, kot je bilo doslej,« pravi Julijan Čavdek, pokrajinski tajnik Slovenske skupnosti (SSK), ki svojo oceno tako nadaljuje: »Predsednik deželne vlade Renzo Tondo, ki je na podlagi dane obljube podpisal dekret, je žal klonil tistim političnim silam svoje večine, ki so tradicionalno protislovenske. Že samo branje odloka navdaja cloveka s pesimizmom, saj je skorajda vse odvisno od politične volje krajevnih izvoljenih teles.«

»Za goriško stvarnost - tako Čavdek -, kljub nekaterim pozitivnim premikom po zaslugu pokrajine ter občin Ronke in Zagraj, se kaj bistvenega ni spremenilo. Odprta ostaja huda rana izključitve goriške četrti Sveta Gora-Placuta iz odloka. Kot tudi ni mogoče spregledati, da je v odloku jasno izražena odločitev goriškega župana Ettoreja Romolija, da nikakor ne bo slovenščine ne v občinskem grbu kot tudi ne na uradnem papirju. Vprašanje pa je, kako bo v vidno dvojezičnostjo v mestu. Grenak priokus daje tudi odločitev občine Tržič, da ne vključi svojega ozemlja v seznam za izvajanje vidne dvojezičnosti. To je v nasprotju z zgodovinskim dejstvom, da so bili Slovenci v Tržiču vedno prisotni. Hudo je tudi, da je tako sklenila uprava, ki so jo tržički Slovenci prav govorito podprli. Sedaj bo treba pozorno spremljati izvajanje odloka, in to še posebno v Goriški, kjer bo gotovo prišlo do posebnih tolmačenj in zavlačevanj. Kot zgodovinsko, kulturno in gospodarsko zakoreninjena narodna skupnost smo torej poklicani, da se odločimo, kako se bomo odzivali na bolj ali manj prikritke oblike kršenja pravic. Od izločitve Svetogorske četrti iz odloka, do afere o dvojezičnih oglasih in krčenja denarja, je naša skupnost vsakič izbrala pot dialoga, sestankov in pozivov. Vse to je na italijanski strani obrodilo veliko obljub, ki so se izkazale za sprenevedanja glede na to, kako so se stvari razvile. Slovenci pa smo ostali s figo v roki, kar je glede na evropski kontekst, v katerem živimo, še toliko bolj ponujoče. Zato bo potrebo, da se dogovorimo za usklajeno strategijo, o možnosti sodnih prizivov in posegih pri mednarodnih ustanovah. V igri je dostenjanstvo našega naroda, ki ga moram ustrezno zaščititi.«

GABRJE - Marijo Peteani odpeljali na zdravljenje v Videm, moža Ivana Semoliča v Gorico

Padla po stopnicah



Hiša v Gabrijah, kjer se je včeraj zgodila nesreča

GORICA

Delijo bone za hrano

V večnamenskem centru v ulici Baiamonti v Gorici še vedno poteka razdeljevanje bonov po 25 evrov za nakup hrane. Od začetka pobude, ki si jo je zamislila goriška občina, so jih skupno dodelili 85. Bone bo mogoče porabiti do 28. februarja, namenjeni pa so občanom nad 65. letom starosti, ki imajo nizke dohode. Dohodek, ki ne presegajo 5.250 evrov letno, daje pravico do dveh kupončkov, dohodek do 7.500 evrov pa do enega. Zainteresirani bodo morali s seboj prinesi potrdilo o ekonomskem stanju ISEE. Bone bodo koristniki lahko porabili v številnih goriških trgovinah z jestvami. Okence v ulici Baiamonti, kjer jim bodo nudili tudi vse potrebne informacije, je odprt od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro.



GORICA - Predstavili knjigo Primorski upor fašizmu: 1920-1941

Odkrivali znane in manj znane strani primorske zgodovine

Ob avtoricah Milici Kacin Wohinc in Marti Verginella sta posegla zgodovinarja Branko Marušič in Boris M. Gombač



Občinstvo in nekateri izmed govornikov na okrogl mizi v Kulturnem domu
BUMBACA



Spomini in pričevanja posameznikov so pri preučevanju zgodovine dragocen vir, sama pa ne morejo razkriti kompleksnosti zgodovinskih pojavov. Pri razumevanju preteklosti je namreč nujno potreben tudi kritičen - in čim bolj apolitičen - pristop zgodovinopiscev, ki se poslužujejo znanstvenega ključa. Tudi v tem dnu sta zgodovinarji Milica Kacin Wohinc in Marta Verginella napisali knjigo Primorski upor fašizmu 1920 - 1941, ki sta jo v sredo v družbi kolegov Branka Marušiča in Borisa M. Gombač predstavili v natrpani dvorani goriškega Kulturnega doma.

Navzoče je pozdravila Matejka Grgić, znanstvena direktorica Slovika, ki je organizirala srečanje, nato pa sta se o knjigi pojavno izrekla Milček Komelj in Boris Perič, predsednika založbe Slovenske matice in sklada Dorče Sardoč, ki sta omogočila izdajo knjige. Monografija, ki obravnava znane in manj znane strani političnega delovanja primorskih Slovencov v medvojnem obdobju, je ustavljava iz dveh delov. V prvem je Wohinčeva obravnavala primorski upor od razvoja TIGR-a, fašističnega raznarodovanja in prvega tržaškega procesa do gledanj komunistične stranke Italije in Jugoslavije na primorsko vprašanje in tigrovstvo. V svojem poglavju knjige se je Verginella zaustavila pri drugem tržaškem procesu, pod drobnogled pa je postavila predvsem ozadje in življenske zgodbe otočencev.

»Tematico, ki je tu objavljena v poglavju "Dvajsetletni primorski upor", sem raziskovala že v 80. letih prejšnjega stoletja v sklopu raziskav politične zgodovine primorskih Slovencov med dvema svetovnima vojnami,« je začela Milica Kacin Wohinc, ki je spregovorila o javni razpravi o organizaciji TIGR, od časa Jugoslavije, ki ji je odredila »narodno-ovsobodilni značaj«, do njenega ponovnega »razvrednotenja in politične manipulacije« sredi 90. let. »Toliko prostora kot upornikom je posvečeno fašizmu ali njegovim odnosom do slovensko-hrvatske skupnosti, tistem fašizmu, ki je upor Primorcev generiral,« je pojasnila Wohinčeva in opozorila, da sta v knjigi objavljena zanimiva dokumenta: mapa s policijskimi kartoni obsojenih na drugem tržaškem procesu ter zapisnik seje Izvršnega komiteja Zvezde komunistov Slovenije iz leta 1958, ki je preprečil vstop TIGR-a v Zvezo borcev.

»Moj doprinos pa je rezultat večkratnega obiska osrednjega muzeja v Rimu in želje, da bi razumela ozadje družbenega in kulturnega miljeja, ki je bil zabiran po dvajsetletju fašizma in koncu druge svetovne vojne. Zanimalo me je rekonstruirati zgodbo otočencev na drugem tržaškem procesu, ki je postavil na zatočno klop intelektualno in politično plast slovenskega primorskoga prebivalstva. Ta proces je bil višek fašistične represije, po drugi strani pa je omogočil špekulacije. Moj namen je bil predvsem križati uradne vire in spomine posameznikov,« je povedala Verginella in izpostavila dokumente, ki pričajo o zaplenosti obrambe strategije otočencev: »Iz le-teh izhaja, da je v primorski družbi prihajalo do organiziranega upora, po drugi strani pa do konfliktov. Idealizacija upora primorske družbe ni možna.«

Marušič je v svojem posegu opozoril na naslov knjige, ki »zdržuje vsa primorska antifašistična in narodnoobrambna gi-

banja in ne daje nobeni skupini kakve prednosti.« »To pomeni, da niso bili le tigrovci in tajno društvo primorske duhovščine glavna akterja primorskega antifašizma, kar se danes rado razglaša, marveč da je bilo nosilcev kar nekaj,« je povedal Marušič. Gombač pa se je osredotočil na korenine »odnosa višji-nižji« med italijansko in slovensko skupnostjo na naših krajinah. Opisal je širjenje stereotipov o Slovencih med italijanskimi nacionalističnimi krogmi, meščanstvom in celo demokratičnimi intelektualci, ki so slovensko kulturo ignorirali. »Dejstvo je, da se je italijansko tržaško meščanstvo navzelo na-

cionalističnih teorij, ki so razglašale, da obstajajo višji in nižji narodi,« je povedal Gombač in nadaljeval: »Kasneje je vse to nadgradil fašizem, ki je bil sprega med modernim nacionalizmom in vojno državo.«

Razprava se je dotaknila tudi polemik, ki so se v zadnjih dneh pojavile v medijih v zvezi s spravnim dejanjem med Italijo, Slo-

venijo in Hrvaško. Wohinčeva je soglašala s slovenskim predsednikom Türkom, da bi bila sprava nesmiselna, če bi Italija prej ne priznala svojih zločinov. Strinjala se je tudi Marta Verginella, ki je izpostavila, da v komentarjih v italijanskih časopisih ni bil govor o odgovornosti Italije do slovenskih žrtv fašizma. »Osnova za spravo je poro-

čilo italijansko-slovenske mešane komisije, ki ga italijanska država ne upošteva,« je podčrtal Marušič, Gombač pa je zaključil: »Nemci so prešli fazo avtorefleksije in se zavedali zločinov, ki so jih naredili v drugi svetovni vojni. Ko se bodo tega zavedali še Italijani, bodo lahko prišli položiti venec h Granozni jami.« (Ale)

GORICA - Na pobudo Mladinskega doma predaval psihoterapevt Bogdan Žorž

Z mejami proti odvisnosti

Zdravo osebnost oblikuje vzgoja za svobodo, zanjo pa sta potrebni vzgoja za odrekanje in vzgoja za odgovornost



Psihoterapevt Bogdan Žorž med goriškim predavanjem
BUMBACA

GORICA - Danes na pokrajini

Protislovanski fašizem na severo-vzhodni meji

Na sedežu pokrajinske uprave na korzu Italia v Gorici bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo o protislovanskem fašizmu z naslovom »Fascismo antislavo - Il tentativo di bonifica etnica al confine nord orientale« avtorja Stefana Bartolinija. Predstavitev knjige, ki predstavlja pomemben prispevek k italijanskemu zgodovinopisu, priredita pokrajinski odbor zveze partizanov Enrico Gherghetta.

VZPI-ANPI in center za zgodovinske študije Leopoldo Gasparini iz Gradišča pod pokroviteljstvom goriške pokrajine. Ob avtorju bodo sodelovali še častni pokrajinski predsednik VZPI-ANPI Silvano Bacicchi, pokrajinski podpredsednik VZPI-ANPI Mario Lavrenčič, tajnik centra Gasparini Dario Mattiussi in predsednik pokrajinske uprave Enrico Gherghetta.

»Vzgoja ni znanost, prej umetnost,« je povedal tudi na Goriškem poznani psihoterapevt Bogdan Žorž na predavanju, ki ga je Mladinski dom priredil v sredo v dvorani Franc Močnik v Gorici. »Zato ni mogoče vzgajati samo z recepti, treba je nekaj več.« In vendar je številnim navzočim dal kar nekaj koristnih napotkov, kako naj od vsega začetka vzgajajo otroke, da ne bi zapadali v najrazličnejše zasvojenosti.

Na tem področju se je v zadnjih desetletjih veliko že naredilo, in vendar se problematika čedalje širi. Med mladimi je vse več zasvojenih, z druge strani pa je v našem življenju tudi vedno več dobrin, ki to omogočajo. Še vedno ostaja nekaj vprašanj, je povedal Žorž, potem ko ga je v imenu prireditelja pozdravil Mauro Leban, na katere premalo odgovarjam. »Zanemarili smo zdravo kniečko pamet in se obnašamo, kot bi česa ne vedeli.« Med zasvojenimi so namreč ljudje, ki so doživeli huda razočaranja, neuspehe in težke razmere; pa tudi taki, ki so imeli vsega na pretek in so bili razvajeni. Zato je ključno vprašanje preventive; otroka ne moremo zapreti v stekleno kletko, lahko ga pa vzgojimo v odporno osebnost, da bo sposoben živeti v tem svetu, kjer na vsakem koraku prodajajo alkohol, tobak in tudi prepovedane droge, in ne bo postal zasvojen.

Clovek je kot bitje odvisen od mnogih dejavnikov: zraka, vode, hrane, pa tudi medsebojnih odnosov. Sloboda ni v odstotnosti odvisnosti, ampak v tem, da človek lahko izbira med možnostmi, ki jih ima. Zasvojenost pa je nenaravna, skoraj boleznska odvisnost od česar-koli, »tudi od navad, vedenja in dobrin.« Do zasvojenosti lahko pride zaradi avtoritarne, pretrede in pretoge vzgoje, lahko pa tudi v primeru permisivne vzgoje in razvajanja. V oben primerih otrok ne zna svobodno izbirati, nima trdnega značaja in je neodporen za zasvojenosti. Zdravo osebnost oblikuje vzgoja za svobodo, ki mu omogoča, da lahko sam izbira to, kar je njemu in okolju koristno. Za to pa sta potrebni vzgoja za odrekanje (»izbira je opravljena, ko se zavestno odrečemo neizbrani možnosti«) in vzgoja za odgovornost (»otrok mora same živeti in izkusiti posledice svojih izbir in odločitev«). Starši morajo otroku posta-

vljati meje, brez katerih ni svobode.

Psihoterapevt, ki že več let sodeluje s skupnostjo družin Sončnica in z Mladinskim domom, je nato nakazal nekaj konkretnih primerov zasvojenosti današnjega časa predvsem med osnovnolci. Med najbolj razširjenimi je zasvojenost s hrano; do te pride v primeru neravnavega odnosa do hrane, še zlasti pri otrocih, ki ne znajo prepozнатi občutka lakote, ki ga morda niso nikdar izkusili. Zasvojenost z mobilnim telefonom je dokaj razširjena, je povedal predavatelj, »njen vir pa so najpogosteje starši; ti namreč želijo s tem sicer koristnim pripomočkom orhanjati nadzor nad otroki. Ti imajo po svoji naravi raje pristne in žive odnose; če pa pride do zasvojenosti, opustijo take odnose in se zatekajo v mobilca kot nadomešek zdravih razmerij. Zasvojenost z računalnikom botruje celo vrsti težav in motenj pri mladih; sili ga v to, da se seli in resničnega v navidezni, virtualni svet in nima več časa za druženje s prijatelji, za šolska in izvenšolska opravila, fizične dejavnosti itd.«

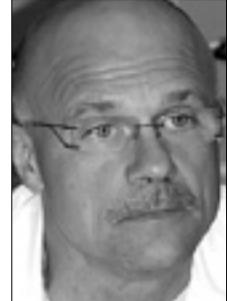
In vendar je računalnik danes neponovljivo orodje. Če hočemo, da ga bodo otroci znali zdravo rabiti, kot orodje, si moramo vzeti tudi čas, da jim ga približamo že zgodaj, da osvojijo pravilen odnos do njega. Tako pri mobilcu kot pri računalniku je treba otroku z jasno starševsko avtoritetom in odločitvijo postaviti neke meje (»mobi, ki ne sme imeti prednosti pred živim odnosom, razen če gre za nujno sporočilo, mora ugasniti v šoli, pri kosilu, v spalnici«). Koliko časa naj otrok največ preživi pred zaslonom? Predavatelj je poučil, da je vsak otrok svet zase in zato ni mogoče postavljati receptov; vsekakor toliko, da mu še vedno ostane čas za prijatelje in vrstnike, za druge dejavnosti, sploh pa je pomembno - in v tem se takoj razume, ali je zasvojen ali ne - da je v vsakem trenutku sposoben ugasniti računalnik, ne da bi mu to povzročalo jeze. Žorž je omenil še druge oblike zasvojenosti (z glasbo, idoli, odnosi...), nato pa je odgovoril na nekaj vprašanj pri storitvah, pri katerih je še enkrat poučil zdrav in svoden odnos do vseh dobrin, ki jih imamo na razpolago, saj so koristne, a znajo biti tudi nevarne.



ŠEMPETER - V splošni bolnišnici Dr. Franca Derganca

Poskrbeli za kader in odprli vrata onkološke ambulante

Saksida: »Velika pridobitev, saj so se bolniki morali doslej voziti v Ljubljano«



SILVAN SAKSIDA
FOTO K.M.

V splošni bolnišnici Dr. Franca Derganca Nova Gorica so se prizadevanja za ustavitev odseka internistične onkologije s kemoterapijo začele že leta 2000, a so se zadeve zapletale in zavlekle. Minuli petek je onkološka ambulanta le odprla svoja vrata in že prvi dan so obravnavali šest pacientov. Kot je povedal direktor šempetske bolnišnice Silvan Saksida, so zeleno luč za začetek izvajanja rednega programa onkološke ambulante z intravenoznim zdravljenjem dobili lani. Poudaril je, da je v lanskem letu dokončala podiplomsko šolanje s tega področja zdravnica, ki so jo poslali na specializacijo, ter izrazil prepričanje, da so se zadeve zapletale in vlekle predvsem zaradi pomanjkanja ustreznih kadrov.

»V jesenskih mesecih lanskega leta smo program vendarje dobili. Na specializacijo s področja internistične onkologije smo poslali še tri zdravnice, tako da smo kadrovska zdaj dovolj močna,« pravi Saksida in pojasnjuje, da bo v ambulantu, ki je odprta vsak petek, dva-krat mesečno prihajala tudi dr. Tanja Čufer z onkološkega instituta. V okviru onkološke ambulante izvajajo zdravljenje na sekundarnem nivoju za pogostejše oblike raka, kot sta rak dojke in rak debelega črevesa. Saksida poudarja, da je začetek delovanja onkološke ambulante v šempetski bolnišnici za bolnike s severnoprimskega konca velika prednost, saj so se morali doslej voziti v Ljubljano, dodaja pa tudi, da pomeni hkrati strokovni razvoj za bolnišnico.

»Če bo delo v ambulantni dobro steklo, se bomo verjetno širili. Ideja je, da bi postali nekakšen center za to območje, a vedno na sekundarnem nivoju,« pravi direktor bolnišnice in dodaja, da onkološka ambulanta trenutno deluje v okviru internističnega oddelka, s časom pa bo treba pristopiti k reorganizaciji in konstituirati oddelek kot tak. Na vprašanje, ali obstaja možnost, da bi novo onkološko ambulanto obiskovali tudi pacienti iz Gorice in okolice onkraj meje, kjer po informacijah direktorja šempetske bolnišnice take ambulante še ni, oziroma je najblžja v Vidmu, Saksida meni, da so za to odprte vse možnosti in da gre le za stvar dogovora.

Nace Novak

UNIVERZA - Znanstvena konferenca

Na novogoriški fakulteti v gosteh cvet jezikoslovcev s celega sveta

V organizaciji Fakultete za humanistiko Univerze v Novi Gorici se v gledališki dvorani novogoriške gimnazije danes začenja sedemnajsta znanstvena konferenca ConSOLE, ki bo potekala do nedelje.

Gre za letno konferenco Evropskega združenja podiplomskih študentov jezikoslovja (SOLE), ki je letos prvič organizirana izven območja nekdanje zahodne Evrope. Poleg 21 izbranih predavanj, na katerih bodo študentje jezikoslovja s celega sveta predstavili svoje raziskave, bodo kot plenarni govorci na konferenci predaval tudi trije svetovno uveljavljeni jezikoslovci, in sicer Richard Larson z ameriške univerze Stony Brook, ki je eden najbolj citiranih jezikoslovcev v svetu, Paul Hirschbuhler z Universi-

ty of Ottawa ter John Harris z University College London. Na Predavanjih bodo podrobnejše obdelana glasoslovnina, skladenska in pomenoslovna vprašanja naravnega človeškega jezika na primeru različnih jezikov. Kot je povedal dekan Fakultete za humanistiko, Franc Marušič, je za novogoriško univerzo organizacija takega dogodka tudi dobra reklama znotraj Evrope in v svetu, saj gre za prestižno konferenco, ki sprejme le najboljše prispevke uveljavljajočih se lingvistov. Poudaril je, da so prejeli 73 prispevkov s celega sveta, od tega pa so izbrali že omenjenih 21 prispevkov predavateljev iz Belgije, Danske, Francije, Japonske, Kanade, Madžarske, Nemčije, Nizozemske, Španije in ZDA. (nn)

NOVA GORICA - Odstranjujejo montažno drsališče

Konec drsanja



Drsanje na ledeni plošči med novogoriškim gledališčem in knjižnico je pritegnilo otroke in odrasle

FOTO N.N.

Na drsališču med novogoriškim gledališčem in knjižnico Franceta Bevka je bilo mogoče včeraj do večera še zadnjič to zimo drsati. Zvečer so namreč odklopili naprave za zamrzovanje in začeli z odstranjevanjem montažnega drsališča, ki je Novogoričane, predvsem tiste, najmlajše, razveseljevalo natančno en mesec, saj je novogoriški župan Mirko Brulc drsališče uradno odprl 15. decembra.

Kot je včeraj povedala Matejka Ambrož z mestne občine, ki je za ureditev drsališča namenila 20 tisoč evrov, se je drsališče dobro obneslo, saj je bil obisk dober. Poudarila je, da so ga organizirano obiskovalne tudi šole. Najemnik bara Center, ki je upravljal z drsališčem, je pojasnil, da je bilo obiskovalcev v prazničnem času do novega leta izredno veliko, po novem letu pa se je navdušenje, podobno kot vreme, nekoliko ohladilo. Povedal je še, da so dnevno v povprečju izposodili tja do 50 parov drsalk, v najboljših dneh pa skoraj dvesto. Zadovoljstvo je izrazil tudi nad dejstvom, da v mesecu dni med vsemi obiskovalci ni prišlo do nobene resne poškodbe. »Samo en fant se je zaletel v ograjo, a je potreboval le topel čaj, da je prišel k sebi,« je še povedal. Pojasnil je tudi, da so na začetku skoraj vsi obiskovalci drsalke najemali, za kar je bilo treba odšteti en evro, proti koncu pa je bilo vse več takih, ki so si priskrbeli lastne drsalke. »Očitno so ljudje izračunali, da se jim ob rednem drsanju bolj izplača nakup lastnih drsalk,« je še povedal in dodal, da je to veljalo še posebej za otroke. O tem, ali bo mogoče tudi prihodnjo zimo v Novi Gorici drsati, niso znali odgovoriti ne na občini ne v baru Center, ker se o tem še niso pogovarjali. Glede na to, da so otroci, pa tudi njihovi starši po nekaj letih to vzeli že za nekaj samoumevnega, pa se bo zdaj zelo težko potegniti nazaj brez kritik. (nn)



Čeprav hala gorškega sejmišča ni ogrevana, male kotalkarice segreva tudi navdušenje

BUMBACA

SOVODNJE - Jutri in v nedeljo kotalkarska revija društva Vipava

Priljubljeni Ostržek na kotalkah

Sodelovalo bo 45 kotalkaric - Čez zimo trenirajo v hali gorškega sejmišča, v zadnjih mesecih pristopilo lepo število otrok iz vrtca in osnovne šole

Po nekaj letih premora pri kotalkarskem društvu Vipava s Peči letos ponovno pripravljajo kotalkarsko revijo. Pri prirejanju teh revij so bili pri Vipavi pravi mojstri, saj so njihove predstave na kolescih veljale za pravo poslastico in so navduševale staro in mlado. Zadnja revija (po navadi je šlo za uprizoritev kake pravljice ali fantastične zgodbe) je bila v gorškem Kulturnem domu januarja 2001. Tako so se domiseln Vipavci predstavili z zgodbo iz starega Egipta. Letošnja revija, ki bo na programu jutri, 17. januarja, začetkom ob 20. uri v sovodenjskih telovadnicah s ponovitvijo v nedeljo, 18. januarja, ob 18. uri, nas bo popeljala v svet ene najbolj znanih zgodb - svet priljubljenega Ostržka.

O pripravah na revijo smo se pogovorili z »dušo« kotalkarskega delovanja pri Vipavi, trenerko in animatorko Tanjo Peteani. Nič podrobnejšega nam ni hotela razkriti o Ostržku na kotalkah, povedala nam je le, da bo predstava trajala eno uro in da bo na njej sodelovalo 45 kotalkaric (žal se v kotalkarsko dejavnost ne vključujejo fantje). Povedala nam je tudi, da se na revijo vestno pripravlja in da je poleg vadbe kotalkanja potrebno postoriti še marsikaj: izbrati primerno glasbo, poskrbeti za sceno in za igro luči, ki ustvarita potrebno okolje,

ne nazadnje je potrebno tudi sešiti veliko kostimov in oblekic za nastopajoče.

Ker v sovodenjski telovadnici razpolaga društvo z omejenim številom ur vadbe (čez zimo vadba na nepokriti plošči na Peči ni možna), je Trgovinska zbornica iz Gorice letos prvič dodelila halu D sejmišča v ulici Barca kotalkarskim društvom. Različne skupine Vipave torej trenirajo vse dni v tednu, tako da je bila razpoložljivost tamkajšnjih prostorov prava »mane z neba« za izpopolnjevanje kotalkarskega znanja. Žal pa gorška hala ni ogretna in se kotalkarice segrevajo z intenzivno vadbo. Kakor koli že, v zadnjih mesecih je k društvu pristopilo veliko mladih: štirinajst jih prihaja iz vrtca, dvanajst pa iz osnovne šole. Tekmovalni ekipi, ki jo sestavljajo dekleta višjih razredov osnovne šole in nižje srednje šole, se bodo za potrebe revije pridružiti tudi kotalkarice, ki so že pred več leti obesile kotalkalke na klin, a še vedno rade priskočijo na pomoč. Kdo bo na predstavi odigral vlogo Ostržka, kdo mojstra Pepeta, kdo vite Plavolaski, kdo Ognježera, kdo pobalina Trlice, kdo bo Maček ali pa Lisica in kakšen bo veliki kit, bomo odkrili na kotalkarski predstavi, za katero vlada seveda veliko pričakovanje. (vip)

Za polovico manj tožilcev

Osebje gorškega javnega tožilstva bo razpolovljeno, šele maju ali juniju pa bo prisla razglasitev posebnega stanja zaradi bremena dela, ki mu gorško sodišče ni kos. Tako je včeraj pojasnila državna tožilka Caterina Ajello, potem ko je Višji sodni svet v sredo sprejel sklep o razglasitvi posebnega stanja. Višji sodni svet ni sprejel ukrepov, ki so v njegovih pristojnosti, a je zahteval uvedbo postopka za vključitev Gorice med sodišča v hudi stiski. Do tega ne bo prišlo pred majem ali junijem, zaradi napovedanih premestitev pa naj bi bilo do tedaj za vsaj polovico manj državnih tožilcev, opozarja Ajellova.

Pri sebi skrival kokain

Karabinjerji so v sredo v Tržaški ulici v Gorici zatolili slovenskega državljanina, ki je imel pri sebi en gram kokaina. Šlo je za 25-letnega V.O., ki ima sicer bivališče v Gorici in je že bil znan silam javnega reda, saj so ga v preteklosti prijavili zaradi kraje. Karabinjerji so ga opazili okrog 23. ure v bližini hotela Internazionale. Med pregledom so pri njem našli zavojček s kokainom. Drogo so zasegli, fanta pa prijavili prefekturi. »Po zakonu je en gram kokaina še v mejah osebne uporabe, zato ga nismo arretirali,« je pojasnil poročnik karabinjerjev Paolo Banzatti.

Pokrajina za mir v Gazi

Delegacija gorške pokrajine se bo udeležila shoda za mir na Bližnjem vzhodu, ki bo jutri v Ašrisiju. Sklep je na pobudo odbornika za mir Marka Marinčiča sprejel pokrajinski odbor.

Okrogle mize o Fogolinu

Danes ob 18. uri bo na sedežu Fundacije Goriske hranilnice v Gospoški ulici v Gorici druga okrogl miza v okviru niza pobud, ki spremljajo razstavo slikarskega kluba Marcella Fogolina. Predaval bosta izvedenca Giovanni Villa in Ezio Chini, s katerima se bo pogovarjal zgodovinar Sergio Tavano.

Terpictura danes v knjižnici

V galeriji državne knjižnice v Gorici bodo danes ob 18. uri odprli razstavo Terpictura, ki jo prireja center Tullio Crali. Na ogled bodo dela devetih slikarjev iz Slovenije, Italije in Avstrije.

Grusovin v hotelu Palace

Danes ob 18. uri bodo v hotelu Palace v Gorici predstavili knjigo Massima Grusovina »Le cose e gli esseri«, pogovor z avtorjem bosta vodila Andrea Bellavite in Marino De Grassi.

Gherghetta danes po radiu

Danes ob 18.45 bo pri oddaji »Tornando a casa« na radijski postaji RAI1 sodeloval predsednik gorške pokrajine Enrico Gherghetta. Voditelji Enrico Bonaccorti bo gorški upravitelj predstavil pobudo Knjige in svoboda.



Goriški pevci z zborovodjem Bogdanom Kraljem med koncertom v Pevmi

BUMBACA

Goriški zbor Lojze Bratuž bo z božičnimi napevi nastopil v Ljubljani

V pevski cerki je na božičnem koncertu v soboto nastopil goriški mešani pevski zbor Lojze Bratuž. Še preden so pevci poklonili zbranemu občinstvu izbor božičnih napevov, sta vočilo in nekaj priložnostnih misli izrazila domači župnik Marijan Markežič in zborovodja Bogdan Kralj. V praznično okrašeni cerkvi, ki jo plemeniti Kraljeva poslikava, so najprej zapeli kantato za soliste, zbor in orgle skladatelja Matije Tomca, Slovenski božič, v drugem delu pa ljudske in cerkvene pesmi ter še božične skladbe pri-morskih avtorjev. Z istim programom bodo goriški pevci nastopili v nedeljo po maši ob 19. uri v frančiškanski cerkvi v Ljubljani.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, ul. Olivers 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE, goriška gledališka sezona 2008-09: Mladoporočenca iz ulice Rossetti (26. januarja ob 20.30), Kreutzerjeva Sonata (2. marca), Dundo Maroje (6. aprila), Art Export (4. maja). Vse predstave bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi. Za abonente iz okoliških vasi bo poskrbljen avtobusni prevoz; informacije in vpisovanje v KB Centru na korzu Verdi 51 v Gorici (zeleno št. 800214302, tel. 340-8624701, www.teaterrsg.it) od ponedeljka do petka med 14. in 17. uro, ob sobotah med 9. in 12. uro.

OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU bo danes, 16. januarja, ob 20.45 predstava »La caccia« Luigija Lo Scavia; v nedeljo, 18. januarja, ob 16. uri bo v sklopu niza »Piccolipalchi« gledališka predstava »Da una goccia nel mare« Serene Finatti; v torek, 20. januarja, ob 20.45 bo s prostim vstopom ob Dnevnu spominu predstava »Un giardino per Ofelia - Tiergartenstrasse 4« Pietra Floride v izvedbi gledališke skupine Teatro dell'Argine iz Bologne; informacije pri blagajni gledališča (tel. 0481-494369).

NIZ VESELOIGER LJUBITELJSKIH ODROV ISKRIVI SMEH, NA USTIH VSEH se bo začel v soboto, 17. januarja, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž s predstavo Gospodična Papillon v izvedbi dramskega odseka SKPD Mirko Filej - Oder 90.

PREMIERA AMATERSKEGA MLADINSKEGA ODRU SNG NOVA GORICA Marsovčki na obisku v Slovenskem narodnem gledališču v Novi Gorici bo v torek, 20. januarja, ob 17. uri. Odrsko priredbo povesti Dreček in trije Marsovčki sta pripravila Vid Pečjak in Emil Aberšek.

OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMNU bo v soboto, 31. januarja, ob 21. uri predstava »Facciamo l'amore« (nastopajo Gianluca Guidi, Lorenza Mario in Enzo Garinei); informacije pri blagajni občinskega gledališča od ponedeljka do petka med 18. in 20. uro, ob sobotah med 16. in 18. uro (tel. 0481-630057).

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž: v soboto, 24. ja-

nuarja, ob 16.30 bo predstava »Sale a vela & orologi a soffio« skupine Clac Teatro; informacije med 10. in 12. ter med 15. in 16.30 v uradilih CTA v Gorici (tel. 0481-537280).

Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 21.10 »Australia«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sette anime«.

Dvorana 3: 18.00 - 22.00 »Yes Man«; 20.10 »Il bambino con il pigiama a righe«.

NOVA GORICA KULTURNI DOM: 20.15 »To je Anglia (This is England)«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 21.10 »Australia«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sette anime«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.00 »Yes Man«.

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Beverly Hills Chihuahua«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Viaggio al centro della terra«.

Razstave

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE v sodelovanju s Pokrajinskimi muzeji razstavlja slikarski ciklus Marcella Fogolina na sedežu fundacije v ul. Carducci 2 v Gorici; do 1. februarja s prostim vstopom od torka do petka med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (informacije na www.fondazionecarigo.it, tel. 0481-537111).

KULTURNO ZDRUŽENJE PROLOGO vabi na ogled skupinske kiparske razstave na temo nimf v parku goriškega županstva. Razstavlja Marco Bernot, Paolo Figar, Damjan Komel, Anja Kranjc, Lara Steffe, Claudio Mrakic, Gail Clair Morris, Stefano Padovan, Matthias Sieff, Robin Soave in Drago Vit Rozman; do 24. januarja.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled razstava mednarodne tolminske likovne kolonije Zlata ribica; do 26. januarja od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter med prireditvami.

V PALAČI ATTEMPS PETZENSTEIN V GORICI je na ogled razstava slik in risb Italica Brassa na temo prve svetovne vojne; do 15. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

V POSLOVNEM CENTRU HIT (Delpinova 7a) v Novi Gorici je na ogled razstava objektov Alessandre Lazzaris in Giorgia Valvassorija; do 30. januarja vsak dan med 10. in 19. uro.

V PROSTORIH KRAJEVNE SKUPNOSTI NOVA GORICA na Erjavčevi ulici je na ogled fotografksa razstava z naslovom Pretrgana železna cesta; do 31. januarja vsak dan med 9. in 15. uro (ob sobotah, nedeljah in prazničnih samo po predhodnem naročilu).

Koncerti

REVJA PEVSKIH ZBOROV GORIŠKE 2009 bo potekala v Kulturnem domu v Desklah v petek, 23. januarja, ob 20. uri in v soboto, 24. januarja, ter v nedeljo, 25. januarja, ob 18. uri.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerty v sklopu niza »Gorizia classica«: v soboto, 17. januarja, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v grajskem naselju v Gorici bo koncert flavtista Danieleja Salvatoreja in klavičembalistke Silvio Rambaldi; vstop prost.

VEČERNI KONCERTI kulturnega združenja Rodolfo Lipizer v gledališču Verdi v Gorici: v petek, 23. januarja, ob 20.45 bosta nastopila nemška violinistka Lea Birringer in ruska pianistka Inga Dzekter; informacije na tel. 0481-547863, 0481-280345 in 347-9236285 ter na spletni strani www.lipizer.it.

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da bo vpisovanje v prve letnike otroških vrtcev in prve razrede osnovne šole potekalo na tajništvu v Doberdobu, trg Sv. Martina 1, od 2. do 28. februarja.

Uradi so odprtji od ponedeljka do četrtek med 7.45 in 9.45, ob petkih med 11. uro in 13.45, ob sobotah med 7.45 in 9.45, ob sredah popoldne med 15. in 16. uro (tel. 0481-78009).

SLOVENSKIE VIŠJE SREDNJE ŠOLE V GORICI vabijo na dan odprtih vrat po-klicno-tehničnega in licejskega pola v petek, 13. februarja, ob 17. do 19. ure v šolskem centru v ulici Puccini 14 v Gorici. Obiskovalci si bodo lahko ogledali šolo, profesorji pa jim bodo nudili informacije o posameznih študijskih smereh in bodo na razpolago tudi za individualne pogovore.

TEČAJ ZA PROGRAM EXCEL za boljše poslovno odločanje (12 ur) v organizaciji Slovika in ob podprtji Slovenskega dejavnega zavoda za poklicno izobraževanje je nadaljevalna stopnja uporabe programa Excel in je namenjena vsem, ki se ukvarjajo s poslovnim odločanjem, analizo in načrtovanjem in ki pri tem uporabljajo elektronske preglednice. Na razpolago so še prosta mesta za prvo izvedbo programa, ki bo potekal 22. in 29. januarja ter 5. februarja med 14. in 18. uro.

Druga in tretja izvedba pa bosta 5., 12. in 19. marca oziroma 2., 9. in 16. julija; prijavnica in informacije na spletni strani www.slovik.org - programi po meri.

VPISOVANJE V OTROŠKE VRTCE IN V PRVI RAZRED OSNOVNE ŠOLE bo potekalo na ravnateljstvu v ul. Brolo, 21 v Gorici od 2. do 28. februarja; od 19. do 30. januarja bodo v vrtcih in OŠ dnevi odprtih vrat, kjer bo staršem predstavljenova šolska organizacija in vzgojno izobraževalna ponudba. Datum in ure bodo pravočasno sporočeni.

GORICA - Oder 90

Gospodična Papillon jutri v KC Bratuž

Dramski ansambel Oder 90, ki deluje v okviru goriškega društva Mirko Filej, bo jutri, 17. januarja, ob 20.30 v dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž premierno uprizoril gledališko igro Gospodična Papillon (v izvirniku »La signorina Papillon«) avtorja Stefana Bennija. Slovensko predstavo je za goriške gledališnike režiral Radoš Bolčina, tudi prevod je nastal v naših logih, saj je zanj poskrbela Erika Jazbar.

Na deskah bodo nastopili Solange Degenhardt (Rose), Nadja Šuligoj (Marie Luise), Manuel Pintar (Constantin Millet) in Robert Cotič (Armand Zrolani). Pri Odu 90 lahko tudi računajo na že utečeno ekipo sodelavcev; za glasbo skrbila Matjaž Pintar, za masko Maura Delpin, za luči Ivan Černic, za video in montažo Maxi Šuligoj, odrski mojster je Marko Černic, šepetalka pa Sara Terčič, medtem ko je Radoš Bolčina tuđi avtor scenografije in kostumov.

nedeljka do petka med 9. in 19. uro. **OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOB** sporoča, da bo s februarjem odprtja po novem urniku in sicer ob ponedeljkih in sredah od 14. do 17. ure.

ZDRUŽENI AMICI DEL TRASPORTO SU ROTAIA IN DOPOLAVORO FERROVIA ISONTINO sklicujeta redni letni občni zbor v nedeljo, 18. januarja ob 9.30 v prem in ob 10.30 v drugem sklicu na sedežu ob 4. tračnicah goriške železniške postaje.

SPDG - SMUČARSKI ODSEK obvešča, da bo avtobus v nedeljo, 18. januarja, za Trbiž odpeljal ob 7. uri s parkirišča pred razstaviščem Espomego.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE sklicuje redni letni občni zbor v torek, 27. januarja, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.

Prireditve

KD OTON ŽUPANČIČ vabi na volilni občni zbor, ki bo v sredo, 28. januarja, v zgornjih prostorih kulturnega doma Andrej Budal v Štandrežu; prvi sklic ob 20. uri, drugi ob 20.30.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE v sodelovanju s Pokrajinskimi muzeji v Gorici prireja ob razstavi o Marcellu Fogolinu okrogli mizi v konferenčni dvorani v palači della Torre v Gorici: danes, 16. januarja, ob 18. uri bo srečanje s poznavalcema Fogolina Giovannijem Villo in Eziom Chinijem, v sredo, 21. januarja, pa bo vedno ob 18. uri predaval Saša Quinzi.

KINOATELJEJEVI FILMSKI ČETRTKI v goriškem Kinemaxu: v četrtek, 22. januarja, ob 17.45 in 20.45 se bo začela sezona Gorica Kinema s filmom »La terra degli uomini rossi - Birdwatchers« v režiji Marca Bechisa; v četrtek, 29. januarja bodo ob isti uri predvajali film Giuseppeja Bertoluccija »La rabbia di Pasolini«.

KRŽEK ANTON GREGORČIČ vabi na predstavitev knjige Rafka Dolharja »Po Kugyjevih poteh: od Trente do Zaizere« v ponedeljek, 19. januarja, ob 19.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Knjigo in avtorja bo predstavil Jurij Paljk.

SKPD F.B. SEDEJ iz Števerjana vabi na predstavitev naslovom Da bi čimbolj povezovali, ob 40. obletnici vaškega glasila Števerjanski vestnik, ki bo v petek, 23. januarja, ob 20.30 v Sedejevem domu.

V CENTRU MOSTOVNA v Solkanu bo danes, 16. januarja, ob 21. uri »Stand up comedy«; v soboto, 17. januarja, ob 20. uri bo otvoritev razstave Blaža Erzetiča.

V FEIGLOVI KNJIŽNICI v Gorici se v ponedeljek, 19. januarja, ob 18. uri nadaljujejo pravljica srečanja. Zimsko pravljico bo pripravljala Luisa Geroglet. Naslov nosi Oliverjeve rdeče sani.

ZDRAŽENJE PROSTOVOLJNIH KRVODAJALCEV DOBERDOB prieja predavanje o preprečitvi in zdravljenju raka na pljučih v četrtek, 22. januarja, ob 20. uri v prostorih kulturnega društva Jezero v Doberdobu. Predvala bosta onkologa v Avianu Simon Spazzapan in Alessandro Bearz.

Mali oglasi

V KRMINU prodam hišo 150 kv.m. z dvoriščem, tri sobe, dve kopalnici, kuhinja, dnevna soba in klet; tel. 349-7047992.

Osmice

V RUPI je Salomon odpril osmico.

Pogrebi

DANES V GORICI: 12.00, Erminia Princic vd. Macuz iz splošne bolnišnice v cerkvi Sv. Ignacijia in na glavno pokopališče.

**LJUBLJANA - SNG Drama**

Od jutri Ajshilova Oresteja v novem režijsko-dramaturškem branju

V SNG Drama Ljubljana bo jutri ob 19. uri na velikem odrvu premiera Ajshilove Oresteje. Predstavo je režiral Jernej Lorenčič, ki Orestejo vidi kot igro o »prehodu iz starega, arhaičnega, nagonskega, temačnega, v svetlobno brez horizonta, perspektive, globine«, kot je pojasnil na včerajšnji novinarski konferenci v.

SNG Drama. Kot je še dejal, je v predstavi »preče prepovedanega, nezaželenega«. Orest je po njegovih besedah »simbol sekire z dvema glavama: če udariš, boš udaril in če ne udariš, boš udaril. Kot je še dejal se mu je z Orestejo podrl »romantični pogled na grško gledališče kot neposreden ostanek, zadnjo oazo ritualnega, mitskega«.

Sodelovanje pri predstavi je spremenoilo tudi pogled dramaturga Nebojše Popa Tasića na Orestejo. Sam je svoje delo pri predstavi označil kot »spopad z antiko«, ki je bil, kot je dejal, »pol ponovnega raziskovanja in spraševanja, kaj nam ta antični dramatik sporoča«. Kot je povedal, je bil presenečen, koliko se njegovo branje Oresteje ni skladalo s tem, kar je našel v literaturi, tudi šolski. Iz tega konflikta se je po njegovih besedah rodila »gledališka interpretacija, ki se ne ukvarja z raziskovanjem konca krvnega maščevana in utemeljitve države - polisa z institucijami«.

Pri Ajshilovi Oresteji gre, tako Pop Tasić, za »ločitev čustev od države, poudarjanje moškega principa, ki predstavlja državo, razum in moč, in to tisto, ki naj bi vodila neko skupnost in jo branila pred sovražnikom. Predvsem gre za ločitev moškega in ženskega principa, oziroma za osvoboditev moškega principa od vsega ženskega, čutnega in slabotnega«, je pojasnil Pop Tasić in dodal, da v Oresteji »končni rezultat ni demokracija ali vladavina ljudstva, ampak vladavina razuma v špartanskem militantnem slougu.«

Po besedah pomočnika dramaturgije Najca Valentiča je Ajshil v Oresteji podal »kritiko demokracije kot sa-

movlje ljudstva«. Ponovno je vzpostavil vrhovno institucijo, ki nadzira delovanje drugih institucij, kot je denimo skupščina, zato Velenti meni, da je bil Ajshil nasprotnik »radikalne demokracije, ki je bila v tistem času v vzponu«.

Prevajalec Marko Marinčič pa je povedal, da je njegov prevod Oresteja, ki bo izšel pri založbi Modrijan in ki je objavljen tudi v gledališkem listu, tretji prevod tega dela v slovenščino, poleg njega obstajata še prevoda Antona Sovreta in Frana Omerze, slednjem je manj poznan.

Opozoril je na velike razlike med vsemi tremi, ki so, tako Marinčič, delno posledica časa, ki je minil med enim in drugim prevodom in delno njegove odločitve, da v obliki sledi slovenski tradiciji prevajanja gledaliških besedil, ki se je globoko ukoreninila preko prevajanja Shakspearja in nemškega klasičnega gledališča, to je, da včasih zelo raznolike oblike verzov prevede v blankverzom, ki pa je klasični antiki popolnoma tuj. V zborovskih spevih se je Marinčič odločil za prosti verz. Kot je še povedal, je bilo Ajshilovo besedilo že sodobnikom težko razumljivo, še težje razumljivo je bilo bizantinskim prepisovalcem. Ti so ga sicer ohranili v lepem številu rokopisov, vendar pa je besedilo v »katastrofnem stanju, s celo vrsto neozdravljivih mest«. Ajshil je bil, tako Marinčič, jezikovni inovator, ki si je dovolil besedne skovanke, ki so ena od stvari, ki so kočljive za prevajalca. Sam si je prizadeval za čim bolj neposreden posnetek izvirnika. Sicer pa, kot je dejal, ravno ta enigmatični jezik danes učinkuje zelo modernistično.

V predstavi nastopajo Igor Samobor, Iva Babič, Polona Juh, Miha Nemec k.g., Barbara Cerar, Rok Vihar, Aljaž Jovanovič, Saša Mihelčič, Alojz Svete, Silva Čušin, Barbara Vidovič k.g. in drugi. Scenograf predstave je Branko Hojnák, kostumografinja Belinda Radulovič, lektorica Tatjana Stanič, za glasbo je poskrbel Branko Rožman, oblikovalcev svetlobe in videa pa je David Orešič. (STA)

deljo, 25. ob 17.00 ter v torek, 27. januarja ob 19.00.

V soboto, 24. januarja ob 20.00, Klub CD / Adi Smolar, koncert Ježkovega nagrjenca 2008.

V torek, 27. januarja ob 19.30, Slovenska filharmonija / Isabelle Faust - violina, Alexander Melnikov - klavir in Teunis Van Der Zwart - rog.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Galerija Narodnega doma: do sobote, 17. januarja, razstavlja Noriaki Sangawa pod naslovom: »Tok narave«. Urvnik: od pondeljka do petka, od 17.00 do 19.00 in ob sobotah, od 10.30 do 12.30.

Muzej na gradu sv. Justa: do 25. januarja 2009 je na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprto vsak dan od 9.00 do 17.00.

Stavba nekdanjega šolskega skrbništva, (Ul Santi Martiri 3): do 15. februarja bo na ogled razstava o Brunu Pincherleju. Odprto od torka do nedelje od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 20.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPĆINE

Bambičeva galerija (Proseška 131): do 23. januarja 2009 je na ogled razstava »Kraji duha« fotografa Štefana Grgiča. Odprta od pondeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od pondeljka do sobote od 16.00 do 18.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: do 18. marca 2009 je na ogled razstava »Intimnost nabrežinskih izsekov« Stefana Turka. Ogled je možen v urnikih odprtja kavarne.

GORICA

Fundacija goriške hranilnice v sodelovanju s Pokrajinskimi muzeji razstavlja slikarski ciklus Marcella Fogolina na sedežu fundacije v ul. Carducci 2 v Gorici; do 1. februarja s prostim vstopom od torka do petka med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (informacije na www.fondazionecarigo.it, tel. 0481-537111).

Gorica se spominja je naslov niza razstav in prireditvev ob 90-letnici vrtnitve mesta v Italiji in konca prve svetovne vojne: **na goriškem gradu** je v dvorni deželnih stanov na ogled razstava »1918: la Vittoria« (1918: zmaga), v grajskih zaporih razstava o goriškem gradu v prvi svetovni vojni in v grofovih dvoranih razstava o Italicu Brassu; do 31. januarja 2009 od torka do nedelje med 9.30 in 18. uro, ob pondeljkih zaprt. V razstavnih prostorih **Pokrajinских muzejev** v grajskem naselju je na ogled razstava posvečena generalu Armandu Diazu; do 8. februarja vsak dan razen ob pondeljkih med 10. in 13. uro ter med 14. in 19. uro. Informacije nudita goriška občina (tel. 0481-383402, 0481-383407) in Info Point Turizmo FVG (tel. 0481-535764).

LOKAVEC

Kovački muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprt vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od pondeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urvnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urvnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Narodna galerija (Cankarjeva 20): do 8. februarja 2009 je na ogled razstava »Slovenski impresionisti in njihov čas 1890-1920«.

Cankarjev dom, Galerija CD: do 15. februarja na ogled »8. slovenski bienale ilustracije (SBI)« »Podoba knjige ... knjiga podob ...«. Pregled dveletne produkcije slovenskih ilustratorjev vseh generacij.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Tamara Matevc: »Zaljubljeni v smrt«

/ Nastopajo člani SSG. Režija: Samo M. Strelec. Urvnik: danes, 16. ob 20.30 (Red A premiera z italijanskimi nadnapisi), v četrtek, 22., v petek, 23. in v soboto, 24. ob 20.30 ter v nedeljo, 25. januarja ob 16.00.

Gledališče Rossetti

Daniele Finzi Pasca: »Cirque Éloize - Rain« / Spektakel, ki spada v okvir abonmajske sezone »Musical & Grandi Eventi«. Urvnik: danes, 16. januarja ob 20.30, jutri, 17. ob 15.30 in ob 21.00 ter v nedeljo, 18. januarja ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Corrado Travani: »Sala d'Attesa«. / Nastopajo: Paolo Fagiolo, Giulio Morgan, Sara Alzetta, Francesca Campello, Chiara Beccari, Corrado Travani pri klanjiju Marco Barbato. Urvnik: danes, 16. in jutri, 17. ob 21.00 ter v nedeljo, 18. januarja ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio

La Contrada Bernard Slade: »Romantic Comedy«. / Nastopajo: Marco Columbro, Mariangela D'Abbraccio, Tatiana Winteler, Federica Restan, Erica Puddu in Francesco Gabbielli. Režija: Alessandro Benvenuti. Urvniki: danes, 16. in jutri, 17. ob 20.30 ter v nedeljo, 18. januarja ob 16.30.

G. Gallina: »La base de tutto« / Nastopajo: S. Felicoli, M. Martini, G. Previati in M. Somaglino. Režija: S. Pagin. Urvnik: v petek, 23. in v soboto, 24. ob 20.30 ter v nedeljo, 25. januarja ob 16.30.

GORICA

Kulturni dom V ponedeljek, 26. januarja ob 20.30 / Tamara Matevc: »Zaljubljeni v smrt«. Nastopajo člani SSG. Režija: Samo M. Strelec.

TRŽIČ

Občinsko gledališče Danes, 16. januarja ob 20.45 / Luigi Lo Cascio: »La caccia«. Povzet iz Evripidovih Bakhantk. Nastopa Stalno inovativno gledališče FJK.

SLOVENIJA

POVIR Kulturni dom V nedeljo, 18. januarja ob 18.00 / Marco Tassara: »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Komedia v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder.

der. Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovice pri Komnu.

SEŽANA

Kosovelov dom

V sredo, 21. januarja ob 20.00 / Prešernovo gledališče Kranj bo predstavilo komedijo »Partnerski odnosi«.

NOVA GORICA

V torek, 20. januarja ob 17.00 / Amaterski mladinski oder bo predstavil »Marsočke na obisku«.

V nedeljo, 25. januarja ob 20.00 / Predstava »Duohtar pod mus«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 16. ob 18.00 in jutri, 17. januarja ob 19.00 / Ajshil: »Oresteja«.

V pondeljek, 25. januarja ob 20.00 in torek, 26. januarja ob 20.00 / Ajshil: »Oresteja«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 16. ob 18.00 in jutri, 17. januarja ob 19.00 / Ajshil: »Oresteja«.

V pondeljek, 25. januarja ob 20.00 in torek, 26. januarja ob 20.00 / Ajshil: »Oresteja«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 16. ob 18.00 in jutri, 17. januarja ob 19.00 / Ajshil: »Oresteja«.

V pondeljek, 25. januarja ob 20.00 in torek, 26. januarja ob 20.00 / Ajshil: »Oresteja«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

KLOP



KLOP RAZISKOVAL NOVE POTI LJUBEZNI ...

... in se spraševal o ceni

Koliko krat naletimo v svojem deskanju po netu na reklamna sporočila spletnih mest, ki obljubljajo, da bodo našla našo sorodno dušo, drugo polovico jabolka ... Naj bo, kar hoče, skraka: našo Pravo Ljubezen. Koliko krat smo se posmejali ekranu, rekle »da, da« in nadaljevali s svojim delom, v sebi pa smo se radovedno spraševali, le kaj bi se zgodilo, če bi se za šalo vpisali ... Klop si teh problemov ni postavil in se en, dve, tri za dva dni prelebil v šarmantno plavolasko ter se vpisal, malo za šalo malo zares, v eno izmed najpopularnejših virtualnih »community« (ki so dandanes tako »trendy!«), katere slogan obljudbla: »Zaljubil se boš!« ... Bomo videli... Prvi korak do ljubezni je ta, da novi član sestavi svoj profil in izpolni vprašalnik o sebi. Klop si je zaviral rokave in pričel s tipkanjem. Po običajnih vprašanjih (ime, priimek, poklic, kraj bivanja itn...) , so prišla na vrsto zanimivejša vprašanja. Navedti je treba svoje interese, opisati svoj zunanjji videz in ga nato oceniti po lastnih kriterijih. Mnenje o sebi lahko izbiraš med že napisanimi možnostmi, od »naj drugi ocenjen« do »sem prava seks bomba«. Kaj mislite, kaj je odgovoril Klop?

Sledila so vprašanja o idealnem partnerju, ne samo po izgledu, ampak tudi po značaju in zanimanjih, nato pa smo kliknili na »vpisi se...« ... In tedaj se je pričel »show« ! Skoraj takoj se je počnili nabiralnik napolnil s ponudbami zainteresirancev vseh vrst: od mladega naivnega študenta, ki išče v virtualnem svetu osebo, s katero bi preživel celo življenje, do (žal) številnih perverznežev in že starejših moških, ki so v realnem svetu preveč sramežljivi, da bi se približali ženski. Odnosi med moškimi in ženskami vseh odtenkov: od ljubezni do golega poželenja in igračkanja. V dveh dneh si je naš profil (kateremu nismo dodali nobene slike) ogledalo petintrideset ljudi, virtualno »zatreskal« pa se jih je dvajset, da ne govorimo o nabiralniku virtualne pošte,

ki je kar pokal zaradi številnih mailov. Inovativnost tega spletnega mesta je chat, pravi messenger, ki je na voljo članom in je skoraj prestrašil ubogega klopa, ki se je znašel na vsem lepem bombardiran s sporočili raznoraznih fantičev, ki so hoteli navezati stike s »plavolasko« (klopu so se sicer ti ubogi reveži zasmilili, saj ni lepo jih vleči tako za nos, a, kot je pravil Macchiavelli, »cilj opravičuje sredstvo«). Klepetaj, klepetaj, klop je vprašal, kako to, da iščejo stike z drugim spolom prav preko interneta ... Treba je priznati, da so bili v nasprotju s pričakovanimi odgovori zelo domisljavi in originalni. Za nekatere je to le zabava in kratkočasenje (torej ni klop edini, ki ima za norca druge ...), drugi pa misijo, da se da skozi novo dimenzijo našega časa - interneta bolje spoznati ljudi in da je to priložnost, da prideš v stik z ljudmi, katerih ne bi drugače nikoli srečal na svoji živiljenjski poti (kako romantično, ah? Klop je bil skoraj ganjen...). Klopovi virtualni sogovorniki pa niso izgubljali časa v nepotrebem razsipavanju besed. Nemudoma so spraševali za sliko, številko mobilnega telefona in celo za zmenek!!! Ogorčeni Klop se je seveda zgražal nad tem, da se ti ljudje zadovoljijo le s površnim poznanjem nove osebe in da v bistvu ne iščejo plemenitega čustva, ampak le razvedrilo. Z izgovorom, da je mlada študentka in da je trenutno v knjižnici, se je klop izognil nadaljnemu zalezovanju in pobegnil iz klepetalnice.

Po tej avanturi se je klop spraševal, kaj lahko take »community« res nudijo svojim članom... Verjetno ponuja neštete možnosti, a klop ne ve, če bo katera izmed teh ne bo res pomagala najti sladko polovico, ki jo vsakdo ima nekje po svetu. Sicer se to lahko zdi zabavno ali pa tudi smešno, v resnici pa je to dokaz, koliko smo ljudje sami in kako nelehno iščemo družbo nekoga, s katerim bi lahko navezali neke stike, za šalo ali za res, za par trenutkov ali za vedno.

INTERVJU

Roy, sodobni gigolò

»Ljubezen z veliko začetnico ne obstaja, zame je ljubezen denar« - Spremljevalec lajsa žensko osamelost

ženske ne dobivajo več. Bolezen našega časa je namreč osamljenost, vsi smo osamljeni in jaz sem zdravilo za to osamljenost.

Definirajte svoj poklic s tremi pridevniki !

Šarmanten, straten, ki te prevzame.

Glede na to, da se je leta 2009 šele pričelo, Vas lahko vprašamo, katera so Vaša pričakovanja v tem novem letu?

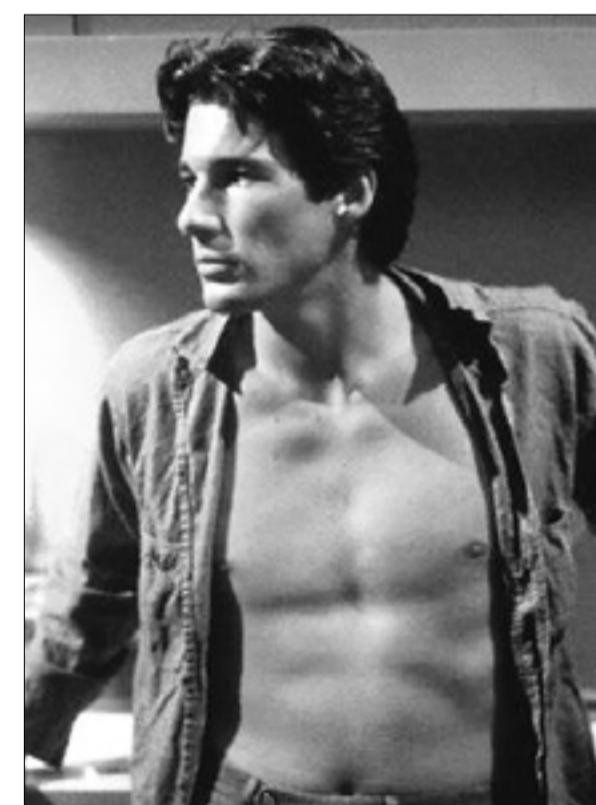
Priznati moram, da se je novo leto začelo zelo lepo. Želim si, da bi uspešno nadaljeval po tej poti in upam, da se mi bodo uresničile skrite želje ...

Kritike želite? Ali bi nam lahko katero zaupal?

Era izmed mojih največjih želja je, da bi nastopil v televizijski fikciji. Je že nekaj režiserjev, ki se zanima zame in upam, da mi bo uspelo. Nameravam pa napisati tudi knjigo...

Najlepša hvala za prijaznost in razpoložljivost! In srečno v novem letu!

Hvala, srčno tudi vam, »un bacione«!



Richard Gere, najslavnnejši filmski gigolò

KAM TA KONEC TEDNA?

DANES

Bellavita Bar, žur History of dance

Planet pub, Portorož
R n B žur

JUTRI

Tivoli, žur house glasbe
v Ljubljani žur z Bennym Benassijem



vile&vampi prod.© 2009

ZAKLOPKA

Je še vredno tvegati? Seveda je!

En mesec pred svetim Valentimom, svetovno sprejetim »dnevom zaljubljencev«, se klop sprašuje, kaj je sploh postal ljubezen v naših tehnoških časih, ko se vse spreminja, ko padajo tabuji in stvari izgubljajo svoj prvotni pomen. Absurd naše kulture, ko imamo na eni strani sveta ljudi, ki imajo še preveč vsega in katerim ponujajo ljubezen na vsakem vogalu (v prenesenem in tudi dobesedenem pomenu), drugje pa postaja še najenostavnnejša oblika ljubezni luksuz, bombe so na dnevnem redu in to celo v kraju, kjer se nekoč samo ponudilo drugo lice. Svet nori in gnilih jabolk je vedno več, s časom pa je družba našla tudi ljubezen, ki postaja interes, užitek, zunanja fasada za dosežek las-

tih interesov ali blagostanja. Kam se je skrilo tisto spontano, iskreno čustvo, po katerem navsezadnje ljudje še hrepajo? Je ljubezen res postal samo sredstvo ali zgolj »status quo« parjenih primerkov človeške rase? Časopisi namenjeni samo šarjenju po ljubezenskih zgodbah hollywoodskih zvezd, hladna sms sporočila, spoznavanja preko interneta, televizijski programi, ki fantu nudijo harem deklet, v katerem si lahko izbirajo tisto, ki jim najbolj ugaja, dekletu pa nudijo harem fantov, v katerem si lahko izberejo tistega, ki jim najbolj ugaja ... Klop se je, potem ko se je malo ozrl naokoli in opazoval, spraševal, kakšna je dandanes »cena« ljubezni, ali je še vredno tvegati? Seveda je ...



TRIESTINA - Predsednik ljubljanskega Interblocka in podjetnik Joc Pečečnik

Poklical ga je Fantinel in predlagal sodelovanje

Predvsem na marketinškem področju - O odkupu manjšinskega deleža kluba (še) niso govorili

Medtem ko so pri Triestini včeraj začeli s prodajo polsezonskih abonmajev, se v Sloveniji o tržaškem klubu še veliko piše zlasti zaradi možnega vstopa »slovenskih sil«. Po Žurnalu, ki je prvi objavil to novico, se je o možnem (delnem) prevzemu kluba s strani poslovneža Joca Pečečnika razpisal tudi športni dnevnik Ekipa. Slovenskemu športnemu dnevniku je Pečečnik izjavil, da ne gre zoglj za gorovice. Nekaj se res premika. Prav zato smo se znova obrnili na predsednika ljubljanskega Interblocka, ki nam je, sicer preko elektronske pošte, končno odgovoril in v večji meri razjasnil zadeve.

Ali je res, da želite prevzeti - delno ali v celoti - nogometni klub Triestina?

S predstavniki Triestine smo se pogovarjali o možnosti sodelovanja na področju nogometne organizacije in nogometnega marketinga. V kolikor bi se dogovorili o sodelovanju, bi verjetno razmišljali tudi o nakupu deleža, ki bi pomenil podporo klubu, vsekakor pa v manjšinskem deležu, saj naš namen ni upravljen klub ali ga celo prevzemati.

Torej so pogajanja za delni vstop v klub že v teku? Ste se s predsednikom tržaškega nogometnega

drugoligaša Stefanom Fantinelom že pogovarjali o tej možnosti?

Pogajanja za sam prevzem klubu se niso nikoli začela, pogajanja o morebitnem sodelovanju na področju marketinga in organizacije pa se nadaljujejo.

Piše se o vsoti okoli 10 do 15 milijonov evrov za delež v klubu. Vsota je verjetno bolj posledica nepoznavanja razmer v italijanski drugi ligi s strani piscev določenih članov. Ste pa morda že govorili o možnih vsotah?

Nismo se pogovarjali o nakupih deleža kot o primarnem cilju, tako da niti o vsotah ni bilo govora. Kot sem že povedal, to ni naš namen.

Katero vlogo ima pri teh pogovorih izvrstni primorski jadralec Mitja Kosmina, ki je pred kratkim postal svetovalec tržaškega kluba?

Mitja Kosmina je moj prijatelj in išče slovensko podporo, da naredimo hitrejo tekmovalno jadranico.

Kateri pa so razlogi, da se zanimate za italijanski nogometni klub?

Za italijanski nogomet se zanjamam, ker me je preko Mitje Kosmine poklical predsednik Fantinel in mi predlagal sodelovanje.

Iztok Furlanič



Ljubljanskega podjetnika Joca Pečečnika (na sliki zgoraj) res zanima sodelovanje s tržaškim nogometnim B-ligašem

KROMA

PRIMOŽ PETERKA & CO.

Na 100 m niti najhitrejši v svoji vasi

DIMITRIJ KRIŽMAN

Pred prazniki sem pisal, da recesije ne poznata hokej in luk-suzni avtocestni izhod za Brezje, sem pa bil nekoliko preveč »pe-simističen«. Prazniki so namreč prinesli znatenovoletno tur-nejo smučarskih skokov in če bo kdaj recesija vendarle prizadela hokej in Družbo za avtoreste, potem se za slovenske smučarske skakalce še vedno ni treba bati. Oni imajo zagotovljen status bo-žanstva in naj se zgodi karkoli, naj Hrvati pridejo do Ljubljane, naj se za vse veke stali triglavski ledenik, naj izdajo gradbeno do-voljenje za 20-nadstropne nebo-tičnike v Logarski dolini, sloven-ski »orli« bojo še naprej skakali!

Resda je to šport, ki je v preteklosti prinesel Sloveniji marsi-kateri uspeh, a pričakoval bi, da je glavnica teh uspehov že tako načeta, da se od skromnih obre-sti ne da več živeti na veliki no-gi. Nak, moja pričakovanja so hudo napuščena. Slovenski skakalci pridno potujejo po svetu, če je tekma na Japonskem gredo na Ja-ponsko, če je tekma na Skandi-naviju, potujejo tja. Ko bodo ska-kalnici naredili v Dubaju bodo slovenski skakalci prvi v vrsti za skok med peščenimi siperinami. Po eni izmed tekem novoletne turneje sem slučajno brskal po te-lekstu in pod naslovom »Slo-venski skakalci katastrofali« dobil zapis, da so bili trije ska-kalci 37., 44., 47., četrtri na le-tekst. Tu sem bil še pripravljen Peterki in druščini še malo pogledati skozi prste, a kaj, ko sem nato iz radovedno-sti pokukal, koliko vsi slovenski skakalci zaostajajo za elito. In

najdba je res osupljiva: medtem ko so prvi na lestvici na tej te-kmi skakali tam med 125 in 130 metri, so slovenski skakalci ska-kali 105-110 metrov. In ob krat-kem preverjanju pri tistih, ki skokom sledijo redno, sem dobil potrdilo, da je to že letošnja (in bolj ali manj tudi lanska) stalni-ka. Razlika, ki slovenske skakalce loči od najboljših je torej reci piši približno 20-odstotna. Si predstavljate vrhunskega (?) športnika, ki za najboljšimi za-ostane za 20%, a to ne na eni tek-mi, temveč na večini? Jaz ne! Če bi Matic Osovnikar za Boltom zaostal za 20%, bi na 100 metrov tekel slabih 12 sekund in gotovo se ne bi na stroške atletske zvezze šel turista na Japonskem, Skan-dinaviju... Če bi Sara Isakovč zaostala 20% za Federico Pelle-grini, bi jo najbrž tu pa tam sre-čal na rekreativnem plavanju v kranjskem bazenu...

Zgornja primerjava z Mati-cem Osovnikarjem se mi zdi zelo pomenljiva in razkriva kon-kurenco (upam si trditi skoraj ni-čno) v premnogih športih, katerih tekmovalce se prehitro kuje v zvezde. Ne bom našteval panog, ker so pripadniki malih športov na taka namigovanja zelo občutljivi, a resnica je vendarle jasna kot beli dan: Če skačeš (ali kaj drugega...) 20% odstotkov slabše od najboljšega, te prehiti 49 tek-movalcev, potuješ na svetovna prvenstva in Olimpiade; če na 100 metrov ali v maratonu tečeš 20% odstotkov slabše od najboljšega, te prehiti na milijone (če ne celo deset milijonov in več) ljudi. (dimkrizman@gmail.com)

ROKOMET - Danes začetek svetovnega prvenstva na Hrvaškem

Hrvati so glavni favoriti

Uvodna tekma med gostitelji in Južno Korejo - Tekme tudi v Poreču

Jutri se bo z uvodno tekmo med go-stiteljem Hrvaska in Južno Korejo (ob 20.30 v Splitu) začelo 21. moško sveto-vno prvenstvo v rokometu. Pred dvema letoma, ko je bil organizator svetovnega prvenstva Nemčija, je zlato kolajno os-vojila prav domača reprezentanca, pred Poljaki in Danci, Slovenija pa je segla po najboljši uvrstvi doslej, to se pravi končnem desetem mestu. Žal zaradi spodletelih nastopov proti Slovaški med kvalifikacijskim delom tokrat slovenske reprezentance ni med udeleženci prve-nstva, kar gotovo ni razvesilo hrvaških organizatorjev, ki so pričakovali kar številno prisotnost slovenskih navijačev. Klub temu so na Hrvaškem s prodajo vstopnic več kot zadovoljni, saj so v pred-prodaji že presegli mejo 100.000 rezervacij, zagrebška Arena pa je za finalni obračun, ki bo 1. februarja, že razpro-dana. Hrvati so se na svetovno prvenstvo odlično pripravili. Nova športna palača v Splitu - poimenovana Spaladium Are-na - sprejme približno 12.000 gledalcev in so jo odprli šele 9. januarja s prijateljsko tekmo med Hrvasko in Slovenijo.

Slavili so Hrvati, ki so pomlajeno slo-vensko izbrano vrsto premagali s 34:32. A novo športno palača imajo tudi v Po-reču. Za nas je verjetno najzanimivejša ravno skupina D, saj je zaradi bližine ist-skega mesta možen tudi ogled v živo ka-ke tekme. Vredna ogleda je že sama no-va športna palača Žatika, ki so jo zgra-dili prav za ta pomemben športni dogodek in odprli novembra lani (cena dne-vne vstopnice, ki omogoči ogled treh te-kev znaša od 150 do 300 kun, to se pra-vi od približno 20 do približno 40 evrov).

FAVORITI - Tudi na tem prvenstvu



boljšati peto mesto izpred dveh let. Po-lena pod noge Červarjevi reprezentanci bodo poskušale metati še branitelj na-slova Nemčija, ki pa ni izrazit favorit za naslov, saj je prišlo medtem do korenite prenov in pomladitve ekipe (reprezen-tanco so zapustili Zeitz, Fritz, Bauer, Ke-hrmann in Schwarzer), evropski prvak Danska, Francija in Španija, možna pre-senečenja pa so lahko še Norveška, Madžarska in Rusija. Med neevropski-mi reprezentancami si postavljajo najvišje cilje Egipt, Južna Koreja in Tunizija, a vse tri reprezentance še niso konku-rnčne evropskim velesilam.

SKUPINE - Skupina A (Osijek): Francija, Madžarska, Slovaška, Romu-nija, Argentina in Avstralija; Skupina B (Split): Hrvaska, Švedska, Španija, Južna Koreja, Kuvajt in Kuba; Skupina C (Va-raždin): Nemčija, Poljska, Makedonija, Rusija, Tunizija in Alžirija; Skupina D (Poreč): Danska, Norveška, Egipt, Bra-

zilija, Srbija in Savdska Arabija. Tekme prvega dela bodo na sporedu 17., 18., 19. 21. in 22. januarja, tekme drugega dela 24., 25. in 27. januarja, polfinalna nasto-pa sta predvidena 30. januarja, finale pa 1. februarja.

SISTEM IGRANJA - Sistem igranja bo nekoliko spremenjen, saj so v pri-merjavi z 20. svetovnim prvenstvom uki-nili četrtrfinalne obračune. To se pravi da se najboljše tri ekipe štirih skupin po šest (A, B, C in D) uvrstijo v dodatni skupi-ni v Zagreb in Zadru (v skupino I gre-do prve tri ekipe skupin A in B, v skupi-no II prve tri ekipe skupin C in D); sle-di polfinalne po sistemu prva skupine I proti drugi skupine II in obratno. Slab-še uvrščene ekipe štirih začetnih skupin pa bodo v Pulju in Poreču igrale v tol-ažilnih skupinah za osvojitev predsedni-skega pokala. Vse dodatne informacije dobite na uradni spletni strani prvenstva - www.croatia2009.com. (I.F.)

KOŠARKA

Zmaga Uniona za slovo od evrolige

BERLIN - Košarkarji Uniona Olimpije so v zadnjem, 10. krogu prvega dela evrolige (skupina C) v gosteh premagali berlinsko Albo s 67:59 (13:16, 31:30, 47:45), ki pa se je navkljub porazu po osmih letih pre-bili med šestnajst najboljših evro-piskih ekip.

Ostali izidi: Air Avellino - Ci-bona 79:75, Fenerbahće - Lottoma-tica 90:86(p.p.), Unicaja - Maccabi 92:69, Olympiacos - Le Mans 68:78, Tau - Juventus 91:83.

DAKAR - Vodilni v konkuren-ci avtomobilistov Španec Sainz (Volkswagen) je odstopil. Vodstvo v skupnem seštevku je prepustil Juž-noafričanu de Villiersu (Volkswagen). Najhitrejši med motociklisti je bil Franco Despres (KTM), še vedno pa vodi Španec Coma (KTM). Edini slo-venski dirkač na reliju Miran Sta-novnik (KTM) je bil v 12. etapi 25.

GIRO FJK - Po petih letih bo letos spet stekla kolesarska dirka »Gi-ro di del Friuli«, ki bo 4. marca s star-tom in ciljem v Pordenonu.

RISI - Novi selektor slovenske hokejske reprezentance je Američan John Harrington, ki bo Risi vodil v olimpijskih kvalifikacijah.

NBA - Italijanski košarkar An-drea Bargnani je s Toronto Raptor-i izgubil še le po 3 podaljških (133:135) proti Chicagu, prispeval pa je 31 točk (največ doslej) in 10 sko-kov.



KOŠARKA - Obračun Bora Radenske in Jadrana Mark po prvem delu državne C-lige

Obe slovenski ekipi iščeta kontinuiteto

Mura: »Najboljši v napadu, a najslabši v obrambi« - Popovič: »Po 7 porazih smo se osredotočili samo nase«

Čeprav bodo ekipe v košarkarski državni C-ligi konec tedna odigrale že drugi krog povratnega dela, smo trenerji naših dveh najviše postavljenih ekip, Bora Radenske in Jadrana Mark, povprašali za krajši obračun prvega dela prvenstva. Bor Radenska je prav tako kot v lanskih sezoni zaključil zimski del na devetem mestu (skupaj z Margero in San Danielejem), a je letos dosegel zmago več. Novinec ligi, Jadran Mark pa je v prvem delu dosegel štiri zmage in je bil po koncu prvega dela na predzadnjem mestu (z enakim številom točk kot Vicenza in Spilimbergo).

Pri **Boru Radenski** so občutki po prvem delu mešani. **Trener Andrea Murá** je z delom, ki so ga opravili v telovadnicah, zadovoljen. »Nismo imeli večjih poškodb in tudi rast ekipe in igralcev je stekla po pričakovanjih.« Gledate rezultatov pa je Mura zadržan: »Lahko bi dosegli več zmag. V nastopih smo bili dvolični: prikazali smo dobre kvalitete, ampak tudi naše pomanjkljivosti. Med kvaliteti bi uvrstil predvsem našo skupino, saj so se vsi igralci dobro ujeli, pojavili bi nastop in napredok mladih igralcev in našo igro v napadu. Po številu dosegelih košev smo namreč najboljša ekipa v ligi. To pa se kreše z dejstvom, da imamo tudi najslabšo obrambo v ligi,« je ocenil nastop svojih varovancev Mura, ki si želi, da bi v drugem delu izboljšali predvsem igro v obrambi. Mura je za drugi del prvenstva optimist in verjame, da bo z ekipo dosegel končni cilj: uvrstitev med prveh osem ekip in torek v končnico za napredovanje. »Vedno smo se pobrali, potrebujemo pa kontinuiteto in nekaj več zagrizenosti.« **Odstopnost Ivana Kralja** (na potovanju v Avstralijo op.a.) se po mnenju Mure kaže predvsem v igri, saj je Ivan kompleten in univerzalen igralec, ki se odlikuje predvsem v prodorih: »Ga pa vsakič dobro nadomesti Niko Štoklej, ki pridobiva čedalje več minut, ima pa povsem drugačne kvalitete.«

Trener Jadrana Mark Boban Popovič pa je z iztrženimi rezultati po prvem delu nezadovoljen: »Lahko bi dosegli kako zmago več. Sicer je naš cilj obstanek, tako da je to mesto realno. Po sedmih zaporednih porazih je bil edini izhod to, da smo se osredotočili edino na našo igro. V zadnjih tekmaših smo končno zmanjšali število napak in zigrali boljše v obrambi. Upam, da nas bo zadnjih dve zmagi (Jadran je zmagal v zadnjem krogu prvega dela proti Boru in v prvem krogu povratnega dela, op. a.)

BOR RADENSKA

Po 1. delu: 9. mesto, 14 točk, 7 zmag (5 doma in 2 v gosteh) in 8 porazov
Kako lani: 9. mesto, 12 točk, 6 zmag in 9 porazov
Najboljši strelec: Gianluca Giacomi 230
Najvišja zmaga: +25 (Spilimbergo)
Najvišji poraz: -25 (Montebelluna)
Največ košev na eni tekmi: Gianluca Giacomi 29, Gianantonio Furigo 27
Odigral vse tekme in zadel: Gianluca Giacomi
Statistika top: PM: 86,67 % (Rovigo), 2T: 70 % (Roncade), 3T: 59,26 % (Spilimbergo)
Statistika flop: PM: 65 % (Spilimbergo), 2T: 44,74 % (Oderzo), 3T: 21,05 % (Marghera)
Skupna ocena: 6
Najboljši igralec: Niko Štokelj

JADRAN MARK

Po 1. delu: 15. mesto, 8 točk, 4 zmage (1 doma in 3 v gosteh), 11 porazov
Kako lani: C2-liga
Najboljši strelec: Saša Ferfoglia 247 točk
Najvišja zmaga: +12 (Vicenza)
Najvišji poraz: -27 (Roncade)
Največ košev na eni tekmi: Saša Ferfoglia 30 in 26
Odigral vse tekme in zadel: Kristjan Ferfoglia
Statistika top: PM: 84,62 % (Caoile), 2T: 66,67 % (Vicenza), 3T: 50 % (Vicenza in Bor Radenska)
Statistika flop: PM: 52,94 % (Montebelluna), 2T: 34,21 % (Roncade), 3T: 11,76 % (Codroipo)
Skupna ocena: 5,5
Najboljši igralec: Kristjan Ferfoglia

STATISTIKE C-LIGE

Točke: 1. Massimo Guerra (Rovigo), 6. Saša Ferfoglia (Jadran)
Skoki: 1. Manuel Bebetta (Marghera), 3. Peter Franco (Jadran)
Blokade: 1. Manuel Bebetta (Marghera), 3. Miko Madonia (Jadran), 4. Peter Franco (Jadran), 10. Giancarlo Visciano
Pridobljene žoge: 1. Marco Premier (Vicenza), 8. Marzio Krizman (Bor)
Odigrane minute: 1. Peter Franco (Jadran)

spodbudili, da tako nadaljujejo,« je povedal Popovič. Predvsem prihod Petra Sosič (iz B2-lige) je dal ekipi dodatno motivacijo in stabilnost v napadu. »Sicer pa je Peter pomemben predvsem za bodočnost Jadrana. Njegova vloga ni usmerjena le v letošnji obstanek,« je še dodal Popovič, ki želi v nadaljevanju doseči večjo konstantnost v igri. V ekipi ostaja tudi Miko Madonia. »Sebi in nam je na zadnjih tekmaših dokazalo, da je spoden ponuditi pomemben prispevek ekipi. Upam, da smo le dobili skupni jezik,« je zaključil Jadranov trener. (V.S.)

Zadnja tekma prvega dela je bil slovenski derbi (na slike Kristjan Ferfoglia (Jadran) in Niko Štokelj (Bor), ki so ga po razburljivi tekmi osvojili jadranovci. Slovenski derbi bo tudi zadnja tekma rednega dela državne C-lige, in sicer 18. aprila ob 21.00 na stadionu 1. maja

KROMA



Idealna postava prvega dela



»**NAŠA NAPOVED**« - Bivši borovec Dimitri Smilovich

Zaradi slabih razmer se je odločil, da zamenja ekipo

Bivši borovec in Brežan Dimitri Smilovich je po štirih sezona v Ciciboninih dresih med poletjem prešel k ekipi Ferrovriaria, ki je v promocijskem prvenstvu še nepremagana in bo drevi igrala tekmo za prvo mesto proti Sokolu. Poleg njega pa so nosilni stebri ekipe še drugi bivši Cicibonini igralci: Andrea Hrovatin, Blaž Kempfer in Iztok Floridan. Kako to, da je toliko igralcev istočasno prešlo v drugo društvo? »Na prvem maju so nam poleti sporočili, da so se stroški povišali in bomo morali za novo sezono prispevati večje vsote denarja. Z organizacijskega vidika nam Bor že nekaj let ni bistveno pomagal, sami smo si moralni priskrbeti denar za nastopanje v promocijskem prvenstvu, kjer smo vsekakor dosegali dobre uvrstitev. Pogosto smo morali seči v svoj žep in doplačati to, česar nismo krili s podporami pokroviteljev. Pogoji so bili dejansko nezgodni, saj smo imeli na razpolago le en termin za trening in enega za tekmo. Predvsem za petkov termin - ko smo običajno igrali domače tekm-



me - pa so prisle na dan težave, saj so tudi druga društva z večjo finančno zmožljivostjo skušala izboriti dodatni trening.« Tako se je skupinka igralcev preselila k drugi ekipi v istem prvenstvu. »Ferrovriario nam nudi celotno opremo, vsak teden imamo po dva treninga in dve tekmi, saj poleg promocijskega prvenstva nastopamo tudi v prvenstvu Alpe-Jadran, v katerem igrajo ekipe iz Italije, Slovenije in Hrvaške. Poleti pa smo na primer trenirali celo štirikrat tedensko.«

Po slabih izkušnjah pri Boru je bilo Dimitriju v veliko zadoščenje premagati sicer mlado ekipo društva, ki ga po njegovem mnenju ni primerno ščitilo in podpiralo. Izbra Bora, da sestavi mlado ekipo, pa je vsekakor pozitivna. Žal pa so morali na račun tega žrtvovati starejše dolgoletne Cicibonine igralce. Kaj pa nocoj-

KOŠARKA - D-liga

Bo Breg ponovil igro iz prvega dela?

Proti Libertasu je zmagal 104:51 - Derby med Domom in Kontovelom šele v torek

Sokol nocoj za prvo mesto, Bor v nedeljo za tretje

V zadnjem krogu prvega dela prvenstva se bosta drevi končno pomorili še nepremagani prouvrvščeni ekipi - Sokol in Ferrovriario Sciglietto. Ob 21.00 se bo tekma pričela s sodniškim metom bivšega Postirja in bivšega Brežana Carrata in Postirja. Na papirju bo srečanje precej izenačeno, saj se lahko obe ekipe ponašata z igralci, ki so nastopali tudi na višji ravni. Sokolovci bodo verjetno malo bolj uigrani, glede na zadnje izide pa so gostje v nekoliko boljši formi.

Mladi borovci bodo tokrat igrali komaj v nedeljo zjutraj ob 11.00 v telovadnici šole Suvich proti zadnjevrščeni Barcolani (sodnika Dolce in Matt). Na papirju je tekma enostavna, tako da lahko Sancinovi varovanci spet dohitijo nebotičnike, ki bodo tokrat prosti, na tretjem mestu začasne lestvice. (M.O.)

KOŠARKA - U21

Kontovelci na derbiju iztržili pomembni točki

Intermuggia - Kontovel 62:64 (20:18, 31:32, 50:47)

KONTOVEL: Guštin 4, Šaša Malalan 24, Luka Starc 6, Buffon 2, Niko Sossi 13, Gaggi/Slokar, Genardi 10, Bergagna 5, trener Claudio Starc.

Po dokaj skromni košarkarski predstavi so Kontovelci v Trstu osvojili vsekakor zelo dragocen par točk v pokrajinskem derbiju proti resinci na ljubo povprečni Intermuggii. Starčevi varovanci so ponovno nastopili močno okrnjeni (brez Ferfoglie, Lisjaka in Zaccarie), tako da se spet niso mogli izkazati v najlepši luči. Tekma ni bila lepa, napak je bilo ogromno, obe ekipe sta na primer metali le s približno 30-odstotnim učinkom. Potek je bil tako izenačen vse do konca in o zmagovalcu je v bistvu odločala zadnja minuta. Gostje so vodili za točko, domači pa so odločil napad zapravili tudi po zaslugu čvrste obrambe naših. Kontovelci so nato dodači še en prosti met in tako odnesli zmago iz telovadnice stadio Rocco.

Ostali izid: Dinamo – Don Bosco 73:67. Ostale tri tekme 11. kroga so igrali sinoči.

DEŽELNO PRVENSTVO U17

Bor Zadružna kraška banka – **Libertas** 64:73 (18:25, 33:47, 53:61)

BOR: Stepančič, De Luisa, Celin 26, Coccetti 15, Sancin 2, Kukić, Nadlišek 9, Jerman, Peretti, Montalto 5, Manta 2, Tanasičević 5. TRENER: Martini. TRI TOČKE: Celin 4, Coccetti 1.

Za Borove kadete se dolgo zasledovanje ni končalo srečno. Proti solidnemu Libertasu, ki zaseda drugo mesto na lestvici, so v prvem polčasu delovali dokaj medlo, saj je bila zlasti obramba nepazljiva in premalo agresivna. Ob visokem zaostanku so v tretji četrtini le reagirali in razlika je počasi začela kopneti. Sredi zadnjega dela so se s Celinovo trojko Martinjevi fantje približali na same štiri točke zaostanka (61:65), tu pa so nekajkrat zapored zastreljali met za še dodatno zmanjšanje zamude. V končnici domača vrsta ni našla več poti do koša, usodno za poraz pa je bilo tokrat zlasti slabo zapiranje prostora v obrambi, saj so igralci Libertasa polovili celo vrsto odbitih žog v napadu.



NOGOMET - Obračun ekip naših društav v 1., 2. in 3. amaterski ligi

V 1. AL naši (ne)pričakovano spodaj V gosteh Zarja Gaja slabša, Breg boljši

V Sovodnjah in Trebčah imperativ obstanek - Breg in Zarja Gaja za play-off? - Primorje nabira izkušnje

PRIMOREC

Po 15. krogu: 17 točk (4 Z, 5 N, 6 P, 20:22), 11 točk doma, 6 v gosteh.

Kako lani: 8 točk (1 Z, 5 N, 9 P, 23:26)

Primerjava: +9 točk

Največ odigranih tekem: Adriano Ojo 15

Največ golov: Moscolin 7.

Enajstmetrovke: Moscolin 3, Lanza 1.

Izklučitve: Krevatin 2, Di Gregorio, Lanza, Mercandel, Moscolin 1.

Najvišja zmaga: Primorec - Ronchi 7:3.

Najvišji poraz: San Giovanni - Primorec 4:0

Najbolj pogost izid: poraz z 0:1 3-krat

Statistika »flop«: 3 zaporedni porazi

Statistika »top«: 3 tekme brez zmage in brez golov

Ocena: 6.

SOVODNJE

Po 15. krogu: 18 točk (4 Z, 6 N, 5 P, 20:23), 9 točk doma in 9 gosteh.

Kako lani: 16 točk (3 Z, 7 N, 5 P, 21:26)

Primerjava: +2 točki

Največ odigranih tekem: Calligaris, Reščič, Tomšič 15.

Največ golov: Reščič 8.

Enajstmetrovke: Portelli 3.

Izklučitve: Delise, Pavlo, Portelli, Simone.

Avtogol v korist: 1 proti Costalungi.

Najvišja zmaga: Medea - Sovodnje 3:5.

Najvišji poraz: proti Sistiani in Turriacu 3:1

Najbolj pogost izid: 1:1 3-krat

Statistika »flop«: 4 tekme brez zmage

Statistika »top«: 4 tekme brez poraza

Ocena: 7.

BREG

Po 15. krogu (tekma manj): 20 točk (5 Z, 5 N, 4 P, 18:15), 9 točk doma in 11 v gosteh.

Kako lani: 23 točk (6 Z, 5 N, 4 P, 14:16)

Primerjava: -3 točke (tekma manj)

Največ odigranih tekem: Gustini, Apollonio, Barbato 14.

Največ golov: Pernorio 7.

Enajstmetrovke: Pernorio 3.

Izklučitve: Pernorio 1.

Najvišja zmaga: Romana - Breg 0:3

Najvišji poraz: Fiumicello - Breg 2:0

Najbolj pogost izid: 1:1 3-krat

Statistika »flop«: 3 zaporedni porazi

Statistika »top«: 6 tekem brez poraza

Ocena: 7.

PRIMORJE INT.

Po 15. krogu (tekma manj): 17 točk (3 Z, 8 N, 3 P, 23:20), 11 točk doma, 7 v gosteh.

Kako lani: v 1. AL

Največ odigranih tekem: Erik Pavletič 14

Največ golov: Pavletič in Fratnik 4.

Enajstmetrovke: /

Izklučitve: Ferro, Fratnik, Merlak, Pipan, Rebež.

Najvišja zmaga: Begliano in Opicina 3:1

Najvišji poraz: Fogliano, Fiumicello in Zaule 2:3

Najbolj pogost izid: 1:1 0:0 3-krat

Statistika »flop«: 6 tekem brez zmage (4 neodločeni izidi)

Statistika »top«: 7 tekem brez poraza

Ocena: 6.5.

ZARJA GAJA

Po 15. krogu (tekma manj): 20 točk (5 Z, 5 N, 4 P, 19:17), 14 točk doma, 6 v gosteh.

Kako lani: 28 točk (8 Z, 4 N, 3 P, 22:13)

Primerjava: -8 točki (tekma manj)

Največ odigranih tekem: Franco 14

Največ golov: Bernobi 6.

Enajstmetrovke: Bertocchi 2, Ghezzo 1.

Izklučitve: Bertocchi, D. Gregori, Bernetič, G. in V. Križmančič 1.

Najvišja zmaga: Zarja Gaja - Ruda 6:0

Najvišji poraz: Romana - Zarja Gaja 4:1

Najbolj pogost izid: 0:0 in 1:1 2-krat

Statistika »flop«: 3 tekme brez zmage

Statistika »top«: 7 tekem brez poraza

Ocena: 7.

MLADOST

Po 15. krogu: 19 točk (5 Z, 4 N, 6 P, 20:19), 11 točk doma, 8 v gosteh.

Kako lani: 15 točk (3 Z, 6 N, 5 P, 14:19)

Primerjava: +4 točke

Največ odigranih tekem: Bressan 15

Največ golov: Bensa 5.

Enajstmetrovke: Radetič 1.

Izklučitve: Marusič in E. Zorž.

Najvišja zmaga: Mladost - Pro Farra 5:0

Najvišji poraz: Muglia - Mladost 4:0

Najbolj pogost izid: 1:1 3-krat

Statistika »flop«: 3 zaporedni porazi

Statistika »top«: 3 zaporedne zmage

Ocena: 6.5.

Ekipa naših društav v 1., 2. in 3. amaterski ligi ne zasedajo visokih mest na lestvici. V 1. AL sta Sovodnje in Primorec v spodnjem delu lestvice, v 2. AL so Breg, Zarja Gaja in Primorec na sredini lestvice, Mladost pa prav tako v 3. AL.

1. AMATERSKA LIGA - Nogometni Sovodenj in Primorci prav gotovo pogrešajo nekaj točk več na lestvici. Sovodenjci so z 18 točkami na boljšem od nogometne trebenskega društva. Belo-modre ločijo od vročih mest pri dnu lestvice le štiri točke (San Canzian -4), še vedno pa so zelo blizu mestom, ki vodijo v play-off (Ronchi in Turraco +5). Primorec, ki je po nekaj krogih zamenjal trenerja Macorja s Sciaronejem, pa ima 16 točk. Klub temu pa so pri rdeče-belelih optimisti in prepirčani so, da se bodo brez težav rešili. Pri Primorcu so v prvem delu imeli precej težav s poškodbami. Že na uvodnih tekma je huje poškodoval najboljši nogometni Marco Sau, ki si je pretrgal kolenske križne vezi. Glavni favorit za napredovanje v višjo ligo je Villesse.

2. AMATERSKA LIGA - V skupini D so v prvem delu prvenstva precej nestalno igrali Breg, Primorje in Zarja Gaja. Vse tri ekipe so imele prevelika nihanja v igri. Klub temu vse tri zasedajo zlato sredino lestvice in imajo dobre možnosti, da se uvrstijo v končno prvenstvo. To velja predvsem za Zarja Gajo (le 6 točk v gosteh) in Breg (kar 11 točk v gosteh), ki sta bolj izkušeni ekipi od povprečno mladega Primorja. Tudi Primorje bi lahko imelo nekaj točk več na lestvici, saj so Bidušijevi varovanci kar nekajkrat nerodno igrali neodločeno. V skupini D je glavni favorit za napredovanje Fogliano, pri katerem je pomembni trener Mario Adamič.

3. AMATERSKA LIGA - Pri Mladosti so na začetku sezone imeli nekoliko bolj ambiciozne načrte, saj so letos ciljali na uvrstitev v končno prvenstvo. Trener Fabio Sambo pa je imel kar nekaj težav predvsem s poškodbami, kar se je pozna na nekaterih pomembnih tekma. V drugem delu se bo skušala ekipa doberdobskega društva čim bolj približati zgornjemu delu lestvice. Glavni favorit za napredovanje je Muglia, ki jo vodi lanski trener Zarje Gaje Moreno Nonis. (jng)

Na slovenskih derbijih v 2. AL (arhivski posnetek z derbijsa Zarja Gaja - Breg v Bazovici), vsi so končali neodločeno, se je ob igriščih vselej zbral precej ljudi

KROMA



Idealna postava prvega dela



ODBOJKA - 1. ženska divizija na Goriškem

Govolley in Soča tokrat s prikazano igro nista prepričala

Staranzano - Soča 3:0 (25:19, 25:18, 25:23)

SOČA: Beuciar 7, Camauli 2, Černic 5, Gallizia 3, Nanut 11, Visintin 10, Turus (L), Brumat, Moro, Marussi, Fabroni, De Palma. TRENER: Uršič

Okrnjene Sočanke so v soboto izgubile po samih treh nizih, dosegle pa bi lahko precej več. V prvem setu so bile nasprotnice stalno v vodstvu, ostala dva pa sta bila bolj izenačena. V drugem nizu so varovanke Paole Uršič popustile še na koncu, v tretjem pa so dolgo visoko vodile. Že na začetku so povedle 9:3, prednost pa so tudi po zaslugu dobrih servisov ohranile do rezultata 23:18. Takrat so povsem odpovedale in nasprotnice so nanizale kar sedem zaporednih točk in tako osvojile še ta set. Med posameznicami sta tokrat dobro napadali in blokirali blokerki Nanutova in Visintinova, krilne napadalke pa so bile pre malo učinkovite.

Soča - Cormons 3:0 (26:24, 22:25, 25:22, 25:20)

SOČA: Beuciar, Kogoj, Marussi, Moro, Brumat, Galizia, Fabroni, Gabbana, Nanut, Černic, Camauli, Turus (L).

V tekmi 10. kroga pa je Soča igrala proti mlajši šesterki iz Cormonse. Klub neprepričljivi predstavi je osvojila drugo letošnjo zmago, na lestvici pa je še na 10. mestu (Cormons ima točko več). Gostje so vseskozi

igrale zelo borbeno. Trenerka Paola Uršič je po tekmi povedala, da bi bila vsekakor zmaga lahko tudi bolj gladka. Zaradi bolečin v kolenu je bila odsotna Visintinova.

Govolley Kmečka banka - Azzurra 3:1 (25:21, 24:26, 25:19, 25:22)

GOVOLLEY: Manià, Danielis, Petean, Bressan, M. in G. Zavadlav, Degano, Povič, Antonič, Valentinsig. TRENER: Petean.

Govolley je v prvem krogu po počitnicah iztržil vse tri točke, z igro pa nikakor ni zadovoljil. Poznalo se je, da odbojkarice niso redno trenirale med prazniki. V vseh nizih je bila igra raztrgana. Govolley je v vseh stalno zasledoval nasprotnice in še v končnicah obrnil izid sebi v prid. V drugem nizu pa se to ni zgodilo. Millennium je povedel z 10:1, nato so domače igralke nadoknadle zaostanek in ime

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40
(Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Mala Cecilijanka 2008 -
OPZ vrtec Romjan
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.10 Nan.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
17.00 Dnevnik, rubrike in vremenska napoved
18.50 Kviz: L'eredita'
20.00 0.50 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: Ciak...si canta! (v. E. Daniele)
23.15 Dnevnik, sledi Tv7

Rai Due

6.20 Aktualno: Zdravje
6.25 14.00, 19.00, 1.35 Resničnostni šov:
X Factor
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.15 Aktualno: TGR Montagne
9.45 Nan.: Un mondo a colori
10.00 Dnevnik, vremenska napoved in rubrike
11.00 Variete: Insieme sul Due
13.00 Dnevnik in rubrike
14.45 Aktualno: Italia allo specchio
16.15 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 Nan: Law & Order
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.30 23.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Private Practice
21.50 Nan.: Desperate Housewives
23.35 Aktualno: Punto di vista
23.45 Film: *Danny the Dog* (triler, Fr., '04, r. L. Leterrier, i. J. Li, M. Freeman)

**Rai Tre**

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.00 Rai News 24 - Morning News
8.15 Aktualno: La storia siamo noi
9.15 Aktualno: Verba volant
9.20 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.25 Aktualno: Tg3 Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
15.15 Variete: Trebisonda
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledge Geo & geo
18.15 Dnevnik in vremenska napoved
19.00 0.00 Deželne vesti in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Agrodolce

20.35 Nad.. Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Mi manda Raitre
23.10 Variete: Parla con me

Rete 4

7.05 Nan.: Quincy
8.05 Nan.: Hunter
8.55 Nan.: Nash Bridges
10.10 Nad.: Febbre d'amore
10.30 Nad.: Bianca
11.30 16.40 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan.: My Life
12.40 Nan: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
15.55 Film: I due invincibili (westwrn, ZDA, '69, r. A.V. McLaglen, i. R. Hudson, J. Wayne)
17.25 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
18.35 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.20 Nad.: Tempesta d'amore
23.25 Film: *La morte ti fa bella* (kom., ZDA, '92, i. M. Streep, G. Hawn)

**Canale 5**

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik
8.40 Aktualno: Mattinocinque
9.55 14.05, 18.05 Resničnostni šov: Grande fratello
10.00 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad: Beautiful
14.10 Nan.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne
16.15 Resničnostni šov: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque
18.00 Dnevnik, kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario
20.00 1.30 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: ArciZelig
23.30 Aktualno: Matrix

Italia 1

6.00 Dnevnik
6.10 Nan.: Still standing
6.35 13.40, 17.10 Risanke
9.00 Nan.: La tata
9.30 Nan.: Ally McBeal
10.20 Nan.: Will & Grace
10.50 Nan.: E alla fine arriva mamma!
11.20 Nan.: Friends
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Paso adelante
15.50 Nan.: Smallville
16.40 Nan.: Drake & Josh
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Love Bugs III
19.35 Nan.: Medici miei
20.05 Variete: Camera cafe'
20.30 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Film: Black Thunder - Sfida ad alta quota (akc., V.B. '07, r. M. Keusch, i. S. Seagal)
22.05 0.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.10 Film: *Cobra* (pol., ZDA, '86, r. G. P. Cosmatos, i. S. Stallone, B. Nielsen)

Slovenija 1

6.30 9.30, 1.00 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otoški infokanal
9.50 Magazin v alpskem smučanju, smuk (M) za superkombinacijo
10.20 Wengen: SP v alpskem smučanju, smuk (M) za superkombinacijo
11.45 Glasnik
12.10 Umetni raj (pon.)
13.20 Wengen: SP v alpskem smučanju, slalom (M) za superkombinacijo
14.15 Sedma moč osamosvojitve (tv dnevnik 16.1.1991)
14.40 Hum. nad.. Odkar si odšla (pon.)
15.10 Minute za...

Tele 4

7.00 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.15 17.00 Risanke K2
8.10 Pregled tiska
11.00 Nan.: Lessie
12.00 Kratke vesti
12.25 Hard Trek
13.05 Il direttore incontra
13.15 Il Rossetti
13.50 Aktualno: ...Tutti i gusti
14.30 Olimpionici, famosi presenti e passati
15.05 Aktualno: Volley time
15.55 Dokumentarci o naravi
17.45 Si racconta ... Una sera d'inverno un narratore
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.00 Aktualno: Musica, che passione!
20.15 Snaidero, passione basket
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Stoa'
22.50 Aktualno: Qui cortina
23.30 Ritmo in Tour: La Tv dei viaggi
23.55 Nan.: Centennial

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne vesti
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.05 Due minuti in un libro
10.20 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Matlock
11.50 Dok.: Senti chi viaggia
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Cuore e batticuore
14.00 Film: I 3 dell'operazione Drago (akc., ZDA, '73, r. R. Clouse, i. B. Lee)
16.05 Nan.: Mac Gyver
17.05 Nan.: Streghe
19.00 Nan.: Cold Squad
20.00 1.05 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Film: Il giorno della civetta (dram., It., '68, r. D. Damiani, i. C. Cardinale, F. Nero)
23.10 Film: Porte aperte (dram., It., '90, r. G. Amelio, i. G.M. Volonte')

Slovenija 1

6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Ris. nan.: Trojčice (pon.)
9.35 Ris. nan.: Hotel Obmorček (pon.)
9.50 Kratki dok. film: Delfinov nasmeh
10.05 Enajsta šola
10.40 Jasno in glasno
11.25 To bo mo poklic: slaščičar (pon.)
11.55 Osmi dan (pon.)
12.25 Slovenski magazin (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.20 Biograf. nad.: Prešeren (pon.)
14.25 Slovenski utrinki
15.00 Poročila
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Kaj govoristi? = So vakeres?
16.00 Iz popotne torbe
16.15 18.10 Risanke
16.30 Nan.: Linus in prijatelji - V pričovanju Božiča
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.55 23.35 Duhovni utrip
18.25 Nad.: Strasti
19.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
19.40 Eutrinki
19.55 Hum. druž. nan.: Peta hiša na lev
20.20 Na zdravje
22.00 Odmevi, vremenska napoved, šport
22.55 Polnočni klub
0.10 Duhovni utrip (pon.)
0.25 Dok. serija: Družina (pon.)
0.55 Sedma moč osamosvojitve (tv dnevnik 16.01.1991 - pon.)

Slovenija 2

6.30 9.30, 1.00 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otoški infokanal
9.50 Magazin v alpskem smučanju, smuk (M) za superkombinacijo
10.20 Wengen: SP v alpskem smučanju, smuk (M) za superkombinacijo
11.45 Glasnik
12.10 Umetni raj (pon.)
13.20 Wengen: SP v alpskem smučanju, slalom (M) za superkombinacijo
14.15 Sedma moč osamosvojitve (tv dnevnik 16.1.1991)
14.40 Hum. nad.. Odkar si odšla (pon.)
15.10 Minute za...

Študentska

15.55 Migaj raje z nami
16.25 Zakopane: SP v nordijskem smučanju, smučarski skoki
19.00 Velika imena malega ekrana
20.00 Dok. oddaja
20.45 Hum. nad.: Fraiser
21.10 Film: Pekel na Pacifiku
22.45 Film: Sosedi
0.00 Nad.: Lepa za umret (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti
14.20 Euronews, sledi Vesolje je...
15.00 Športna oddaja
15.30 Film: Mož v belem (V.B., '51, i. A. Guiness, J. Greenwood)
17.00 Metalcamp 2008
17.30 Mladinska odd.: Fanzine
18.00 Študentska (program v slovenskem jeziku)
18.20 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00, 23.55 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Vsedanes aktualnost
20.00 Zoom - mladi in film
20.35 Potopisi
21.05 Zadnji dnevi slavnih: Jean Seberg
22.15 Globus
22.45 Arhivski posnetki
23.35 Košarka NLB magazin

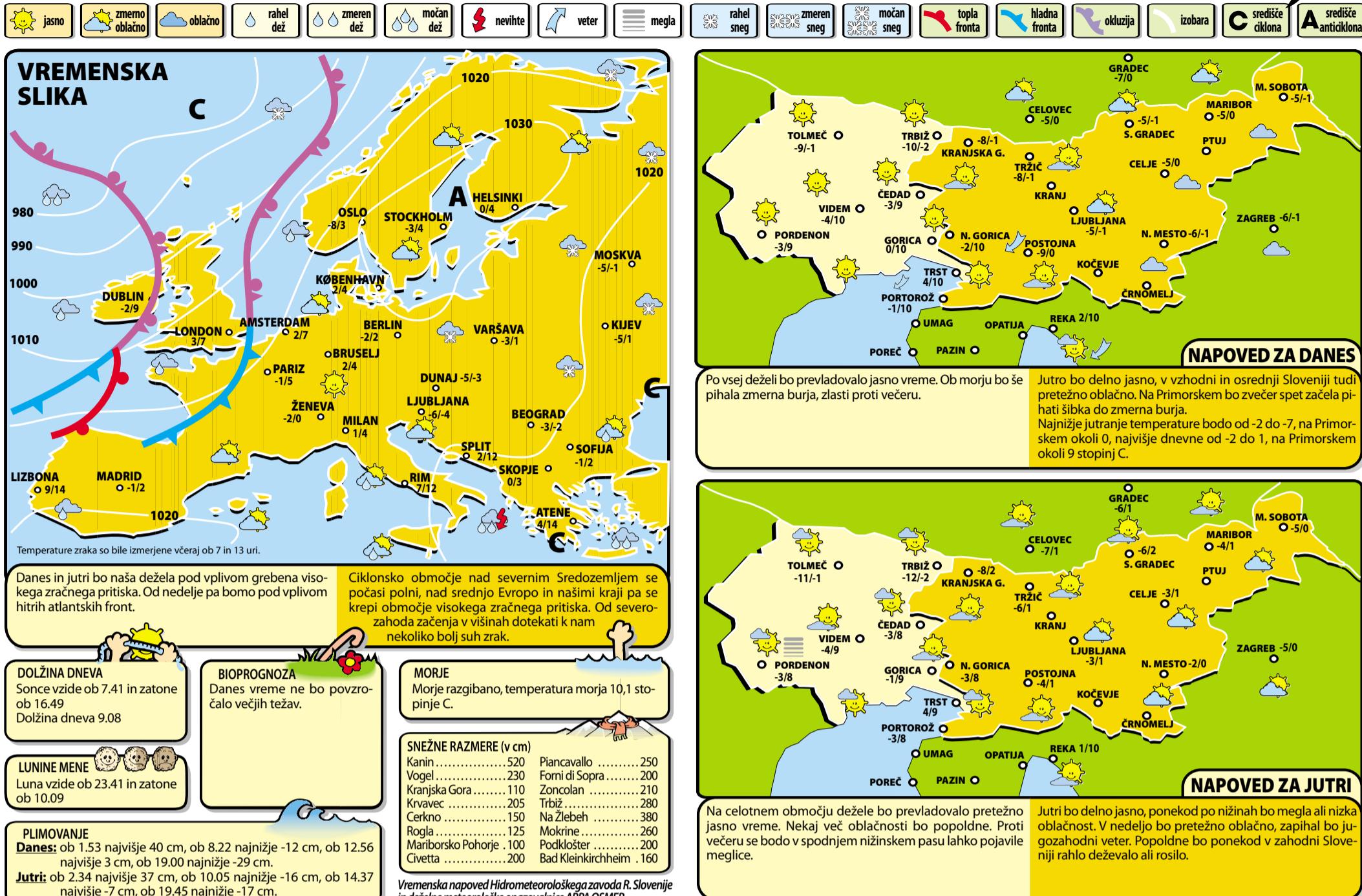
Tv Primorka

11.00 0.15 Videostrani
11.30 20.00, 23.35 Dnevnik Tv Primorka, vreme
16.40 0.00 Pariz - Dakar rally
17.10 Nad.: Jelena
18.00 Miš maš
18.45 Primorski poslanci (pon.)
19.45 Kulturni utriek
19.55 EPP
20.00 23.05 Dnevnik Tv Primorka, vreme
20.30 Objektiv
21.00 Razgledovanja
21.30 Oddaja studia signal
22.00 Sodobna umetnost
22.35 Vedeževanje

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deser; 10.20 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otoški kotiček; 14.40 Jezikovna rubrika; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjek; 9.00-12.00 DIO; 12.30 Opoldnevin; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.30 Glasba po željah; 17.10 Pregled priveditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla bla; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Petkov zavitek; 22.30 Moj radio je lahko balon; Nočni program iz studia RK.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.3



VELIKA BRITANIJA - Predstavil ga bo Borut Benedejčič iz Sežane

Kraški vrt na julijski svetovni razstavi v Londonu

SEŽANA - Največje združenje ljubiteljev vrtne kulture na svetu, britansko Kraljevo hortikulturno združenje, ki šteje več kot 400 tisoč aktivnih članov, prireja vrsto cvetličnih in vrtnarskih razstav po državi. Po obsegu, številu obiskovalcev in razstavljalcev je druga največja v kraljevi palači Hampton Court, ki leži jugozahodno od Londona. Veličasten dvorec, ki ga je prenovil slovenski Henrik VIII., obdaja 2,8 kvadratna kilometra velik park, v delu katerega bo od 7. do 12. julija tradicionalna razstava z naslovom Hampton Court Palace Flower Show 2009. Na njej bo letos sodeloval tudi Borut Benedejčič iz sežanske družbe Hortikultura s prikazom kraškega vrta kot primera tradicionalnega načina postavitve bilavnega okolja na kraškem podeželju.

Z zamislijo je kandidiral v kategoriji mali podeželski vrtovi oziroma vrtovi, ki so v skladu s trajnostnimi načeli vrtnarjenja, in bil izbran. »Kraški vrt s posebno arhitekturno zgradbo prikazuje spoštljiv in naravi prijazen način življenja ljudi na podeželju,« je ponosno povedal Borut Benedejčič. »Glavni cilj je prikazati čim bolj avtentičen kraški vrt z vsemi arhitekturnimi elementi in s tradicionalnimi samoniklimi rastlinami oziroma rastlinami, ki jih ljudje že več časa gojijo na Krasu,« je pristavil.

Vrt bo sicer namišljen, vendar je motivov ranj v prostoru veliko, tudi ob zapuščenih ali delno porušenih kraških domačijah. »Želel sem opozoriti na problematiko ohranjanja kulturne dediščine. Kot vemo, so na Krasu še pred 20-imi leti jerte ali šape od štirih uporabljali za betoniranje novih socialističnih gradenj,« je še povedal Benedejčič.

Vrt bo obdajal dober meter visok suh kraški zid, poraščen s kraško praprotjo, natreskom, homuljicami. Na borjaču bodo štirna, v katero se bo s strehe preko žleba zbirala kapnica, kamnitna miza in stol, na njem bodo rasli špargelj, lovor, rožmarin, pelargonije, šetrnj. Kraško hišo bo



Skica kraškega vrta, ki bo postavljen v Londonu

predstavljal vhodna stena z značilnimi vrati in okni, obdanimi z jertami, nad delom borjača pa se bo pel latnik z refoškovo trto. »Kamniti deli bodo iz kraškega apneca, pergola ali latnik pa bo grajen iz lesnih akacijskih kolov, sekanih ob pravi lunini in starih več kot 30 let,« je pojasnil Borut. Vrt se bo raztezal na 20 kvadratnih metrih. »Največji problem je bila dostopnost materialov, te sem si izposodil pri znancih in prijateljih, zato sem bil pri zasnovi nekoliko omejen, vendar mislim, da bo ustrezno predstavitev dovolj prostora,« je zaključil.

Kot že rečeno bo razstavišče v londonski palači Hampton Court vrata odprtih 7. julija, prvič pa bodo obiskovalci - ponavadi se jih v šestih dneh zvrsti okoli 160 tisoč - imeli možnost spoznati tudi slovensko posebnost - kraški vrt. Stroški celotne projekta (ta vključuje nabavo in vzgojo rastlin, izposojo materialov, prevoz, izdelavo razstavnega izdelka, nastanitev za tri ljudi, promocijski material in drugo) so ocenjeni na 39.430 evrov. Finančno donacijo v višini deset tisoč evrov je zaenkrat prispevala občina Sežana.

Irena Cunja

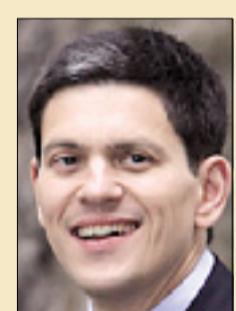
INDIJA - Med obiskom v Utar Pradešu

Britanski zunanjji minister prespal v slamnati kolibi

NEW DELHI - Britanski zunanjji minister David Miliband je v sredo med obiskom v indijski zvezni državi Utar Pradeš mimo vskršnega diplomatskega protokola prespal v slamnati kolibi pripadnika najniže indijske kaste. Miliband si je namreč zaželel začutiti utrip vsakodnevnega življenja na revnem indijskem podeželju.

Miliband je bil na obisku v vodilnem okrožju poslanca v spodnjem domu indijskega parlamenta Rahula Gandhija, sicer sina trenutne predsednice vladajoče indijske Kongresne stranke Sonie Gandhi in nekdanjega indijskega premiera Rajiva Gandhija, ki je bil umorjen leta 1991. Nasledniku politične dinastije Gandhi namreč pripisujejo velike možnosti, da se v bodoče povzpne na celo Kongresne stranke.

Indijska televizija je poročala, da sta si Miliband in Gandhi ogledala, kako v okrožju izvajajo različne izobraževalne in kmetijske projekte, pojedla tipičen vegetarijanski obrok nato pa sta prespala v slamnati koči dalita oz. člana najniže indijske kaste, ki so jo nekoč imenovali tudi kasta nedotakljivih. Spala sta na preprosti leseni postelji, imenovani charpoy, vaško vzdušje pa so dopolnile krate vodni bivoli na dvorišču.



DAVID MILIBAND

MONACO - Monaški princ Albert II. je po dveh dneh pohoda na smučeh po Antarktiki, med katerim se je soočal z nizkimi temperaturami, močnim vetrom in meglo, v torek prispel na južni tečaj. S potovanjem, ki ga bo končal 22. januarja, želi 50-letni princ ozaveščati o posledicah globalnega segrevanja.

Monaškega princa na poti spremljata zdravnik in prijatelj, južnoafriški puštolovec Mike Horn. Ob prihodu na južni tečaj so pripravili kratko slovesnost, nato pa je princ obiskal bližnjo ameriško bazo. Ta baza je ena od šestindvajsetih mednarodnih baz, ki jih namerava princ obiskati med svojim potovanjem po Antarktiki do 22. januarja. Monaški princ je sicer Antarktiko obiskal že leta 2006.

Francozinje najbolj plodne med Evropejkami

PARIZ - Francija je znova dokazala, da je najbolj "plodna" evropska država. Kot kažejo statistični podatki, ki jih je v torek objavil francoski statistični institut (INSEE), ima vsaka Francozinja v povprečju več kot dva otroka, rodnost pa se je izrazito povečala v preteklem letu.

Francija je v novo leto vstopila s 64,3 milijona prebivalcev, kar je 366.500 več kot leto pred tem. Po navedbah INSEE je imela v letu 2008 vsaka Francozinja v povprečju 2,02 otroka, medtem ko je leto poprej, v začetku 2007, vsaka francoska ženska v povprečju rodila 1,98 otroka. V letu 2008 je bilo v Franciji rojenih preko 800.000 otrok, kar je največ v zadnjih treh desetletjih.

Omenjena dejstva po navedbah INSEE med drugim odražajo uspešnost francoske politike, ki naj bi bila družini izjemno naklonjena. Otreški dodatek in socialna podpora družinam, ki ju zagotavlja država, ter zakonodaja, ki omogoča dolge porodniške in starševske dopuste, mlade pare po navedbah INSEE opogumljajo, da se odločajo za starševstvo. (STA)